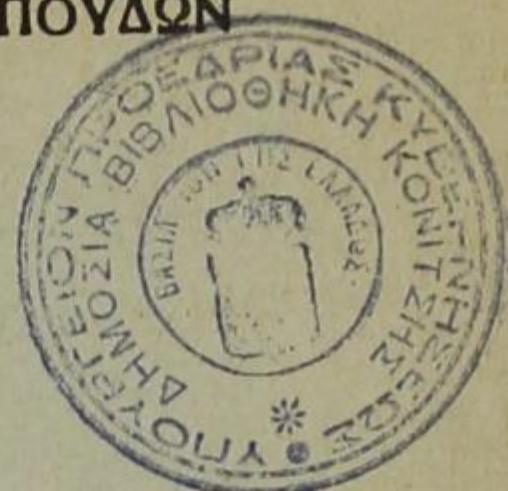


ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΧΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ

ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



# Η ΑΓΩΝΙΑ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ

«ΘΑΡΣΕΙΝ ΧΡΗ»

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΗΡΩΩΝ

ΠΙΝΔΟΣ  
ΚΑΛΠΑΚΙ  
ΜΟΡΑΒΑ  
ΚΟΡΥΤΣΑ  
ΚΑΜΝΙΑ  
ΠΡΕΜΕΤΗ  
ΜΠΟΓΡΑΔΕΤΣΙ  
ΚΛΕΙΣΟΥΡΑ  
ΤΡΕΜΠΕΣΙΝΑ  
ΑΡΓΥΡΟΚΑΣΤΡΟ  
ΧΕΙΜΑΡΑ

1940 - 1941

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
1947

ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΧΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ

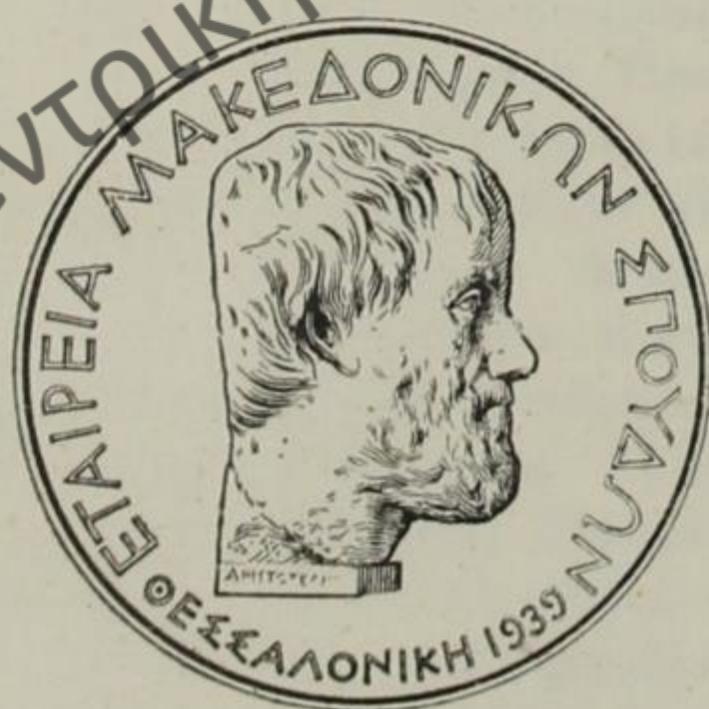
ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ



# Η ΑΓΩΝΙΑ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΜΕΛΕΤΗ ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ ΕΝ ΤΩ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΙ  
ΣΥΝΕΔΡΙΩ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΝ ΤΗΝ 5ΗΝ ΙΟΥΝΙΟΥ 1946

«Θαρσεῖν χρή»



ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

1946

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόνιτσας

Δ.478/1962

949.65 10A

κωδ. εγγ. Έ208

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η Βόρειος "Ηπειρος, η πολυπαθης και αμοιρος αυτη ελληνικη γωνια, διηλθε κατα την τελευταιαν τριακονταετιαν, απο του 1912 μέχοι σήμερον, ζωην αγωνιωδη και πληρη πικρων απογοητεύσεων. Εντος του μικρου αυτου χρονικου διαστήματος είδε το φως της ελευθερίας και εώσιασε πολλάκις τα ελευθερια της, άλλα διὰ να μεταπέσῃ πάλιν, φευ! εἰς σκληρότεραν δουλειαν. Τα παραληρήματα του ενθουσιασμου της κατα την υποδοχήν του απελευθερωτικου εθνικου στρατου κατα τα έτη 1912, 1915 και 1940 διεδέχοντο ήμεραι πένθους και δακρύων, διωγμοι των δυναστων της σφοδρότεροι, δσον μεγαλυτέρα ήτο η εκδηλωμενη χαρά κατα τα προηγηθέντα έτη του ελευθέρου βίου. Υπήρξαν πολὺ δύσνηραι διὰ τους βιορειοπειρώτας αι άλλεπάλληλοι αυται μεταπτώσεις απο την ελευθερίαν εἰς σκληρόν ζυγόν, απο την χαράν και το φως εἰς το σκότος και εἰς τὸν σπαραγμὸν και τεῦτα οὐχὶ ἄπαξ, οὐδὲ εἰς μακρουν απ' άλλήλων χρονικὰς περιόδους άλλ' έντος μιᾶς μόνης γενεᾶς της ζωσης και συγχρόνου γενεᾶς ήμων. Τόσαι διεθνεῖς αποφάσεις καταμορφωσεως της Βορείου Ηπείρου εἰς την Ελλάδα παρέμειναν άνεκτέλεσται, διότι η βία και η άδικια ισχυρῶν τινων μεγάλων Δυνάμεων και μάλιστα της Ιταλίας εστραγγάλιζον την φωνὴν του δικαίου και της άληθειας. Ποῦ διφείλονται και διατί τα μαρτύρια και η σκληρά αυτη μοῖρα της Βορείου Ηπείρου, θὰ ίδωσιν οἱ άναγνωσται εἰς την μελέτην ταῦτην, περιέχουσαν ἀντικειμενικὴν ἔξιστόρησιν τῶν περιπετειῶν και ἀπελευθερων του βιορειοπειρωτικου προβλήματος. Εξ αυτῆς θὰ πεισθῇ πᾶς απροκατάληπτος άναγνώστης, διτι η Βόρειος "Ηπειρος, φυτώριον γόνιμον μεγάλων εύεργετῶν και ζενδόξων ἀνδρῶν του γένους, ἐστία λαμπρᾶς ἀκτινοβολίας του ελληνικου πνεύμιατος, πεδίον του θριάμβου τῶν ελληνικῶν ὅπλων κατα τὸν πρόσφατον πόλεμον ἐναντίον της ιταλικῆς αυτοκρατορίας, ἀνήκει ὡς γνησία θυγάτηρ και κατα τὸ πνεῦμα και κατα την συνείδησιν εἰς την ελληνικὴν πατρίδα, ὥστε μόνον η καλὴ θέλησις τῶν νικητριῶν και συμμάχων ήμων Δυνάμεων χρειάζεται, ζηνα απελευθερωθῆ διὰ παντὸς και αποδοθῆ εἰς τους κόλπους της μητρός της Ελλάδος.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 6ῃ Ιουνίου 1946

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ  
Τακτικὸς Καθηγητὴς Πανεπιστημίου Θεσσαλίης

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόνιτσας

Επίδειξη της παραγωγής

Επίδειξη της παραγωγής

## Η ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ Η ΕΥΡΩΠΗ

Είναι ἀγνωστον βεβαίως δποίας ἀκόμη ἔξελι-  
**Ἀνάγκη διεθνοῦς** ξεις θὰ ὑποστῇ ἡ πολιτικὴ κατάστασις ἐν Εὐρώπῃ  
δικαιοσύνης.

καὶ δποῖαι θὰ είναι αἱ τελικαὶ ἀποφάσεις τῶν Δια-  
σκέψεων τῆς Εἰρήνης ως πρὸς τὰς δικαίας ἐθνικὰς  
διεκδικήσεις ἑκάστου κράτους. Αἱ τύχαι τῆς διεθνοῦς δικαιοσύνης καὶ τῆς  
εὐημερίας τῆς ἀνθρωπότητος είναι σήμερον εἰς χεῖρας τῶν νικητῶν με-  
γάλων Δυνάμεων. Ἐὰν αἱ μεγάλαι αὗται Δυνάμεις τὴν τραστίαν ἴσχύν,  
τὴν δποίαν ἡ Θεία Πρόνοια ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσίν των δὲν χρησιμοποιή-  
σουν πρὸς τὸ ἴδιον συμφέρον καὶ δι' ἐγωϊστικοὺς σκοπούς, ἀλλὰ διὰ τὸ  
γενικὸν καλὸν τῆς ἀνθρωπότητος, θὰ ἔξασφαλίσωσι τὴν εἰρήνην καὶ τὴν  
εὐημερίαν τοῦ κόσμου.

Ἄλλ' ἡ δύναμις, τὴν δποίαν ἥδη διαθέτουν, είναι μέγας πειρασμός,  
ὅπως χρησιμοποιήσουν ταύτην πρὸς προαγωγὴν μόνον τῶν ἴδιων συμ-  
φερόντων. Αἱ τύχαι λοιπὸν τῶν μαδῶν καὶ τῶν κρατῶν τῆς γῆς ἔξαρτων-  
ται σήμερον ἀπὸ τὸν τοόπον κατὰ τὸν δποῖον θὰ χρησιμοποιήσουν οἱ  
Ἰσχυροὶ Νικηταὶ τοῦ πόλεμου τούτου τὴν δύναμίν των.

Ο σκληρὸς πόλεμος διεξήχθη μὲ αὐτοθυσίαν καὶ ἡρωϊσμὸν  
ἀπὸ τοὺς φιλελευθέρους λαοὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ  
δημιουργηθῆ εἰς ιέος κόσμος, πολὺ διάφορος τοῦ παλαιοῦ, ἐν τῷ δποίῳ  
τὰ ἔθνη θὰ ζῶσιν ἐν ἀσφαλείᾳ καὶ εὐημερίᾳ, ἀπηλλαγμένα τοῦ φόβου καὶ  
τῆς ἐνορίας. Κατὰ τὸν παρόντα πόλεμον τὸ φῶς, ἡ ἐλευθερία καὶ ἡ δι-  
καιοσύνη συνεχούσθησαν εἰς μίαν ἀγοίαν πάλην ἐναντίον τῶν δυνάμεων  
τοῦ σκότους, τῆς βίας καὶ τοῦ ἐγκλήματος. Ἐν τέλει, δπως ἀνεμένετο,  
ἔθριαν βευσε τὸ φῶς καὶ ἔξηφανίσθη τὸ σκότος, καὶ ὁ ἀνεμός τῆς ἐλευ-  
θερίας πνέει ἥδη ζωογόνος ἀνὰ τὰς χώρας τῆς Εὐρώπης. Εἰς τὸν νέον  
κόσμον, ὁ δποῖος θὰ προέλθῃ ἐκ τοῦ πόλεμου τούτου καὶ διὰ τὸν δποῖον  
ποταμοὶ αἵματων ἔρρευσαν, χῶραι ἡρημώθησαν καὶ ἔογα περίλαμπρα πο-  
λιτισμοῦ κατεκρημνίσθησαν δὲν πρέπει νὰ ἔχουν θέσιν ἡ βία, τὸ δίκαιον  
τοῦ Ισχυροῦ, τὸ ἐγωϊστικὸν συμφέρον, δπως συνέβαινε συνήθως εἰς τὸ  
παρελθόν.

Ἄλλοιμονον εἰς τὴν ἀνθρωπότητα, ἐὰν καὶ μετὰ τὸν πόλεμον τούτον  
διερρυθμίζετο ἡ νέα μορφὴ τοῦ κόσμου ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀρχῶν τῆς δυ-

νάμεως καὶ τοῦ συμφέροντος καὶ ἐὰν ἀντὶ τοῦ Γερμανο-ιαπωνικοῦ μιλιταρισμοῦ καὶ τοῦ Ἰταλικοῦ φασισμοῦ ἄλλοι ὑπὸ ἄλλα ὅνόματα φασισμοὶ καὶ μιλιταρισμοὶ παρουσιάζοντο ἐπὶ σκηνῆς πρὸς ἐπιβολὴν δυναμικῶν λύσεων κατὰ τὴν διάσκεψιν τῆς Εἰρήνης. Τοσαῦται θυσίαι καὶ ἥρωϊσμοὶ τῶν εὐγενῶν τέκνων τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν θὰ ἀπέβαινον ἄσκοποι καὶ ἀνωφελεῖς. Ἐν τῷ παρελθόντι, ως γνωστόν, κατὰ τὸ πλεῖστον τὸ συμφέρον τῶν Ἰσχυρῶν μᾶλλον ἢ ἡ δικαιοσύνη ὑπηγόρευε τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης, οἵ δοποῖοι διὰ τοῦτο περιεῖχον τὰ σπέρματα καὶ τὰς ἀφορμὰς νέων πολέμων. Ἐλπίζομεν ὅτι αὐτὴν τὴν φορὰν ἐν ὅνόματι τῶν ἀνυπολογίστων θυσιῶν καὶ καταστροφῶν καὶ ἐρημώσεων ποὺ ὑπέστη ὅλος ὁ κόσμος, θὰ ἀποφευχθῶσι τὰ λάθη τοῦ παρελθόντος καὶ θὰ ζυθμισθῶσιν αἱ τύχαι τῶν λαῶν μάλιστα τῶν μικρῶν λαῶν, ἐν πνεύματι δικαιοσύνης καὶ ἴσοτητος.

**‘Ελλάδας** Ἡ ‘Ελλὰς ἡδικήθη πολλάκις εἰς τὸ παρελθόν  
**Εὐρωπ. Διπλωματίας ἀδικίαι πρὸς τὴν Ἑλλάδα.** ἀπὸ τὴν διεθνῆ διπλωματίαν καὶ ὑπῆρξε θυμα τοῦ συμφέροντος καὶ τοῦ ἀμοιβαίου ἀνταγωνισμοῦ τῶν Μ. Δυνάμεων. Μία κατάφωρος ἀδικία εἰς βάρος τῆς

Ἑλλάδος εἶναι ἡ προσάρμοση μέρους τῆς Ηπείρου εἰς τὴν Ἀλβανίαν διὰ τῆς ἐπιμονῆς τῆς Ἰταλίας καὶ Αὐστροίας. Σήμερον δὲν ὑπάρχει ἡ ἀντίδρασις οὔτε τῆς Αὐστροουγγαρίας, οὔτε τῆς Ἰταλίας, διότι ἡ μὲν πρώτη ἔξηφανίσθη κατὰ τὸν πρῶτον εὐρωπ. πόλεμον, ἡ δὲ δευτέρα κατέρρευσε κατὰ τὸν δεύτερον. Προαδόξως ὅμως ἡ Βόρ. Ἡπειρος, εἰς τὸ ιερὸν ἔδαφος τῆς ὁποίας εδόθησαν ὑπὸ τῆς μικρᾶς ἡμῶν χώρας τὰ πρῶτα ὅδυνηρὰ κτυπήματα κατὰ τοῦ Ἀξονος, στενάζει εἰσέτι ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Τουρκαλβανῶν καὶ οἱ ἔλληνικοὶ πληθυσμοί της διατρέχουν τὸν κίνδυνον τελείας ἐξοντώσεως ἀπὸ τοὺς διωγμούς, τὰς ἐκτοπίσεις, τὰς φυλακίσεις καὶ τὰς σφαγὰς ἐκ μέρους τῶν τουρκαλβανῶν. Εἰς τὰ χώματα ἔκεινα, τὰ κακαγιασθέντα διὰ τοῦ αἴματος καὶ τῶν θυσιῶν τῶν σημερινῶν Ἑλλήνων εν τῷ ἀγῶνι αὐτῶν κατὰ τῆς Ἰταλίας, τοῦ ἐτέρου σκέλους τοῦ πονισχύρου Ἀξονος, ἐκτυλίσσονται αὐτὴν τὴν στιγμὴν τραγωδίαι καὶ σπαραγμοὶ ἀπερίγραπτοι ὑπὸ τὰ ὅμματα τῶν Νικητῶν καὶ ἐκ μέρους ἐνὸς μικροῦ δοσιλόγου κράτους, ἐνὸς δορυφόρου τοῦ Ἀξονος. Καὶ ἐν ᾧ κατέληφθησαν τὰ ἐδάφη ὅλων τῶν δορυφόρων τοῦ Ἀξονος, τῆς Οὐγγαρίας, τῆς Ρουμανίας, τῆς Ήουλγαρίας, μόνον ἡ Ἀλβανία δὲν καταλαμβάνεται. οὔτε ὑφίσταται τὰς συνεπείας τῆς συνεργασίας της μετὰ τοῦ Ἀξονος. Τδ Ἀλβανικὸν κράτος, ἀφ' οὗ ἔδωκεν ἑαυτὸν ὡς ἀποβάθραν εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἵνα διεκπεραιωθῇ εἰς τὰ Βαλκάνια, ἀφ' οὗ συνεπολέμησε δι' ὅλων τῶν δυνάμεών του μετὰ τῶν Ἰταλογερμανῶν κατὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν Συμμάχων, ὡς θὰ ἀποδείξωμεν εἰς τὴν παροῦσαν ἔκθεσιν ἐπὶ τῇ βάσει ἀδιαστίστων στοιχείων, μόλις διεῖδεν, ὅτι ὁ Ἀξων κατέρρεε καὶ ἡ νίκη τῶν Συμμάχων ἦτο βεβαία, ἐδημιούργησε μερικὰς ἀντιαξονικὰς ὅμάδας, καὶ

χάρις εἰς αὐτὰς τώρα τὰς διμάδας, αἱ ὅποιαι κατέλαβον τὰς ἀρχὰς τοῦ κράτους ἀπὸ τοὺς ἀποχωροῦντας Γερμανούς, παρουσιάζεται ως σύμμαχος τῶν Νικητριῶν Δυνάμεων καὶ μάλιστα ως προστατευομένη καὶ φίλη αὐτῶν περισσότερον ἢ ἡ Ἑλλάς. Διότι ἵδον ὅτι σήμερον ἡ Ἑλλάς ἔναντι τῆς Ἀλβανίας εὑρίσκεται εἰς μειονεκτικὴν θέσιν, ἐφ' ὃσον εἶναι καταδεδικασμένη νὰ ἀτενίζῃ μὲν ἐσταυρωμένας τὰς χεῖρας τὰ μαρτύρια καὶ τοὺς διωγμοὺς τῶν ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ τέκνων της ἐκ μέρους τῶν Ἀλβανῶν. Αἱ ἐπίσημοι διαμαρτυρίαι τῆς Κυβερνήσεως μας καὶ δλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ διὰ τοὺς διωγμοὺς τούτους καὶ ἡ ἔκκλησίς των πρὸς τὰς Συμμάχους κυβερνήσεις, ὅπως καταληφθῇ ἡ Βόρειος Ἡπειρος διὰ Συμμαχιῶν καὶ Ἑλληνικῶν στρατευμάτων μέχρι τῆς στιγμῆς, καθ' ἥν γράφονται αἱ γραμμαὶ αὐταί, οὐδὲν ἀποτέλεσμα ἐπέφερον. Οἱ συνεχιζόμενοι ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ διωγμοὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ στοιχείου ως καὶ αὐτὴ αὐτῇ ἡ δουλεία τῶν Βορειοχειρωτῶν ὑπὸ τοὺς Τουρκαλβανοὺς ἀποτελεῖ καταφρόδον ἀδικίαν ἐκ μέρους τῶν Ἰσχυρῶν πρὸς τὴν Ἑλλάδα.

*Τί διφείλει ἡ Εὐρώπη εἰς τὴν Ἑλλάδα.* 'Αλλ' εἶναι δρόμὸν καὶ δίκαιον ἡ Ἑλλάς, ἡ χώρα αὐτῆς τοῦ φωτὸς καὶ τῶν ὄραιών ἵδεων, ἡ ὅποια ἔκαμε πάντοτε τὸ καθίκον της πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα καθ' ὅλην της τοισχιλιετῆς ἴστορίαν της, νὰ τύχῃ τοιαύτης μεταχειρίσεως ἐκ μέρους των Ἰσχυρῶν Συμμάχων της; Πόσα δὲν διφείλει ὁ εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς καὶ ἡ εὐρωπαϊκὴ ἐλευθερία εἰς τοὺς Ἑλληνας; Ἀναγκαῖό μεθαπομνήσωμεν, διότι φαίνεται λησμονοῦνται πολὺ εὐκόλως, παλαιὰς καὶ προσφάτους ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὴν Εὐρώπην καὶ τὸν Ευρωπαϊκὸν πολιτισμόν, ἐν ὅντις τῶν δποίων ὑπηρεσιῶν προβάλλομεν τὰς δικαίας ἐθνικὰς ἡμῶν ἀξιώσεις καὶ ἀπαιτοῦμεν νὰ παύσωσιν αἱ εἰς βάρος τῆς χώρας ἡμῶν ἀδικίαι τῶν Ἰσχυρῶν.

Καὶ διπολιτισμὸς καὶ ἡ ἐλευθερία τῆς Εὐρώπης διφείλουσι πολλὰ εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ὁ εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς καὶ κατὰ τὴν οὐσίαν καὶ κατὰ τὴν μορφὴν φέρει κατὰ κοινὴν δμολογίαν τὴν σφραγίδα τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος. Εἰς μίαν δμιλίαν πρὸς τὸ πανεπιστήμιον τοῦ Ἐδιμβούργου ὁ μέγας πολιτικὸς τῆς Ἀγγλίας Γλάδστων ἔλεγε τὰ ἀκόλουθα ἐν σχέσει πρὸς τὰς ὑπηρεσίας ταύτας τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸν Εὐρωπαϊκὸν πολιτισμόν: «Οὐδεὶς πράγματι θὰ διενοεῖτο νὰ ἀρνηθῇ ὅτι ὁ λαός, ὁ ὅποιος κατέφει τὰ ἀπόκρημνα βουνὰ καὶ τὰς στενὰς κοιλάδας τῆς Ἑλληνικῆς γῆς ἔπαιξεν ἔνα φόλον, ἔνα μέγαν φόλον ἐπὶ τῆς σκηνῆς τῆς ἴστορίας καὶ ἀφῆκεν ἵχνη ὅχι μόνον βαθέα ἀλλὰ καὶ ἀνεξάλειπτα ἐπὶ τοῦ χαρακτῆρος τῆς ἀνθρωπίνης φυλῆς. Οὐδεὶς θὰ ἀρνηθῇ, ὅτι παρέδωκεν εἰς ἡμᾶς παραδείγματα ὑπερόχων κατορθωμάτων ἐν τῇ πράξει καὶ ἀμίμητα προϊόντα τοῦ νοῦ καὶ τῶν χειρῶν, πρότυπα τῶν γραμμάτων καὶ τῆς τέχνης. Καὶ οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπάρχει διὰ τὸ γεγονός, ὅτι ἡ χριστιανικὴ Εὐρώπη ἔχει ἀποδώσῃ εἰς τὴν

‘Ελλάδα κατὰ μέγα μέρος τὴν απλλιέργειαν καὶ πρόοδον τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος.»<sup>1</sup> Εντεῦθεν ἡ σπουδὴ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων καὶ τῶν προϊόντων τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς τέχνης ἀπετέλεσεν ἀνέκαθεν ἀπαραίτητον βάσιν τῶν ἀνθρωπιστικῶν μελετῶν καὶ τῆς ἀνθρωπιστικῆς μορφώσεως εἰς πάντα τὰ σχολεῖα τῶν σημερινῶν πεπολιτισμένων χωρῶν. Ἐν τῇ προαγωγῇ λοιπὸν τοῦ ἀνθρωπίνου πολιτισμοῦ οἱ “Ἐλληνες ἔχουν προσφέρῃ ὑπηρεσίας ἀναμφισβήτητος ὅσας οὐδεὶς ἄλλος λαὸς τῆς γῆς καθ’ ὅλην τὴν ὑπὲρ τοισχιλιετῆ ἴστορίαν αὐτῶν.

Ἄλλὰ χάριν τοῦ ἀνεκτιμήτου ἀγαθοῦ τῆς ἐλευθερίας τῆς Εὐρώπης πολλάκις οἱ “Ἐλληνες ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι χθὲς ἀκόμη ἔχουν προσφέρῃ ἀναμφισβήτητον ἐκδούλευσιν. Εὑρισκομένη ἡ χώρα αὐτῶν εἰς τὸ σταυροδόμιον τῶν τριῶν Ἡπείρων λόγῳ τῆς γεωγραφικῆς ταύτης θέσεως ὑπερχρεώθη ν’ ἀντιτάξῃ ἔαυτὴν ἐναντίον ποικίλων ἐπιδρομῶν ἐξ Ἀκατοῆς ἐναντίον τῆς Εὐρώπης. Οἱ ἀγῶνες τῶν Ἑλλήνων κατὰ τῶν Ηερῶν εἰς Θεομοπύλας, Μαραθῶνα, Σαλαμῖνα ἔξυμνήθησαν ὑπὸ τῆς ἀνθρωπότητος πολὺ δικαίως ὡς ἀγῶνες ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῆς Εὐρώπης. Ἐκεῖνοι δὲ οἱ ἀγῶνες ἀπετέλεσαν παράδοσιν διὰ τὴν Ἑλληνικὴν φύλλην καὶ ἐπανελήφθησαν πολλάκις κατὰ τὰς μετέπειτα ἐποχὰς καὶ κατὰ τοὺς μεσαιωνικοὺς καὶ κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ὑπὸ ἄλλας συνθήκας καὶ ἐναντίον νέων καὶ φοβερώτερων βαρβάρων. Ἡ Ἑλλὰς ἔξεπλήρωσε πιστῶς τὸν δόλον τοῦτον τοῦ προκεχωρημένου φρουροῦ τῆς ἐλευθερίας τῆς Εὐρώπης καὶ προσέφερεν ἔαυτὴν πολλάκις ὀλοκαύτωμα εἰς τὸν βωμὸν τῆς ἐλευθερίας. Ἰδίᾳ οἱ ἀγῶνες τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους πρὸς ἀνακτησιν τῆς ἀνεξαρτησίας του ἐναντίον τῆς ἵσχυρᾶς τουρκικῆς αὐτοκρατορίας ἐπὶ δλόκληδον ἐπταετίαν εἶναι εἰς ὑμνος πρὸς τὸ Ἰδανικὸν ἡ τέλευτη ἐλευθερίας. Λίθος ἐπὶ λίθον δὲν εἶχε μείνει τότε εἰς τὸν μικρὸν αὐτὸν πάρον, δπου κατοικεῖ τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος καὶ τὸ θέαμα ἐκεῖνο εἶχε συγκινήσῃ τὰς καρδίας ὅλων τῶν πεπολιτισμένων λαῶν. Πιστὴ εἰς τὴν ἐνδεξον ταύτην παράδοσιν ἡ σημερινὴ γενεὰ τῶν Ἑλλήνων ἐστάθη καὶ κατὰ τὸν πρῶτον καὶ κατὰ τὸν δεύτερον εὐρωπαϊκὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν φιλελευθέρων κρατῶν ἐναντίον τῶν κεντρικῶν μιλιταριστικῶν δυνάμεων. Καὶ ὅπως ἡ νίκη κατὰ τὸν πρῶτον εὐρωπαϊκὸν πόλεμον ἐναντίον τῆς Γερμανίας καὶ τῶν συμμάχων τῆς ἦρχισε μὲ τὰς νίκας εἰς τὸ βαλκανικὸν θέατρον τοῦ πολέμου, οὗτω καὶ κατὰ τὸν παρόντα εὐρωπαϊκὸν πόλεμον ἡ μικρὰ Ἑλλὰς διὰ τῆς ἥρωϊκῆς πάλης πρὸς τὴν Ἰταλικὴν αὐτοκρατορίαν εἰς τὰ ἡπειρωτικὰ βαυνὰ μετέβαλε τὴν ὄψιν τοῦ πολέμου καὶ προσέφερεν ἀναμφισβήτητος ὑπηρεσίας διὰ τὴν τελικὴν εὐτυχῆ ἔκβασιν αὐτοῦ.

<sup>1</sup> Address on the place of ancient Greece in the providential order of the world, delivered before the University of Edinburgh on the 3rd November 1865 by the Right Hon. W. E. Gladstone, M. P.

Ἐν δύναμι τῶν παλαιῶν καὶ προσφάτων τούτων ὑπηρεσιῶν τοῦ ἔλληνικοῦ ἔθνους πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα ζητοῦμεν τώρα δικαιοσύνην ἀπὸ τοὺς ἴσχυρούς, ζητοῦμεν ἀπλῶς ἐπανόρθωσιν τῶν πρὸς τὴν χώραν ἡμῶν παλαιῶν ἀδικιῶν.

Ἀποτελεῖ ὕβριν καὶ κατάφωδον πρὸς τὴν Ἑλλάδα ἀδικίαν ἡ συνεχιζομένη δουλεία καὶ τὰ σήμερον ἀκόμη συντελούμενα μαρτύρια τῆς Βορείου Ἡπείρου ἀπὸ τοὺς τουφαλβανούς. Ἡ Βόρειος Ἡπειρος εἶναι περιοχὴ καθαρῶς ἔλληνικὴ ἀπὸ αἰώνων μέχρι σήμερον καὶ ἀνήκει εἰς τὸν δογανισμὸν τοῦ ἔθνους ἡμῶν σώματος. Λόγοι ἴστορικοι, ἐθνολογικοί, πνευματικοί, λόγοι ἡθικοὶ ἐπιβάλλουν τὴν ἀπόδοσιν τῆς Βορείου Ἡπείρου εἰς τὴν Ἑλλάδαν. Ἐν τοῖς ἐπομένοις θὰ παρατάξωμεν πάντας τοὺς λόγους τούτους, ἵνα πεισθῶσι καὶ ἔκεινοι ἐκ τῶν συμμάχων μας, ὅσοι τυχὸν ἀμφιβάλλουν διὰ τὸ δίκαιον τῆς ἀξιώσεώς μας καὶ νομίζουν, ὅτι θέλομεν νὰ ἀδικήσωμεν ἐν μικρὸν καὶ ἀσθενὲς κράτος, τὴν Ἀλβανίαν, καὶ ζητοῦμεν νὰ ἐπεκταθῶμεν εἰς βάρος αὐτῆς. Οὔτε εἰς τὴν ἐδαφικὴν ἔκτασίν μας προστίθεται σπουδαῖον τι, οὔτε εἰς τὸν πλοῦτον τῆς χώρας μας, διὰ τῆς προσαρτήσεως τῆς μικρᾶς εἰς ἔκτασιν καὶ τελείως ὁρεινῆς καὶ ὄγονου Βορείου Ἡπείρου. Οἱ Ἕλληνες ὑπῆρξαν πάντοτε ἐκ φύσεως λαὸς φιλελεύθερος καὶ δημοκρατικός, σεβασθεὶς τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ὑπόστασιν τῶν ἀλλων. Ἡ βία, ὁ δεσποτισμός, ἡ κατακτητικὴ, διάθασις εἶναι ἔνα καὶ ἀσυμβίβαστα πρὸς τὴν φύσιν τῆς ἔλληνικῆς φυλῆς καὶ ἃς μὴ ἀμφιβάλῃ οὐδείς, ὅτι ἐὰν δὲν ἥσθιανόμεθα ὡς ἴδιαν μας ἔθνοκὸν τμῆμα, ὡς μέρος τῆς ψυλῆς μας, καὶ τὴν Βόρειον Ἡπειρον, δεινὸν θὰ εἴχομεν καμμίαν ἀξιώσιν ἐπ' αὐτῆς καὶ δὲν θὰ εἴχομεν καμμίαν διάθεσιν νὰ ἐνοχλήσωμεν τοὺς συμμάχους μας μὲ τὴν ἐπιμονήν μας, διτις αὐτὴν τὴν φορὰν ἀποδοθῇ αὕτη διπωσδήποτε εἰς τὴν μητέρα τῆς Ἑλλάδα.

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόνιτσας

## Η ΒΟΡΕΙΟΣ ΗΠΕΙΡΟΣ ΚΑΙ Η ΕΥΡΩΠΗ

**Πρώτη ἀπελευθέρωσις τῆς Βορείου Ηπείρου. 1913.** Η Βόρειος "Ηπειρος ἀπὸ τῶν βαλκανικῶν πολέμων καὶ ἐντεῦθεν ἀπελευθερώθη τρὶς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ ἦτοι κατὰ τὸν βαλκανικὸν πόλεμον, κατὰ τὸν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον τῷ 1914, καὶ κατὰ τὸν τελευταῖον Ἑλληνο-ιταλικὸν πόλεμον. Συγχρόνως οὐχὶ ἄπαξ ἀνεγνωρίσθη ὡς Ἑλληνικὴ καὶ παρεχωρήθη εἰς τὴν Ἑλλάδα δι' ἐπισήμων συμφωνιῶν καὶ ἀποφάσεων τῶν Δυνάμεων τῆς Εὐρώπης καὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, ὥστε όταν ἡδυνάσθη τις νὰ ἀξιώσῃ ἀπὸ τὰς Συμμάχους ἡμῶν καὶ νικητρίας Δυνάμεις τοῦ πολέμου τούτου νὰ ἐπικυρώσουν ἀπλῶς παλαιὰς αὐτῶν ἀποφάσεις ἐν σχέσει πρὸς τὴν Βόρειον Ηπείρον, τὰς δοπίας ἄχρι τοῦτο δὲν ἔφηροσαν λόγω ἀντιδράσεως τῆς Ἰταλίας καὶ πρὸς ἀποφυγὴν εὐρυτέρων διεθνῶν περιπλοκῶν. Εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο όταν ἐκθέσωμεν τοὺς μεμνεῖς τίτλους τούτους ἀναγνωρίσεως τῶν ἐπὶ τῆς Βορείου Ηπείρου δικαίων ἀξιώσεων τῆς Ἑλλάδος, οἱ δοπίοι τίτλοι καθίστανται καὶ αἵναι σήμερον ἐγκυρότεροι καὶ ἴσχυρότεροι, διότι τὰ ἴερὰ ἐδάφη τῆς Βορείου Ηπείρου καθηγιάσθησαν μὲ τὸ αἷμα τῶν κατὰ τὴν πάλην πρὸς τὴν Ἰταλικὴν Αὐτοκρατορίαν ἀνδρείως ἀγωνισθέντων καὶ εἶναι πλέον ἀπὸ τοὺς τάφους τῶν μεγάλων αὐτῶν ἡρώων τῆς πατρίδος.

Οὔτε τὸ πρόβλημα τῆς Βορείου Ηπείρου, οὔτε κἄν τὸ ὄνομα Βόρειος Ηπειρος ὑπῆρχε πρὸ τῶν Βαλκανικῶν πολέμων ἐν τῇ Ἰστορίᾳ ἡμῶν, διότι ἡ "Ηπειρος ἀπετέλει πάντοτε ἀπὸ "Αριης μέχρι Γενούσου ποταμοῦ ἐνιαίαν, ἀδιαιρετὸν διοικητικήν, πολιτιστικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἐνότητα μὲ κέντρον τὰ Ἰωάννινα. Τὸ πρόβλημα τῆς Βορείου Ηπείρου ἐδημιουργήθη μετὰ τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους μόνον διὰ τῶν ἐνεργειῶν τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Αὐστρίας. Μετὰ τὴν κατάληψιν τῶν Ἰωαννίνων τὴν 21ην Φεβρουαρίου 1913 ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατὰ τὸν πρῶτον Βαλκανικὸν πόλεμον τμῆματα αὐτοῦ ἐκυνήγησαν τὸν ἔχθρὸν βορειότερον μέχρις Αὐλώνος, ἐνῷ ἂλλα τμῆματα αὐτοῦ ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Δαμιανὸν κατελάμβανον τὴν Κορυτσᾶν, τὴν Μοσχόπολιν, τὴν Ἐρσέκαν καὶ τὸ Λεσκοβίκιον. Οἱ Ἑλληνικοὶ πληθυσμοὶ τῶν περιφερειῶν τούτων μετὰ δακρύων χαρᾶς ὑπεδέχοντο τὸν ἐθνικὸν στρατὸν καὶ ἐπανηγύριζον διὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν των. "Υστερον ἀπὸ τετρακοσίων ἑτῶν σκληράν δουλείαν ὑπὸ τοὺς

Τούρκους ἔβλεπον, ὅτι ἐπραγματοποιοῦντο τὰ ὄνειρά των καὶ οἱ πόθοι, ἔβλεπον, ὅτι ἀνέπνεον πλέον ἐλεύθεροι, ἡνωμένοι μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Πρὸ τῆς Αὐλῶνος ὅμως τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα ἐσταμάτησαν κατόπιν ἐπιμονῆς καὶ ἀπειλῶν τῆς Ἰταλίας καὶ Αὐστρίας. Ὁ ἀείμνηστος Βενιζέλος εἰς δηλώσεις του πρὸς τὴν ἐλληνικὴν βουλὴν (12 Νοεμβρίου 1913) ἔλεγεν: «‘Ο ύπουρος τῶν ἔξωτερικῶν τῆς Ἰταλίας δὲν ἔδιστασε νὰ εἴπῃ οὐχὶ ἀπαξ, ἀλλὰ δὶς πρὸς τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Ἑλλάδος εἰς Ρώμην, ὅτι ἡ Ἰταλία εἰς τὸ ζήτημα τῆς παραλίας εἶναι τοσοῦτον ἀνένδοτος, ὥστε νὰ φθάσῃ καὶ μέχρι πολέμου κατὰ τῆς Ἑλλάδος». Αὗ δύο Δυνάμεις, ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Αὐστρία, ἀνευ καν τῆς συγκαταθέσεως τῶν λοιπῶν Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων εἶχον ἀποστείλει αὐστηρὰν διακοίνωσιν διαμαρτυρίας ἥδη ἀπὸ τῆς ήτης Δεκεμβρίου 1912, δι᾽ ἣς ἡξίουν, ὅτι, ἀποβλέπουσαι εἰς τὴν ἐλευθέραν ναυσιπλοῖαν τῆς Ἀδριατικῆς, δὲν θὰ ἡνείχοντο τὴν κατάληψιν τῆς Αὐλῶνος ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ. Ἡ Αὐστρία διὰ τῆς καταλήψεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας ὑπὸ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ἔβλεπεν, ὅτι ἔματαιοῦντο τὰ ὄνειρα τῆς ἐπεκτάσεώς της πρὸς Ν. καὶ ἔξοδον πρὸς τὴν Μεσόγειον διὰ τῆς Ἀδριατικῆς, διότι καὶ τοῦτο ἔκανδυνεν, ἐὰν ἡ ἀλβανικὴ ἀκτὴ περιήρχετο εἰς ἄλλο ξένον κράτος. Ἄλλα καὶ ἡ Ἰταλία εἶχε ἀνέκαθεν βλέψεις ἐπὶ τῆς ἀντιπέραν ἀλβανικῆς ακτῆς καὶ τῆς ἐνδοχώρας της. “Οταν ἡ Ἰταλία διεμαρτυρήθη πρὸς τὸν Βίσμαρκ διὰ τὴν κατάληψιν τῆς Βοσνίας καὶ τῆς Ἐοζεγιοβίνης ὑπὸ τῆς Αὐστρίας, ὁ μέγας ἐκεῖνος πολιτικός, γνωρίζων τὰς μυχίους βλέψεις τῆς Ἰταλίας, εἶχεν ὑποδείξη εἰς αὐτὴν τὴν Ἀλβανίαν.<sup>1</sup> Ἐπειδὴ δὲ εἰς τοῦτο ἀντέδρα ἡ Αὐστρία, ἐκ τῆς ἀντίζηλίας καὶ τοῦ ἀνταγωνισμοῦ τῶν δύο τούτων Δυνάμεων προέκυψεν ἡ ἀνάγκη τῆς ἴδρυσεως ἀνεξαρτήτου ἀλβανικοῦ κράτους μὲ δικτασιν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλειτέραν.

*Παρακλήσις τῆς  
Βορείου Ήπειρου  
εἰς τὴν Ἀλβανίαν.  
Πρωτόκολλον Φλωρεντίας.*

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ πρώτου Βαλκανικοῦ πολέμου συνήφθη ἐν Λονδίνῳ τῇ 17ῃ Μαΐου 1913 συνθήκη μεταξὺ Τουρκίας καὶ τῶν ἀντιπάλων της Βαλκανικῶν Κρατῶν, τῆς Ἑλλάδος, Σερβίας καὶ Βουλγαρίας, διὰ τῆς δποίας συνθήκης παρεχωροῦντο εἰς τούτους τὰ πρὸς Δ. τῆς γραμμῆς Αἴνου - Μηδείας ἔδαφη πλὴν τῆς Ἀλβανίας. Διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 3 τῆς αὐτῆς συνθήκης ἀνετίθετο εἰς τὰ, Μ. Δυνάμεις ἡ φροντὶς τοῦ διακανονισμοῦ τῆς θρομεσίας τῆς Ἀλβανίας καὶ πᾶν ἄλλο ἀφορῶν τὴν Ἀλβανίαν ζήτημα. Δὲν ἥρκει δὲ μόνον τοῦτο, ἀλλὰ τῇ 8ῃ Αὐγούστου 1913 ἡ πρεσβευτικὴ διάσκεψις τοῦ Λονδίνου ὠρίζε τὰ Νότια σύνορα τῆς Ἀλβανίας ἀπὸ Φτε-

<sup>1</sup> Πρβλ. «Ἀλβανικὸν ζήτημα, ἡ ἀλήθεια καὶ αἱ ἵταλικαι ἀλβανοπληξίαι», ὑπὸ Λ. Λεοντίου, Ἀθῆναι 1913, σελ. 8.

λιᾶς μέχρι Κορυτσᾶς κατὰ τρόπον ὥστε ἡ Χιμάρα, τὸ Δέλβινον, τὸ Ἀ' Ογυρόκαστρον, ἡ Πρεμετὴ καὶ ἡ Κορυτσᾶ περιελαμβάνοντο εἰς τὴν Ἀλβανίαν. Μέρος τῆς Ἡπείρου, ἐλληνικωτάτη περιφέρεια, γεννήσασα τοὺς μεγαλυτέρους ἔθνικοὺς εὐεργέτας τῆς Ἑλλάδος καὶ συντελέσασα διὰ τοῦ αἷματος καὶ διὰ τοῦ χοήματος καὶ διὰ τῆς φιλομαθείας τῶν τέκνων της εἰς τὴν Ἰδουσιν τοῦ ἐλληνικοῦ κράτους περιήρχετο ὑπὸ τὴν ἔξουσίαν τῆς Ἀλβανίας.<sup>1</sup> Τὸ ἔγκλημα τῆς Εὐρωπαϊκῆς Διπλωματίας ἦτο τερατῶδες. Οἱ Ἐλληνικοὶ πληθυσμοὶ τῆς Βορείου Ἡπείρου ἔξηγέρθησαν καὶ ἀποφασιστικοὶ ἀναλαμβάνουν νὰ ἀντιδράσουν δι' ὅλων τῶν δυνάμεών των κατὰ τῆς ἀδίκου ἀποφάσεως τῶν Μεγάλων Δυνάμεων. Ἐπειδὴ διεμαρτυρήθησαν καὶ ἡ Ἐλληνικὴ Κυβέρνησις καὶ οἱ ἐνδιαφερόμενοι πληθυσμοὶ διὰ τὴν ἀπροσδόκητον ἐκείνην ἀπόφασιν, ἐστάλη Διεθνὴς Ἐπιτροπὴ μὲ τὴν ἐντολὴν ὅπως ἔχοιβώσῃ τὴν ἔθνικότητα τῶν διαφιλονεικουμένων καὶ πέριξ τῆς ὁρισμείσης συνοριακῆς γραμμῆς περιοχῶν. Καὶ ἡ σύνθεσις τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ὁ τρόπος τῶν ἐνεργειῶν της ἐδείκνυν, ὅτι οὐδεμία ἐλπὶς ἔληξεν, ὅτι θὰ ἔκρινεν αὕτη ἀμερολήπτως καὶ ἀντικειμενικῶς. Εἰς τὸν Ἐπιτροπὴν περιελήφθη ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Αὐστρίας ὁ ἐν Ἰωαννίνοις μισέλλην πρόξενος της Βιλίνσκυ, ὁ ὄποιος, ὅπως ἀπεκάλυπται ὁ τότε ἀνταποκριτὴς τοῦ «Χρόνου» τῶν Παρισίων Ρενè Πυώ, εἶχεν ἐπικροτήσῃ τὸν ἀπαγχονισμὸν Ἐλλήνων ὑπὸ τῶν Τούρκων καὶ εἶχε δεχθῆ μάλιστα νὰ φωτογραφηθῇ μειὰ τῆς γυναικός του πλησίον τῆς ἀγχόνης Ἐλλήνων, ἀπαγχονισθέντων ὑπὸ τῶν Τούρκων.<sup>2</sup> Όμοίως εἰς ἄκρον μισέλλην ἦτο καὶ ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἰταλίας Γκαστόλην. Άμφι ὑπὲρ τῆς ὑποδουλώσεως τῆς Βορείου Ἡπείρου κεκυρηγμένα Κεντρικά Δυνάμεις, γνωρίζουσαι καλῶς ὅτι τὰ φρονήματα καὶ ἡ ψυχὴ τῶν πληθυσμῶν τῆς Βορείου Ἡπείρου ἦσαν Ἐλληνικά, ἐπενόησαν τὸ ζῆτημα τῆς οἰκογενειακῆς γλώσσης ὡς μέτρον, δι' οὗ θὰ ἔκρινον τὴν ἔθνικότητα τῶν κατοίκων τοῦ τμήματος ἔκείνου τῆς Ἡπείρου. Τοῦ οὗτος ὁ ἀείμνηστος Βενιζέλος προέτεινε τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1913 νὰ γίνη σημιοφήφισμα πρὸς ἔξακριβωσιν τῆς ἔθνολογικῆς συνθέσεως τῶν ἐπιδίκων περιοχῶν, διὰ τοῦ πρωτοκόλλου τῶν Δυνάμεων ἐν Λονδίνῳ τῆς 29-7-1913 ἄριθμον 5 ὡρίζετο, ὅτι πρὸς ἔξακριβωσιν τῆς ἔθνότητος θὰ ἐλαμβάνετο ὡς βάσις ἡ μητρικὴ γλῶσσα τοῦ πληθυσμοῦ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς «ἡ ὁποία δὲν θὰ λάβῃ ὑπὸ ὅψιν οἵανδήποτε ἀπόπειραν δημοφηφίσματος ἢ πολιτικῶν ἐκδηλώσεων». Εγνώριζον αἱ Μεγάλαι αὕται Δυνάμεις ὅτι οἱ κάτοικοι πολλῶν περιφερειῶν τῆς Βορείου Ἡπείρου, ὅπως θὰ ἴδωμεν παρακάτω

<sup>1</sup> Προβλ. Ἀγγέλου Πολακώστα «Ἀγῶνες καὶ θυσίες Βορειοηπειρωτῶν στὸ Εἰκοσιένα» Ἀθῆναι 1945.

<sup>2</sup> Προβλ. Δήμου Παπαδοπούλου «Τὸ Βορειοηπειρωτικὸ πρόβλημα» Κάιρον 1944 σελ. 37. Ἐπίσης Henry Baerlein, «Under the Acroceraunian mountains» σελ. 39.

έκτενέστερογ, ἵσαν δίγλωσσοι καὶ ὅμιλουν γενικῶς κατ' οἶκον τὴν ἀλβανικήν, ἀν καὶ ἵσαν Ἐλληνες τὴν συνείδησιν καὶ τὰ φρονήματα, διὰ τοῦτο ἡθέλησαν νὰ θέσωσιν ως κριτήριον τῆς ἐθνικότητός των τὴν κατ' οἶκον γλῶσσαν, ἵνα παραστήσωσιν εἴτα τούτους ως Ἀλβανοὺς τὴν ἐθνότητα, ἐνῷ εἶναι ἀπλῶς ἀλβανόφωνοι Ἐλληνες, ὅπως εἶναι ἀλβανόφωνοι Ἐλληνες οἱ κάτοικοι τῶν περισσοτέρων χωρίων τῆς Ἀττικῆς. Κατὰ τὴν διαδρομὴν τῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τῶν πόλεων τῆς Βορείου Ἡπείρου εἰς μάτην οἱ κάτοικοι ἔξεδήλουν διὰ ποικίλων ἐκδηλώσεων τὰ ἑλληνικὰ αὐτῶν φρονήματα. Πρὸ τῆς Ἐπιτροπῆς ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ διοικητηρίου Κορυτσᾶς παρήλασαν ἄνω τῶν 2500 μαθητῶν καὶ μαθητριῶν μετ' ἑλληνικῶν σημαιῶν καὶ ἄδοντες ἄσματα. Ταῦτα συνέβαινον τῷ 1913 ἐν Κορυτσᾷ, ἦν οὖν Ἀλβανοὶ θεωροῦντος τὸ κυριώτερον κεντρον τοῦ Ἀλβανισμοῦ. Κατὰ μίαν δὲ διήγητιν ζένου δημοσιογράφου, μικρὸν παιδιά ἔλεγον εἰς αὐτούς:<sup>1</sup> «Διατί ἥλθατε νὰ μᾶς κάμητε Ἀλβανούς; «Οσον ζῶμεν καὶ ἀναπνέομεν θὰ εἴμεθα Ἐλληνες». Οἱ ἀντιπρόσωποι ὅμως τῶν Κεντρικῶν Δυνάμεων ἔμειναν ἀσυγκένητοι πρὸ τῶν ἐκδηλώσεων τούτων. Ἡ τοιαύτη στάσις αὐτῶν προσύκαλεσε τοιαύτην ἀγανάκτησιν τῶν κατοίκων, ὃστε οὗτοι δὲν ἔδεχοντο καν τούτους εἰς τὰς οἰκίας των, διὸ πολλάκις ἡναγκάσθησαν οὗτοι νὰ διανυκτερεύσουν ἐν ὑπαίθρῳ ἐλλείψει στέγης. Ἡ Διεθνὴς ἀμπελοποιοῦσα Επιτροπὴ παρὰ τὰς εὐθύνας, τὰς ὁποίας εἶχε, διότι ἔμελλε νὰ κοιτῇ διὰ τὴν ἐλευθερίαν ἐνὸς ἀκμαίου ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ δὲν ἔμετασεν εἰ μὴ μόνον δεκατέσσαρα ἄτομα, συνεδρίασε δὲ δώδεκα μόνοι φύρας καὶ παρέμεινεν ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ 58 μόνων ἡμέρας.<sup>2</sup> Οὕτω κοίνουσιν οἱ μεγάλοι περὶ τῶν μικρῶν, ὅταν ἀγονται ἀπὸ τὰ ἴδια αὐτῶν συμφέροντα καὶ λείπει ἀπ' αὐτῶν πᾶσα ἀντίληψις δικαιούμενης καὶ ἐντιμότητος. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Συνεννοήσεως ὅμολογουμενῶς κατενόησαν τὴν κατάστασιν, διεῖδον ὅτι οἱ πληθυσμοὶ θὰ ἥγωντο μέχρις ἐσχάτων ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας των καὶ ὑπεσχέθησαν, ὅτι θὰ κατήγγελλον τὴν παράλογον στάσιν τοῦ Ἰταλοῦ καὶ Αὐστροϊακοῦ ἀντιπροσώπου εἰς τὰς κυβερνήσεις των. Μετὰ μακρὰς συζητήσεις ἦν Διεθνὴς ἔκείνη Ἐπιτροπή, συνελθοῦσα εἰς Φλωρεντίαν ἔξεδωκε τὴν 17ην Δεκεμβρίου 1913 τὴν ἀπόφασίν της, γνωστὴν ὑπὸ τὸ ὄνομα Πρωτόχολλον τῆς Φλωρεντίας, λίαν δυσμενῆ διὰ τὴν Βόρειον Ἡπειρον. Δι' αὐτῆς παρεχωρεῖτο εἰς τὴν Ἀλβανίαν ἥτις ἔκτοτε γνωστὴ ὑπὸ τὸ ὄνομα Βόρειος Ἡπειρος περιοχή. Ἡ ἀπόφασις ἔκείνη, ἥτις ἀδικος, ἐλήφθη τῇ ἐπιμονῇ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἰταλίας, Αὐστρίας καὶ Γερμανίας. Ο τότε ὑπουργὸς

<sup>1</sup> M. Müller, 'Ανταπόκρισις ἐξ Αὐλῶνος εἰς τὴν Berlinen Morgenblatt, τὴν 16 Νοεμβρίου 1913.

<sup>2</sup> Πρβλ. Κ. Σκενδέρη, πρώην βουλευτοῦ Κορυτσᾶς, «Ο Βορειοηπειρωτικὸς ἄγαν», 1914, σελ. 25. Όμοιως ἐμπιστευτικὴν Ἐκθεσιν ἀξιωματικοῦ Β. Μελᾶ, ξεναγεῖτον Διεθνοῦς Επιτροπῆς ὑπὸ ἡμερομηνίαν 30 Νοεμβρίου 1913.

τῶν ἔξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας Ἐδουάρδος Γκρέϋ ὠμολόγει εἰς Ἑλληνας ἀντιπροσώπους ὅτι δὲν ἦτο διατεθειμένος νὰ ἐμπλακῇ εἰς πόλεμον μὲ τὴν τοιπλῆν Συμμαχίαν διὰ νὰ ὑποστηρίξῃ τὰ Ἑλληνικὰ συμφέροντα. Δὲν ἐποόκειτο ἐν τούτοις νὰ ὑποστηρίξῃ τὰ Ἑλληνικὰ συμφέροντα, ἀλλὰ τὸ δίκαιον μόνον καὶ τὴν ἀλήθειαν. Ὁ πρίγκηψ Lichnowsky, πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας ἐν Λονδίνῳ καὶ μέλος τῆς πρεσβευτικῆς Συνδιασκέψεως γράφει τὰ ἔξῆς εἰς τὰ «Ἀπομνημονεύματά» του. «Ἡτο τοιοῦτο τὸ συμβιβαστικὸν πνεῦμα τοῦ σὲρ Ε. Γκρέη καὶ ἡ ἐπιθυμία του νὰ ἀποφύγῃ ἐνα Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον, ὥστε ὑπεχώρησεν εἰς τὰς ἀξιώσεις τῆς Τοιπλῆς Συμμαχίας εἰς τὸ σοβαρὸν ζήτημα τῆς Βορείου Ἡπείρου».

*'Ἐπανάστασις Βορειοηπειρωτῶν.* νως καὶ πρὸς τοὺς ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὰς τῶν

*Πρωτόκολλον Κερκύρας 17-5-1914.* Μεγάλων Δυνάμεων καὶ πρὸς τοὺς Ὑπουργοὺς τῶν  
Ἐξωτερικῶν τῶν διὰ τὴν παραβίασιν τῶν δικαιῶν της καὶ τὸν στραγγαλισμὸν τῆς ἐλευθερίας τῶν ἀτυχῶν Βορειοηπειρωτῶν. Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος,

προσωπικῶς ὁ ἕδιος εἴς τινα συνομιλίαν μετὰ τοῦ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτοῦ τῆς Αὐστροουγγαρίας, ἐδήλωσεν εἰς αὐτόν, ὅτι οἱ Ἡπειρῶται θὰ ἀνθίσταντο μέχρις ἐσχάτων ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῶν καὶ ὅτι ἀν δὲν οἱ Βενιζέλος ἐδείκνυε σημεῖα ὑποχωρητικότητος εἰς τὸ Κύπρον τοῦτο θὰ ἀπέλυνεν αὐτὸν ἐκ τῆς θέσεώς του. Ἄν δὲ τὰ πράγματα ἐφθανον εἰς ἀδιέξοδον, προσέθεσεν, αὐτὸς θὰ παρητεῖτο τοῦ θρόνου καὶ θὰ ἐτίθετο ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ ἀγῶνος.<sup>1</sup> Παρὰ ταῦτα οἱ ἐν Ἀθήναις πρεσβευταὶ τῶν Μεγάλων Δυνάμεων παραδίδουσι διακοίνωσιν πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, διὰ τῆς ὁποίας διετάσσετο αὐτῇ νὰ ἐκκενώσῃ τὰ εἰς τὴν Ἀλβανίαν ἐκχωρούμενα ἐδάφη τῆς Ἡπείρου καὶ νὰ ἀποφύγῃ πᾶσαν ἔμμεσον ἢ ἀμεσον ἔνίσχυσιν τοῦ πληθυσμοῦ εἰς ἔξέγερσιν κατὰ τῶν ἀποφάσεων τῶν Δυνάμεων. «Παραχωροῦνται εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἔλεγεν ἡ διακοίνωσις, πᾶσαι αἱ ὑπ' αὐτῆς κατεχόμεναι νῆσοι, ἐκτὸς τῆς Ἰμβρου, Τενέδου καὶ Καστελλορίζου. Η κυριαρχία ὅμως τῆς Ἐλλάδος ἐπ' αὐτῶν δὲν θὰ ἀναγνωρισθῇ εἰ μὴ μετὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς ἐκκένωσιν τῶν ἐπιδικασθέντων εἰς τὴν Ἀλβανίαν τμημάτων τῆς Ἡπείρου καὶ τὴν ἀνάληψιν ἐκ μέρους της τῆς ὑποχρεώσεως, ὅπως μὴ ἔμμεσως ἢ ἀμέσως ὑποστηρίξῃ οἵανδήποτε ἔξέγερσιν τῶν πληθυσμῶν τῶν παραχωρουμένων μερῶν». Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δέχεται κατ' ἀνάγκην νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῶν Μεγάλων Δυνάμεων. «Παρὰ πᾶσαν τὴν διδύνην, ἥν δοκιμάζει, λέγει εἰς τὴν ἀπάντησιν τῆς 8ης Φεβρουαρίου 1914, ἐκ τῆς ὑποχρεώσεως νὰ ἀποχωρισθῇ χωρῶν Ἑλληνι-

<sup>1</sup> British Documents X, σελ. 74, Report from Sir F. Elliot. 10th Dec. 1918.  
· Ιδὲ M. P. Pipinelis, Europe and the Albanian question, N. York, σελ. 59,

κῶν ἀπὸ χιλιετηρίδων κατὰ συνείδησιν καὶ κατὰ πολιτισμόν, αἵτινες μετὰ τέσσους αἰῶνας ἔχαιρετησαν μετ' αἰσθήματος ἀσυγκρατήτου πατριωτισμοῦ τὴν ἐθνικήν των ἀποκατάστασιν, ή Ἑλλὰς συμμορφουμένη πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῶν Δυνάμεων θὰ δώσῃ διαταγὰς εἰς τὰ στρατεύματά της νὰ ἐκκενώσουν ἐντὸς τῆς προθεσμίας τὰς ἐπιδικασθείσας τῇ Ἀλβανίᾳ περιοχάς. Ἡ Βασιλικὴ Κυβέρνησις ἀναλαμβάνει ἀπὸ τοῦτο οὗτην ὑποχρέωσιν, ὅπως οὐδεμίαν ἀντιτάξῃ ἀντίστασιν, οὔτε νὰ ὑποστηρίξῃ ἢ νὰ ἐνθαρρύνῃ ἐμμέσως ἢ ἀμέσως οὐδεμίαν οὐδενὸς εἴδους ἀντίστασιν πρὸς τὸ καθεστώς, ὅπερ αἱ Δυνάμεις ἔδρυσαν ἐν τῇ νοτίῳ Ἀλβανίᾳ». Ὁ Βορειοηπειρωτικὸς κόσμος ἐπείσθη, ὅτι πᾶσα ἐλπὶς διὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἡμικῆς ἔξελιπε, διὸ ἀποφασίζει νὰ ἐπαναστατήσῃ καὶ νὰ ἀγωνισθῇ δι᾽ ὅλων τῶν δυνάμεών του μέχρις ἐσχάτων ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας του. Πανταχοῦ δυνάτονται ἐπιτροπαὶ ἐθνικῆς ἀμύνης καὶ στρατολογοῦνται πάντες οἱ δυνάμενοι νὰ φέρωσιν ὅπλα, ἵνα καταλάβωσι καὶ περιφρουρήσωσι τὰ ὑπὸ τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων ἐκκενωθέντα ἐδάφη. Ἀπὸ μύρια στόματα ἥκουετο πανταχοῦ «ἔλευθερία ἢ θάνατος». Ἀνήλικα παιδιά, νέοι φοιτηταὶ ἐγκατέλιπον τὰ θρανία τῶν Πανεπιστημίων καὶ κατετασσοντο ἐθελονταί. Τὸ κῦμα τοῦ πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ μετεδίδετο ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν καὶ ἀπὸ κώμης εἰς κώμην καὶ ὅλοι οἱ Βορειοηπειρῶται ὅπουδήποτε τῆς γῆς ενδιόσκογτο ἔδραμον εἰς τὴν φωνὴν τῆς πατρίδος. Ἡτο συγκινητικὸν τὸ θέαμα λαοῦ μικροῦ κατὰ πλῆθος, ὁπλου κατὰ τὸ πλεῖστον καὶ ἀπαρασκεύου τελείως νὰ λαμβάνῃ τὰ ὅπλα, ὅπως ἀντισταθῇ κατὰ τῆς ἀδικίας τῶν Ἰσχυρῶν, κατὰ τῆς βίας τῶν Μεγάλων Δυνάμεων. Καὶ ἐν τέλει τὸ δίκαιον ἐθριάμβευσεν. Οἱ ολίγοι ἐνίκησαν τοὺς πολλούς, διότι ενδιόσκοντο ἐν τῷ δικαίῳ καὶ ἦσαν ἀποφασισμένοι νὰ θυσιάσωσι τὸ πᾶν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας. Ὁ Βορειοηπειρωτικὸς ἄγων ἀποτελεῖ μοναδικὸν παράδειγμα ἐν τῇ συγχρόνῳ Ἱστορίᾳ ματαιώσεως τῶν ἀποφάσεων τῶν Μεγάλων Δυνάμων ἀπὸ μίαν δῆμαρα ἡρωϊκῶν πατριωτῶν. Κατὰ τὴν 17ην Φεβρουαρίου 1914 καὶ ὥραν 3ην μ. μ. ἡ σχηματισθεῖσα προσωρινὴ κυβέρνησις τῆς αὐτονόμου Ἡπείρου ὑπὸ τὸν Γεώργιον Χρ. Ζωγράφον ὡς πρόεδρον καὶ μέλη τοὺς Μητροπολίτας Δρυενουπόλεως Βασίλειον, Κορυτσᾶς Γερμανόν, καὶ Βελλᾶς καὶ Κονίτσης Σπυρίδωνα, ὑψώνει ἐν τῷ Διοικητηρίῳ Ἀργυροκάστρου τὴν σημαίαν τῆς αὐτονόμου Ἡπείρου, τὴν γαλανόλευκον, φέρουσαν ἐν τῷ μέσῳ τὸν δικέφαλον ἀετὸν καὶ κηρύσσει πρὸ τοῦ δακρύοντος ἐκ χαρᾶς καὶ ἐνθουσιασμοῦ πλήθους τὴν αὐτονομίαν τῆς Βορείου Ἡπείρου. Ἡ ἥχῳ μετέδιδεν εἰς ὅλας τὰς κορυφογραμμὰς τῶν ὁρέων καὶ λόφων τῆς Βορείου Ἡπείρου τὸ γλυκὺ μήνυμα τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Βορείου Ἡπείρου. Ἀρχίζουν μάχαι φονικαὶ μεταξὺ τῶν Βορειοηπειρωτῶν ἰερολοχιτῶν καὶ τοῦ ἀλβανικοῦ στρατοῦ καθοδηγούμενου κατὰ τὸ πλεῖστον ὑπὸ Ἰταλῶν καὶ Αὐστριακῶν ἀξιωματικῶν. Οἱ Ἀλβανοὶ ἐπιτίθενται κυρίως κατὰ τὴν συμβόλην τῶν ποταμῶν Δρίνου καὶ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΠΑΖΩΝΑ

Αώου παρὰ τὸ Τεπελένι καὶ κατ' ἀρχὰς λόγῳ τοῦ πλήθους κατορθώνουσινὰ ἀπωθήσωσι ἐπικινδύνως τὰ ἔκει μαχάμενα στρατεύματα τῶν ἐπαναστατῶν. Ἀλλ' ἐν τῇ περιφερείᾳ Πρεμετῆς καὶ Φράσαρη οἵ ἐπαναστάται ὑπὸ τὸν γενναῖον λοχαγὸν Ἀπόστολον Παπαγεωργίου κατατροπώνουν τοὺς Ἀλβανοὺς καὶ προελαύνουν πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἀλβανίας, ἀπειλοῦντες νὰ κυκλώσουν τοὺς ἐν τῇ περιφερείᾳ Ἀργυροκάστρου μαχομένους Ἀλβανούς. Όμοίως νικηφόρος ἦτο ὁ ἄγων τῶν ἐπαναστατῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ Κορυτσᾶς καὶ Μοσχοπόλεως ὑπὸ τὸν ὅπλαρχηγὸν Βάρδαν καὶ τοὺς ἀξιωματικοὺς Τσιπούραν, Κονδύλην καὶ Γύπαρην. Μικρὰ δὲ ὅμας ἐξ 150 ἀνδρῶν ὑπὸ τοὺς ἀξιωματικοὺς Λεοντιανάκην καὶ Δοέλλιαν παρὰ τὰς διαταγὰς τῶν ἀνωτέρων προήλασεν μέχρι Βερατίου καὶ κατέλαβεν αὐτό.

Ἡ ἔξαμελὴς ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου, ἡ ὅποια ὅμοῦ μεθ' ἐνὸς Ἀλβανοῦ ἀντιπροσώπου διεχειρίζετο τὴν ἔξουσίαν καὶ τὰ οἰκονομικὰ τοῦ νεοδυτάρου ἀλβανικοῦ κράτους, κατανοήσασα ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ ὑποταχθοῦν τοῖς Βορειοηπειρῶται, ἐζήτησεν ἀνακωχὴν ἀπὸ τὴν προσωρινὴν κυβερνησιν τῆς Βορείου Ἡπείρου καὶ προέτεινε διαπομπατεύσεις πρὸς διευθέτησιν τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ ζητήματος. Μετὰ μαρτίους διαπομπατεύσεις ἐν Κερκύρᾳ συνωμολογήθη τὴν 17ην Μαΐου 1914 μεταξὺ τῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς Ἐλέγχου καὶ τῆς προσωρινῆς κυβερνήσεως συμφωνία, δι' ἣς παρεχωρεῖτο αὐτόνομον σύστημα εἰς τὰς ἐπαρχίας Ἀργυροκάστρου καὶ Κορυτσᾶς. Ἡ διάσκεψις τῆς Κερκύρᾳς εἶχεν ἀποφασισθῆ τῇ συγκαταθέσει καὶ τοῦ πρίγκηπος Βῆδ, ἥγεμόνος τῆς Ἀλβανίας, ὁ ἐν τῇ Διεθνεῖ Ἐπιτροπῇ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀλβανίας ἐπέσης ὑπέγραψε καὶ οὗτος τὴν συμφωνίαν, τῆς ὅποιας ἡ ἐκτέλεσις ἔτενη ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τῶν Μεγάλων Δυνάμεων. Ἡ συνθήκη λοιπὸν τῆς Κερκύρᾳς ἀποτελεῖ τὸν πρῶτον ἐπίσημον τίτλον διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως τῆς ἐλληνικότητος τῆς Βορείου Ἡπείρου, διότι, ἀν καὶ αὕτη παρέμεινεν ὑπὸ τὴν ἀλβανικὴν ἐπικυριαρχίαν, διετήρει πλήρη αὐτονομίαν.

**Ο πρῶτος παγκόσμιος πόλεμος. Ἀνακατάληψις τῆς Βορείου Ἡπείρου 1914.** Διὰ τοῦ πρωτοκόλλου τῆς Κερκύρᾳς ἀνετρέπετο καὶ ἴσχὺς τοῦ ἀμαρτωλοῦ πρωτοκόλλου τῆς Φλωρεντίας καὶ γέα κατάστασις ἐνεκαινιάζετο ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ. Κηρυχθέντος ὅμως τοῦ εὔρωπαϊκοῦ πολέμου, ἐξερράγησαν διάφοροι ταραχαὶ καὶ ἐπαναστάσεις ἐν Ἀλβανίᾳ, ὑποκινούμεναι μάλιστα ὑπὸ τοῦ Ἑσάτη Πασσᾶ, δὲ ὅποιος καὶ ἐξηνάγκασε δι' αὐτῶν τὸν ἥγεμόνα Βῆδ νὰ ἀπέλθῃ ἐκ τῆς Ἀλβανίας. Ἡ Ἰταλία ἐπωφελούμενη τῆς χαώδους καταστάσεως ἐν Ἀλβανίᾳ ἀνήγγειλε τόσον εἰς τὰς Δυνάμεις τῆς Συνεννοήσεως ὅσον καὶ εἰς τὴν Αὐστρίαν καὶ Γερμανίαν, ὃι θὰ ἐλάμβανε μέτρα πρὸς ἐπιβολὴν τῆς τάξεως ἐν Ἀλβανίᾳ. Αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις τῆς συνεννοήσεως ἐπέτρεψαν εἰς τὴν Ἰταλίαν νὰ καταλάβῃ τὴν

Σασόνα καὶ τὴν Αὐλῶνα μετὰ μικρᾶς περὶ αὐτὴν περιοχῆς, ὑπὸ τὸν ὅρον  
ὅμως, ὅτι δὲν θὰ ἀντετίθετο εἰς τὴν κατάληψιν τῆς Βορείου Ἡπείρου ὑπὸ<sup>Δημοσία Κεντρική Βιβλιοθήκη</sup> ἐλληνικῶν στρατευμάτων, ἵνα διασφαλίσωσι ταῦτα τὴν τάξιν καὶ ἀσφάλειαν  
ἐν αὐτῇ ἀπὸ τὰς ἐπιθέσεις τῶν Ἀλβανῶν ἐπαναστατῶν. Κατὰ Ὁκτώβριον  
λοιπὸν τοῦ 1914 αἱ Δυνάμεις τῆς Συνεννοήσεως ἔζητησαν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα  
νὰ καταλάβῃ τὴν Βόρειον Ἡπείρον, δύο δὲ μῆνας βραδύτερον κατελαμβά-  
νετο ἡ Αὐλὼν ὑπὸ τῆς Ἰταλίας. Ἡ πρόσκλησις αὗτη τῆς Ἑλλάδος, ὅπως  
ἀνακαταλάβῃ τὴν Βόρειον Ἡπείρον καὶ ἐπιβάλῃ εἰς αὐτὴν τὴν διασαλευ-  
θεῖσαν ὑπὸ τῶν Ἀλβανῶν τάξιν ἀποτελεῖ κατὰ τοὺς λόγους τοῦ Βενιζέλου  
ἐν τῇ ἐλληνικῇ Βουλῇ (15·—12—1914) «τὴν ἐπισημοτέραν διεθνῆ ἀναγνώ-  
ρισιν τοῦ ἐνδιαφέροντος, τὸ δποῖον ἔχει καὶ δικαιοῦται νὰ ἔχῃ ἡ Ἑλλὰς  
διὰ τοὺς διμοεθνεῖς πληθυσμοὺς τῆς περιφερείας ταύτης». Οἱ Βορειοπειρα-  
ται ὑποδέχονται μὲν ἐνθουσιασμὸν τὴν ἐπάνοδον τῶν ἐλληνικῶν στρατευμά-  
των καὶ τῆς ἐλληνικῆς διοικήσεως. Τὸν Νοέμβριον τοῦ 1914 αἱ κυβερνή-  
σεις τῆς Συνεννοήσεως παρεχώρουν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν Βόρειον Ἡπείρον  
διὰ τὴν ἐνδεχομένην εἰσοδόν της εἰς τὸν εὔρωπαϊκὸν πόλεμον παρὰ τὸ  
πλευρόν της. Τὴν δὲ 26ην Ἀπριλίου 1915 συνωμολογήθη μυστικὴ συνθήκη  
ἐν Λονδίνῳ μεταξὺ Ἰταλίας ἀφ' ἐνὸς καὶ Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Ρωσσίας  
ἀφ' ἑτέρου, δι' ἣς μεταξὺ ἄλλων παρεχωρεῖτο διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 6 καὶ ἡ Αὐλὼν  
ῶς ἀντάλλαγμα, ἐὰν ἐδέχετο νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρόν  
των, ὑπεχρεοῦτο δὲ αὕτη νὰ μὴ ἔχῃ ἀνταρρήσεις διὰ τὴν παραχώρησιν τῆς  
Βορείου Ἡπείρου εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἰταλία εἰσῆλθε πράγματι εἰς τὸν  
πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Δυνάμεων τῆς συνεννοήσεως καὶ ἐναντίον  
τῶν τέως συμμάχων της. Η συνθήκη αὕτη τοῦ Λονδίνου μεταξὺ Ἰταλίας  
καὶ τῶν Δυνάμεων τῆς συνεννοήσεως ἀποτελεῖ δεύτερον διεθνῆτίτλον ἀνα-  
γνωρίσεως τῶν ἐπὶ τῆς Βορείου Ἡπείρου ἀξιώσεων τῆς Ἑλλάδος. Μετὰ  
τὴν συμφωνίαν ἐκείνην τοῦ Λονδίνου ἡ Βόρειος Ἡπείρος κατέστη δριστικῶς  
πλέον ἐλληνική, διὰ τοῦτο τὴν 6ην Δεκεμβρίου 1915 ἀπέστειλε καὶ βιολευ-  
τὰς εἰς τὴν ἐλληνικὴν Βουλὴν ὡς καθαρῶς πλέον ἐλληνικὴ περιφέρεια,  
γενομένους δεκτοὺς μετ' ἀσυγκρατήτου συγκινήσεως ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἀντι-  
προσώπους τοῦ ἔθνους.

Λόγῳ τῶν ἐσωτερικῶν ἀνωμαλιῶν ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ ἔτη 1915 καὶ  
1916, ὅτε ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντίνος ἐτήρει πολιτικὴν οὐδετερότητος, ἡ Ἰτα-  
λία διὰ λόγους δῆθεν ἀσφαλείας ἐναντίον τοῦ καθεστῶτος ἐν Ἑλλάδι,  
προώθησε τὰ περὶ τὸν Αὐλῶνα στρατεύματά της πρὸς Νότον, πρὸς τὴν  
λοιπὴν Βόρειον Ἡπείρον καὶ κατέλαβεν αὐτήν, ἐνῷ Γαλλικὰ στρατεύματα  
τοῦ Σαραΐ κατελάμβανον τὴν περιφέρειαν Κορυτσᾶς. Οὗτοι μέχρι τέλους  
τοῦ εὔρωπαϊκοῦ πολέμου ἡ Βόρειος Ἡπείρος διετέλει ὑπὸ τὴν κατοχὴν  
Ιταλικῶν καὶ γαλλικῶν στρατευμάτων, τὰ δποῖα ἐπεδείκνυον ἔχθρικὴν στάσιν  
πρὸς τοὺς ἐλληνικοὺς πληθυσμοὺς καὶ ἐνίσχυον τοὺς Ἀλβανούς.

**Η Συνδιάσκεψις  
τῆς Εἰρήνης κατὰ τὸ  
1919 καὶ 1920.  
Τὰ συμφέροντα τῶν  
'Ισχυρῶν ἐπιβάλ-  
λονται. Η Βόρειος  
"Ηπειροςπάλιν ὑπὸ<sup>τοὺς</sup> Ἀλβανούς.**

Μετὰ τὸ τέλος τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἡ Ελλὰς ἦξείωσε κατὰ τὴν Διάσκεψιν τῆς Εἰρήνης ἐν Παρισίοις τὴν Βόρειον "Ηπειρον, ἀλλ' ἀνθίστατο ἀγοίως εἰς τὰς ἔλληνικὰς ἀξιώσεις ἡ Ἰταλία, ἡ δοπία εἶχε δυσαρεστηθῆ κατὰ τῶν Συμμάχων, διότι δὲν παρεχώρουν εἰς αὐτήν, ὅσα εἶχον ὑποσχεθῆ διὰ τῆς μυστικῆς συνθήκης τοῦ Λονδίνου τῆς 26ης Ἀπριλίου 1915. Ο πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Οὐίλσων εἶχεν ἀντιταχθῆ συθεναρῶς εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς μυστικῆς ἐκείνης συνθήκης, τῆς δοπίας τοὺς δρους ἀπεκάλυψαν τὸ πρῶτον οἱ Μπολσεβίκοι κατὰ τὸ 1917. Πρὸς ἔξασφάλισιν τῆς Βορείου "Ηπειρον δι πολυμήχανος Βενιζέλος ἦλθεν εἰς ἄμεσον ἐπαφὴν μετὰ τῆς Ἰταλίας καὶ μετὰ μακρὰς διαπραγματεύσεις ἐπέτυχε νὰ ὑπογραφῇ ἡ γνωστὴ συμφωνία Τιτόνι - Βενιζέλου (29ης Ιουλίου 1919), διὰ τῆς δοπίας ἐν τῷ ἀριθμῷ 2 τὰ πρὸς Ν σύνορα τῆς Ἀλβανίας ωρίζοντο κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ώστε ἡ Βόρειος "Ηπειρος περιήρχετο εἰς τὴν Ἐλλάδα. Η συμφωνία ὅμως Τιτόνι-Βενιζέλου περιεῖχεν ἀτυχῶς ἐν τῷ ἀριθμῷ 7 τὴν ἐπιφύλαξιν, τὴν δοπίαν ἐξεμεταλλεύθη κατόπιν ἡ πανούργος Ἰταλικὴ διπλωματία, ὅτι θὰ ἐπραγματοποιεῖτο καὶ θὰ ἐτίθετο εἰς ἐφαρμογὴν μετὰ τὴν ἴκανοποίησιν ώρισμένων Ἰταλικῶν ἀξιωσεων ἐν Μικρᾷ Ασίᾳ καὶ μετὰ τὴν λύσιν τοῦ Ἀδριατικοῦ προβλήματος μεταξὺ Ἰταλίας καὶ καὶ Γιουγκοσλαβίας.

Τὸ Ἀνώτατον Συμβούλιον τῆς Συνδιασκέψεως τῆς εἰρήνης ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Κλεμανσού καὶ παρισταμένων καὶ τοῦ Νίττι καὶ τοῦ Βενιζέλου κατὰ τὰς συνεδριάσεις αὐτοῦ ἀπὸ 31 Δεκεμβρίου 1919 μέχοι 14 Ιανουαρίου 1920 ἐδέχθη τὴν 14ην Ιανουαρίου 1920 τὴν συμφωνίαν Τιτόνι — Βενιζέλου καὶ τὴν διὰ ταύτης ὑποδειχθεῖσαν μεθόριον γραμμὴν μεταξὺ Ἀλβανίας καὶ Ἐλλάδος. Η Ἐλλὰς μετὰ τὴν ἐπὶ τοῦ Ἀδριατικοῦ προβλήματος ωσφασιν τῆς Συνδιασκέψεως τῆς εἰρήνης ἔμελλε νὰ καταλάβῃ δοιατικῶς τὴν Βόρειον "Ηπειρον. Καὶ ἡ συμφωνία λοιπὸν Τιτόνι — Βενιζέλου καὶ ἡ γενομένη ἀποδοχὴ ταύτης ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου τῆς εἰρήνης κατὰ τὴν 14—1—1920 ἀποτελοῦσιν ἀναμφισβήτητον τίτλον διεθνοῦς ἀναγνωρίσεως τῆς ἔλληνικότητος τῆς Βορείου "Ηπειρον. Εκ τῶν ὧς ἀνωσυνεδριάσεων τῶν μελῶν τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου ἀπουσίαζεν ὁ πρόεδρος Οὐίλσων, ὡς εὑρισκόμενος ἐν Ἀμερικῇ, ἀλλ' οὗτος διὰ τῶν διακοινώσεών του τῆς 10ης καὶ 25ης Φεβρουαρίου ἀπέσυρε τὰς ἀντιρρήσεις αὐτοῦ, ἃς εἶχεν ὡς πρὸς τὴν περιφέρειαν Κορυτσᾶς καὶ προσεχώρησεν εἰς τὰς ἀφορώσας τὴν Βόρειον "Ηπειρον ἀποφάσεις τῶν Συμμάχων. Τὴν 17 Μαΐου 1920 ἡ Γερουσία τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὅμοφώνως ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν, ὅπως ἡ Βόρειος "Ηπειρος παραχωρηθῇ ὑπὸ τῆς Συνδιασκέψεως τῆς Εἰρήνης εἰς τὴν Ἐλλάδα (Congressional Record II, 14771—9506 66<sup>th</sup>

Congress, 2 Session). Έπι λέξει ή απόφασις ἔκεινη ἔχει ως ἔξῆς : «Resolved, that it is the sense of this Senate that Northern Epirus (including Korytsa), the twelve Islands of the Aegean (Dodecanese) and the western coast of Asia Minor, where a strong Greek population predominates, should be awarded by the Peace Conference to Greece». Καὶ ἐφέτος, ὅπότε πάλιν ἡ ὑπόθεσις τῆς Βορείου Ἡπείρου συζητεῖται ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῶν ὑπουργῶν τῶν τεσσάρων δυνάμεων ἡ ἴδια Γερουσία ἐπανέλαβεν πάλιν τὴν 26ην Ιουλίου 1946 ὅμοφώνως τὴν αὐτὴν ἀπόφασιν ὅπως ἀποδοθῇ ἡ Βόρειος Ἡπείρος εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλλὰς πρὸς ἀποφυγὴν προστριβῶν μετὰ τῆς Ἰταλίας καὶ οὕσα βεβαία διὰ τὴν δριστικὴν πλέον λύσιν τοῦ βιορειοπειρωτικοῦ ζητήματος, δὲν προέβη εἰς τὴν κατάληψιν τῶν ἐπιδικασθέντων εἰς αὐτὴν ἐδαφῶν τῆς Βορείου Ἡπείρου, διότι ἦτο ἐκκρεμὲς ἀκόμη μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Γιουγκοσλαվίας τὸ ζήτημα Ἀδριατικῆς. Ἐν ἀναμονῇ τῆς λύσεως τοῦ Ἀδριατικοῦ προβλήματος, μετὰ τὴν ἐκκένωσιν τῆς περιφερείας Κορυτσᾶς ὑπὸ τῶν γαλλικῶν στρατευμάτων συνήφθη προσωρινὴ συμφωνία μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἀλβανίας (Συμφωνία Καπεστίτσας 15 Μαΐου 1920), δι’ ἣς ἡ Ἑλλὰς ἐδέχετο νὰ μὴ προβῇ εἰς τὴν ἄμεσον κατάληψιν τῆς Κορυτσᾶς, οἵ δὲ Ἀλβανοί ἀναλάμβανον φητὰς ὑποχρεώσεις ἐναντὶ τοῦ ἐλληνικοῦ στοιχείου τῆς περιοχῆς. Διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Ραπάλο 30—10—1920 ἐλύετο τὸ Ἀδριατικὸν πρόβλημα καὶ ἡ ἐλληνικὴ κυβέρνησις ὕφειλεν ἀμέσως μετὰ τὴν καθορισμὸν τῆς συνθήκης ἔκεινης νὰ προβῇ εἰς τὴν κατάληψιν τῆς Βορείου Ἡπείρου εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου τῆς 14 Ιανουαρίου τοῦ ἵδιου ἔτους. Ἡ μὴ ἄμεσος κατάληψις τῆς Βορείου Ἡπείρου κατὰ τὴν ἐποχὴν ἔκεινην εἶχεν δλεθρίας συναπτίδας βραδύτερον, διότι τὰ πράγματα περιεπλάκησαν ἐν Ἑλλάδι, ἐν τῇ ἐξωτερικῷ ἡ διεθνὴς ἀτιμόσφαιρα καθίστατο ὀλονὲν δυσμενεστέρη πρὸς τὴν Ἑλλάδα, οὕτως ὥστε τελικῶς ἀπωλέσθη τὸ ζήτημα τῆς Βορείου Ἡπείρου. Αἱ ἐν Ἑλλάδι βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ τῆς 1ης Νοεμβρίου ἀνετρεψαν τὴν κυβέρνησιν τοῦ Βενιζέλου καὶ ἐφερον τοὺς ἀντιπάλους τούς, ἐπὶ δὲ τοῦ Θρόνου ἐπανέφερον τὸν Βασιλέα Κωνσταντίνον. Ταῦτα ἐνεῳρήθησαν ως δῆθεν ἐχθρικὴ στάσις τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Συνεννόησιν καὶ ἡ Ἰταλία ἐξεμεταλλεύθη καταλήλως τὴν ἀλλαγὴν ταύτην τῆς καταστάσεως, ἀντιταχθεῖσα φανερῶς πλέον εἰς τὴν κατάληψιν τῆς Βορείου Ἡπείρου ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν συμφωνίαν Τιτόνι—Βενιζέλου. Ἄλλ’ ἐν τῇ πραγματικότητι ἡ Ἰταλία μετέβαλε τὴν πολιτικὴν ἐναντὶ τῆς Ἀλβανίας, ταχθεῖσα ὑπὲρ τῆς πλήρους ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος ταύτης ἐκ λόγων ἐσωτερικῶν, ως ἀποκαλύπτει τοῦτο ὁ Signor Ziolitti, πρωθυπουργὸς τότε τῆς Ἰταλίας, εἰς τὰ ἀπομνημονεύματά του (Memoirs of my life σελ. 418 κ.έ.). “Οταν ἀνέλαβεν οὗτος τὴν πρωθυπουργίαν κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1920, διηγεῖται, ἡ χώρα ἐσωτερικῶς εὑρίσκετο εἰς τελείαν ἐξάρ-

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΠΑΠΑΖΩΝΑ

θρωσιν, ενεκα τῶν ἀπεργιῶν καὶ τῆς διαλυτικῆς προπαγάνδας τῶν κομμουνιστῶν. Αἱ συγκοινωνίαι εἶχον διακοπή, αἱ δημόσιαι ὑπηρεσίαι εἶχον παραλύσει καὶ ὁ στρατὸς ἐν Ἀλβανίᾳ, θεοῖς μενος ἀπὸ τοὺς ἔλώδεις πυρετοὺς καὶ ἀπὸ στερήσεις, εἶχε σχεδὸν διαλυθῆ καὶ ἐξεχύθη πρὸς τὸν Αὐλῶνα διὰ νὰ ἀποπλεύσῃ καὶ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ἰταλίαν. Ἐντεῦθεν ὑπερχρεώθη νὰ ἐκκενώσῃ τελείως τὴν Ἀλβανίαν καὶ νὰ ἀρκεσθῇ εἰς τὸ ἔξης εἰς ὑποστήριξιν τῆς Ἀλβανίας διπλωματικῶς ἐναντίον πάσης παραβιάσεως τοῦ ἔδαφους τῆς ἀπὸ τῶν γειτονικῶν κρατῶν, τῆς Ἑλλάδος καὶ Σερβίας. Ο δὲ κόμης Σφόρτσα, διάδοχος τοῦ Νίττι ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἑξωτερικῶν, εἰς τὸ βιβλίον του «the Makers of Modern Europe» δικαιολογεῖ κυνικώτατα τὴν ἀπόρριψιν ὑπ' αὐτοῦ τῆς συμφωνίας Τιττόνι—Βενιζέλου ως ἔξης: «Οταν ἀνῆλθον εἰς τὴν ἔξουσίαν τὸν Ιούλιον τοῦ 1920 καὶ ἐλαβον γνῶσιν τῆς ἀνωτέρω συμφωνίας, τὴν ὅποιαν ὁ Τιττόνι ἐτήρει μυστικήν, δὲν ἦδυνήθην νὰ ἐννοήσω εἰς τὶ θὰ ἔχοησίμευεν εἰς τὴν Ἰταλίαν αὐτῇ τῇ συμφωνίᾳ. Δεικνύων δλίγην ἔλλειψιν μετοιφροσύνης, ἐθεώρησα ως αποεπὲς διὰ μίαν μεγάλην Δύναμιν ὅπως ἡ Ἰταλία ὅτι ὑπέγραψε μίαν συμφωνίαν τοιαύτην «ὅτι ἡ Ἑλλὰς θὰ ὑπεστήριξε πᾶν οὖσιδες συμφέρον τῆς Ἰταλίας ἐν Ἀλβανίᾳ . . .»<sup>1</sup> Πάντως τὸ ζήτημα τῶν Νοείων συνόρων τῆς Ἀλβανίας μὴ συζητηθὲν ἐκ νέου καὶ τὸ 1920, ἐπανήλθεν πρὸς συζήτησιν πρὸ τοῦ συμβουλίου τῶν πρεσβευτῶν τῶν μεγάλων Δυνάμεων (Γαλλίας. Μεγάλης Βρετανίας, Ἰταλίας καὶ Ἱαπωνίας) καὶ τὴν 9ην Νοεμβρίου 1921 ἐξέδωκε τὸ Συμβούλιον τοῦτο τὴν ἀπόφασίν του περὶ τῶν συνόρων τούτων, δρίσαν τὰ ὑπὸ τοῦ πρωτοκόλλου Φιλωρευτίας ὑποδειχθέντα (17 Δεκεμβρίου 1913), μολονότι τοῦτο εἶναι απαραπήν ύπὸ τοῦ πρωτοκόλλου τῆς Κερκύρας (17 Μαΐου 1914) καὶ ὑπὸ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου τῆς Εἰρήνης κατὸ τὴν 14 Ιανουαρίου 1920. Η ἵταλικὴ πολιτικὴ ἐθριάμβευσε πλήρως καὶ οὕτως ἡ δεδοξασμένη Βόρειος Ἡπειρος ὑπεδουλοῦτο εἰς τοὺς ἥμισυ φράσους Ἀλβανούς!

**Ο θρίαμβος τῶν  
Ἐλληνικῶν ὅπλων  
κατὰ τῆς Ἰταλίας  
εἰς τὰ Βορειοηπει-  
ρωτικὰ βουνά (Οκτ.  
1940 = Απριλ.  
1941).**

Διὰ τῆς παραχωρήσεως τῆς Βορείου Ἡπείρου εἰς τὴν Ἀλβανίαν τὸ δίκαιον καὶ ἡ ἥθικὴ ἐστραγγαλίζοντο ἀσυστόλως ύπὸ τῆς βίας χάριν τῶν συμφερόντων καὶ διὰ τῆς ἐπιμονῆς τῆς Ἰταλίας. Η θεία ὅμως Νέμεσις, ἡ τιμωροῦσα τὰς ἀδικίας καὶ τὰ ἐγκλήματα οὐ μόνον τῶν ἀτόμων, ἀλλὰ καὶ τῶν κρατῶν δὲν ἐβράδυνε νὰ πλήξῃ μὲ τοὺς κεραυνούς της τὴν ἵταμότητα τῆς φασιστικῆς Ἰταλίας. Η μικρὰ Ἑλλὰς ἐξεδικήθη σκληρῶς καὶ παραδειγματικῶς τὴν Ἰταλίαν διὰ τὰς

<sup>1</sup> «The Hellenic Character of Northern Epirus» a handbook of diplomatic and other sources » edit. by the Justice for Greece Committee. Washington σελ. 29.

ἀδίκους ἐπιθέσεις της κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, διότι, μικρὰ αὕτη, κατετρόπωσε τὰ Ἰταλικὰ στρατεύματα εἰς τὰς φονικὰς μάχας ἐν αὐτῇ τῇ Βορείῳ Ἡπείρῳ καὶ κατερράκωσε τὸ γόητρον τῆς Ἰταλίας ως μεγάλης Δυνάμεως κατὰ τὸν Ἑλληνο-ιταλικὸν πόλεμον τοῦ 1940, ὅτε ἀνευ λόγου ἡ Ἰταλικὴ Αὐτοκρατορία ἐπετέθη ἐξ Ἀλβανίας κατὰ τῆς Ἐλλάδος. Ἐνόμισεν αὕτη, ὅτι ἡ Ἑλλὰς θὰ ἐνέδιδεν ἀμαχητεὶ εἰς τὸ ἄθλιον ἐκεῖνο τελεσίγραφον, τὸ δποῖον περὶ τὴν τρίτην μεταμεσονύκτιον ὥραν τῆς 28ης Οκτωβρίου 1940 ἐπέδωκε πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὃ ἐν Ἀθήναις Ἰταλὸς πρεσβευτὴς Γράτσι. Ἄλλ' ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἀντέταξεν ὑπερηφάνως τὸ ἴστορικὸν ἐκεῖνο «ὅχι» καὶ ἀνέλαβεν τὸν ἀνισον ὑπὲρ τῶν ὅλων ἀγῶνα κατὰ τῆς Ἰταλικῆς Αὐτοκρατορίας. Ἡ χώρα ἡμῶν, εἰς τὴν δποίαν ὁ κόσμος ὀφείλει πᾶν ὅτι κάμνει τὴν ζωὴν ἀνωτέραν καὶ ώραιοτέραν, ὑφίστατο βάναυσον ἐπιδρομῆς παρὰ μιᾶς μεγάλης Δυνάμεως. Ἡ Ἰταλία ἔθιξε τὴν ἔθνικήν μας τοῦτον καὶ ὑπερηφάνειαν, διότι ἀνευ οὐδενὸς λόγου ἐπετέθη κατὰ τῆς λύσεας μας, θεωρήσασα ἡμᾶς ως μίαν Ἀλβανίαν ἢ ως μίαν βάρβαρην ἀποικίαν τῆς Ἀφρικῆς. Εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχωμεν πολλὰ ἐλαττώματα ἡμεῖς οἱ Ἑλληνες καὶ ως ἄτομα καὶ ως ἔθνος, ἀλλ' εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἔθνικῆς τιμῆς ὑπήρξαμεν πάντοτε καὶ ὑφ' ὅλας τὰς περιστάσεις ἀλλαγῶντος καὶ ἀσπιλού. Ὅπως πάντοτε ἡ τρωθεῖσα ἔθνική τιμὴ δὲν ὑπελόγιζε τὸν ἀριθμόν, τὴν ἀριθμητικήν ὑπεροχὴν τοῦ ἐπιτιθεμένου Τοπικούσιοι ἐναντίον ἐκατομμυρίου ἀδιάφορον !

Καὶ ἀρχίζει τότε ἡ μαθικὴ ἐποποίεια τῆς Πίνδου, τοῦ Καλαμᾶ, τοῦ Καλπακιοῦ, τοῦ Μοράβα, τῆς Τρεμπεσίνας, τῆς Κλεισούρας. Ἀγών κρανερός, ἀφθαστος, ἐπισκευαζων τὴν μυθολογίαν, ἀγῶν διὰ τοῦ δποίου ἡ Ἑλλὰς ἀνῆλθεν εἰς τὴν φύη τοῦ ἀρχαίου μεγαλείου, μάλιστα ὑπερέβη τὴν ἀρχαίαν της δόξην. Ὁ θρίαμβος ἐκεῖνος προδύκαλεσε τὴν κατάπληξιν ὅλου τοῦ κόσμου. Όλοι ἔκθαμψοι ἔβλεπον ὅτι ἡ νεωτέρα Ἑλλὰς εἶναι ἡ ίδια ὅπως ἡ ἀρχαία καὶ οἱ σημερινοί Ἑλληνες ἀντάξιοι τῶν ἐνδόξων προγόνων. Όλοι ετόνιζον διμυράμβους διὰ τὰ κατορθώματα ταῦτα τῶν Ἑλλήνων εἰς τὸ Βορειοηπειρωτικὰ βουνὰ καὶ δὲν εὔρισκον λέξεις νὰ ἐκφράσουν τὸν μαυμασμόν των. Αἱ νῦκτι ἐκεῖναι τῶν Ἑλλήνων οὖσαι αἱ πρῶται κατὰ τοῦ ως ἀηττήτου νομιζομένου Ἀξονος, ἥστραψαν ως ἐκθαμβωτικὸν φῶς εἰς τὸ σκότος, ποὺ εἶχεν ἀπλωθῆ εἰς τὴν Εὐρώπην μετὰ τὴν κατάκτησιν ὅλων τῶν κρατῶν αὐτῆς ὑπὸ τῆς Γερμανίας. Αἱ ἐλπίδες τῆς νίκης καὶ τῆς ἐλευθερίας ἀνεπτερώθησαν εἰς τοὺς ἀπογοητευμένους λαοὺς τῆς Εὐρώπης καὶ ἡ πορεία τοῦ πολέμου καὶ ἵσως αἱ τύχαι τῆς μελλούσης ἴστορίας τῆς ἀνθρωπότητος ἥλλαξαν μὲ τὰς ἀπιστεύτους καὶ ἀπροσδοκήτους ἐκείνας νίκας τῆς Ἐλλάδος κατὰ τῆς φασιστικῆς Ἰταλίας. Γεγονότα ὑπέροχα, κατορθώματα ἡμιθέων !

‘Ωσὰν θύελλα δρμῶν ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς κατέρριπτεν ἐν πρὸς ἐν

τὰ τεχνητὰ καὶ φυσικὰ ἐμπόδια, καὶ μάλιστα τὰ φυσικὰ ἐμπόδια, ἀναργυρώμενος εἰς τὰ βουνὰ ὑπὸ βροχὴν ὅβιδων, φορτωμένος ἐπ' ὕμων τὰ πυρομαχικά του εἰς τὰ δύσβατα ἔκεινα μέοη, βοηθούμενος εἰς τοῦτο ἀπὸ τὰς ἡρωΐδας τὰς Ἡπειρώτιδας, πληττόμενος ἀνωθεν ἀπὸ τὰ ἔχθρικὰ ἀεροπλάνα μέχρις οὗ ἔρριψε τὰ στρατεύματα τοῦ Δοῦτσε μακράν, πολὺ μακράν τῶν συνόρων πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἀλβανίας<sup>1</sup>. Οἱ Ἑλληνες τῆς Βορείου Ἡπείρου διὰ τρίτην φορὰν ἐντὸς εἰκοσιπενταετίας ὑπεδέχοντο μὲ ἀκοάτητον ἐνθυμουσιασμὸν τὸν Ἑλληνικὸν στρατόν. Αἱ πόλεις ἦσαν καταστόλιστοι μὲ Ἑλληνικὰς σημαίας. Ἡ Κορυτσᾶ, ἡ Πρεμετή, τὸ Ἀργυρόκαστρον, τὸ Δέλβινον, ἡ Χιμάρα καὶ αἱ ἄλλαι πόλεις καὶ κῶμαι τῆς Βορείου Ἡπείρου προσελάμβανον ἀμέσως τὴν χαρωπὴν μορφὴν τῶν ἐλευθέρων Ἑλληνικῶν πόλεων. Τὸ φῶς τῆς ἐλευθερίας ἐφώτιζε καὶ ἐζωογόνει τὸ πᾶν. Ἡ Βόρεος Ἡπειρους ἥτο ἐλευθέρα.

<sup>1</sup> Τὸν θρίαμβον καὶ τοὺς ἡρωῖσμοὺς τῶν Ἑλληνικῶν στρατευμάτων ἐναντίον τῶν Φασιστικῶν ὄρδῶν τοῦ Δοῦτσε ἐξῆραν καὶ ἔξυμνησαν ~~τοὺς~~ οἱ ξένοι πολιτικοί, δημοσιογράφοι, ἐπιστήμονες καὶ ἐτόνισαν τὴν διὰ τῶν νικῶν τούτων συμβολὴν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγῶνα τῶν Ἕνωμενον Ἐθνῶν. Συλλογὴν τῶν ὕμνων καὶ ἐγκωμίων τούτων ἐξέδωκαν πολλοί, ἐν τοῖς διαφοροποιημένοις τίτλοις *Lest we forget that noble and immortal nation*, *Greece*, New York 1943 μὲ πρόλογον τοῦ George Throop, Προπάτορος τοῦ Washington University. Τὸ βιβλίον εἶναι πεπλουτισμένον καὶ μὲ ὀραίας εἰκόνας καὶ μὲ χαρακτηριστικὰς γελοιογραφίας τοῦ Ἀμερικανικοῦ Τύπου ἐπὶ τοῦ πολέμου τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῆς Ιταλίας. Ἔπισης ὅμοία καλη συλλογὴ ἐξεδόθη καὶ ὑπὸ τοῦ Ἀχ. Κύρου ὑπὸ τὸν τίτλον «ἡ Ἑλλὰς ἔδωσε τὴν νίκην» 1945. Οστις ἐνθουσιάζεται μὲ λόγους δύναται νὰ ἀναγνώσῃ τὰ βιβλία ταῦτα, ἀλλ’ αὐταυθά παρὰ τὴν ἀρχικὴν πρόθεσίν μας νὰ ἀναφέρωμεν ἐν ἀφθονίᾳ μερικούς ἐκ τῶν τόσων ὕμνων διὰ τὴν Ἑλλάδα, δὲν τὸ πράττομεν, διότι οἱ Σύμμαχοί μας οὐαὶ πολλοί, ὑμνηταὶ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν ἐποχὴν ἔκεινην, πολιτικοί ἀνδρες ἐλλησμόνησαν τοὺς λόγους καὶ τὰς ὑποσχέσεις πρὸς τὴν Ἑλλάδα καὶ ἔχουν βυθιστεῖς. «Ἐλληνας εἰς ἀτογοήτευσιν καὶ πικρίαν καὶ ἀηδίαν μὲ τὰς ἀποφάσεις των ἐν Παρισίοις καὶ ἐν Ν. Υόρκῃ. Ἐν φύλακας ὑπερσχέθησαν ὅτι θὰ ἐμοιράζοντο μεθ’ ἡμῶν τὰ ἀγαθὰ τῆς νίκης, ἐν φύλακας ὑπερσχέθησαν κατὰ κόρον ὅτι θὰ θεμελιώσουν τὴν τάξιν καὶ εἰρήνην τοῦ κόσμου ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῆς δικαιοσύνης καὶ ἐλευθερίας, αἱ Μ. Δυνάμεις, ἀσύστολοι καὶ ἀχάριστοι, διὰ λόγους ἀνηθίκου συμβιβασμοῦ τῶν ἴδιων των συμφερόντων, ἀτικοῦν τὴν Ἑλλάδα μὲ τὰς ἀποφάσεις των περὶ Βουλγαρίας καὶ Ἀλβανίας καὶ ἀπορρίπτουν τὰς ἀσημάντους ἀλλὰ δικαιοτάτις ἐθνικάς της διεκδικήσεις. Ἡ τραγωδία ἐγεννήθη εἰς τὴν Ἑλλάδα, δομοίως οἱ μῆθοι τοῦ Σισύφου καὶ τοῦ Ἀτλαντος. Ἡ ιστορικὴ μοῖρα ἔχει ἐπιβάλῃ εἰς αὐτὴν καὶ λόγῳ τῆς γεωγραφικῆς της θέσεως νὰ πιλαίη ἐναντίον τοῦ κακοῦ καὶ τῆς βαρβαρότητος καὶ νὰ βαστᾷ οὐρανούς, ὡς ἄτλας, εὐρυτέρους τῆς πτωχῆς χώρας της, ἡ οποία διμοιράζει πρὸς πόλιν ἐκτισμένην ἐγγὺς ὑφαιστείου. «Οπως ἀντεμετώπισε τὴν συντριπτικήν Δύναμιν τοῦ Ἀξονος μὲ σθένος καὶ ἀνδρείαν, ἐφάμιλλον τῶν ἡρώων τῆς μυθολογίας καὶ τῆς τραγωδίας της, θὰ ἀντικρύσῃ μὲ ἀξιοπρέπειαν καὶ θάρρος καὶ τὴν ἀδικίαν καὶ τὴν ἐγκατάλειψιν παρὰ τῶν Ισχυρῶν Συμμάχων της.

Πρὸς ἀνόρθωσιν τοῦ γοήτρου τοῦ Ἀξονος ἐκ τῆς ἡτης τῆς Ἰταλίας ἔσπευσεν εἰς βοήθειαν ταύτης ἥ σύμμαχός της Γερμανία καὶ οὕτως εἰς τὰ 40 ἑκατομ. τῶν Ἰταλῶν προσετέθησαν τὰ 80 ἑκατομ. τῶν Γερμανῶν διὰ νὰ καταβάλωσι τὰ 8 ἑκατομ. τῶν Ἑλλήνων! Κατ' ἀνάγκην τότε, ὅχι μόνον ἥ Βόρειος Ἡπειρος, ἀλλὰ διλόνηρος ἥ Ἑλλὰς μετὰ ἀγῶνα πάλιν κρατερὸν καὶ πείσμονα καὶ ἐναντίον τῆς Γερμανίας ὑπέκυψεν. Ἡδη δὲς ἥ Γερμανία κατεβλήθη ὑπὸ τῶν Συμμάχων καὶ αὐτὴ ἥ Ἰταλία καὶ οἱ λοιποὶ δορυφόροι τοῦ Ἀξονος πρόκειται νὰ ὑποστῶσι τὰς δεούσας κυρώσεις διὰ τὰ ἐγκλήματά των καὶ διὰ νὰ καταστῶσιν ἀκίνδυνοι ἐν τῷ μέλλοντι διὰ πᾶσαν ἐπίθεσιν. Παρὰ ταῦτα ἥ Βόρειος Ἡπειρος στενάζει ἀκόμη ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Ἀλβανῶν. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις καὶ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἀξιοῦσι τὴν ἀπόδοσίν της εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ οὐδεὶς δίκαιοῦται νὰ ἀνειδάσῃ εἰς τὴν ἴκανοποίησιν τῆς ἐλαχίστης ταύτης ἐθνικῆς ἀξιώσεως ἥν προβάλλει ἥ Ἑλλὰς ως σύμμαχος καὶ αὐτη, ως νικήτρια, ως προσενεγκοῦσα καὶ αὐτη τὰ πάντα χάριν τῆς συμμαχικῆς νίκης. Θὰ προ τραγικὸν ἀν καὶ τώρα, ὅπως συχνὰ εἰς τὸ παρελθόν, ἐπιτευχθῇ ἀνόθικος συμβιβασμὸς τῶν συγκρουομένων συμφερόντων τῶν Ἰσχυρῶν τῆς γῆς εἰς τὴν περιοχὴν ταύτην εἰς βάρος τῆς ἡρωϊκῆς Ἑλλάδος.

## Η ΗΠΕΙΡΟΣ ΕΝ ΤΗ ΙΣΤΟΡΙΑΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

### *'Αρχαῖοι χρόνοι.*

Ἐντὸ προηγούμενῷ κεφαλαίῳ εἴδομεν τὰς ἀπὸ τοῦ 1912 μέχρι σήμερον περιπετείας τῆς Βορείου Ἡπείρου, τοῦ τμήματος ἐκείνου τῆς Ἡπείρου, ὅπερ παρὰ πᾶν δίκαιον ἐπεδικάσθη ὑπὸ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Διπλωματίας καὶ δουλεύει εἰσέτι εἰς τοὺς Ἀλβανούς. Προκειμένου νὰ ἴδωμεν τὴν ἴστορίαν τῆς Βορείου Ἡπείρου εἰς πολλεστέρους καὶ ἀρχαιοτέρους χρόνους κατ' ἀνάγκην θὰ ἐκθέσωμεν τὴν ἴστορίαν τῆς Ἡπείρου ὅλης, διότι ταύτης ἥ ὑπὸ τοὺς Ἀλβανούς δούλη Βόρειος Ἡπειρος ἀπετέλει ἀναπόσπαστον μέρος καὶ διοικητικῶς καὶ πολιτικῶς καὶ οἰκονομικῶς. Μία τοιαύτη ἔρευνα τῆς παλαιοτέρας ἴστορίας τῆς Βορείου Ἡπείρου δὲν εἶναι περιττὴ καὶ ἀσκοπος διὰ τὴν παροῦσαν θέσιν τοῦ Βορειοπειρωτικοῦ ζητήματος, διότι θὰ καταδείξῃ. ὅτι ἥ ἐλληνικότης τῆς Βορείου Ἡπείρου δὲν εἶναι τι ἐπίκτητον καὶ ἐν τοῖς νεωτέροις χρόνοις διὰ τῆς ἐλληνικῆς προπαγάνδας ἐπιβληθεῖσα, ως διατείνονται οἱ Ἰταλοὶ καὶ Αὐστριακοὶ καὶ οἱ τούτοις προσκείμενοι καὶ προκατειλημένοι ἴστορικοί, ἀλλ' εἶναι ἀπ' ἀρχαιοτάτων χρόνων, καὶ συνεχῆς καὶ ἀδιάκοπος ἐκπαλαι μέχρι τῶν ἡμερῶν μας. Ἡ Ἡπειρος ἐθεωρεῖτο ἀπὸ πολαιοτάτων χρόνων ως ἐλληνικὴ περιφέρεια, ὅπως ἥ Μακεδονία, ἥ Θεσσαλία,

ἡ Ἀττικὴ καὶ ἔξης. Ἐξετείνετο κατὰ τὴν μαρτυρίαν τῶν ἀρχαιοτέρων ἴστοριῶν μεθ' ὃν συμφωνοῦσι καὶ οἱ περισσότεροι σύγχρονοι ἴστορικοὶ γεωγράφοι καὶ ἐθνολόγοι (Hahn Baroz von Norcca, jen van Cuijce, Staford, Kieppert, Pouqueville κ. ἄ.) ἀπὸ τοῦ Ἀμβρακικοῦ κόλπου μέχοι τοῦ Γενούσου ἥ Σκούμπη ποταμοῦ, ἀνωθεν τοῦ ὅποιου κατώκουν ἀνέκαθεν ἄλλαι φυλαί, διαφέρουσαι τῶν Ἡπειρωτῶν κατὰ τὰ ἥδη, τὸν πολιτισμόν, τὴν σωματικὴν διάπλασιν. Ἐντὸς τῆς περιφερείας ταύτης κατώκουν κατὰ τὸν Στράβωνα περὶ τὰ 14 Ἡπειρωτικὰ φῦλα, ὃν κυριότερα ἦσαν οἱ Μολοσσοί, οἱ Χάονες καὶ οἱ Θεσπρωτοί. Βραδύτερον περὶ τὸ 375 π.Χ. ἦνώθησαν ἀπαντα ὑπὸ τοὺς Μολοσσοὺς καὶ παραμερισθέντων ὅλων τῶν ἐπὶ μέρους ὀνομάτων, ὀνομάσθησαν ὅλοι ἡπειρῶται καὶ ἐπὶ τῶν κοπένιων νομισμάτων ἐτέθη ἥ λέξις «ΑΠΕΙΡΩΤΑΝ». Ἐν Ἡπείρῳ κατὰ τοὺς χρονους ἐκείνους ἥκμαζε τὸ πανελλήνιον φήμης μαντεῖον τῆς Δωδώνης, ὅπερ ἦλθεν εἰς τοιαύτην ἀκμὴν καὶ περιωπήν, διότι περὶ αὐτὸς ἔζων καθαρῶς Ἑλληνικὰ φῦλα ἴσχυρὰ καὶ ἀκμαῖα. Σημειωτέον ὅτι καὶ μετὸ τὸ ὄνομα «Ἐλλὰς» κατὰ τὴν παραδεδεγμένην σήμερον γνώμην προτίθεν ἀπὸ τῶν περὶ τὴν Δωδώνην οἰκούντων Σελλῶν ἥ Ἐλλῶν, οἵτινες μετ' ἄλλων φυλῶν ἡπειρωτικῶν ἔξωρησαν καὶ μετώκησαν πρὸς Νότον. Ἀκολούθως κατὰ τοὺς ἴστορικοὺς χρόνους οἱ Ἡπειρῶται ἔζων εἰς διαρκῆ ἐπαφὴν μετὰ τῶν λοιπῶν Ἐλλήνων καὶ ἔλαβον ἐνεργὸν μέρος εἰς τὴν ἴστορικὴν ἔξελιξιν τοῦ Ἐλληνισμοῦ. Ἀπέστελλον τοὺς βασιλόπαιδας καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν νὰ σπουδάσουν εἰς Ἀθήνας, καθ' ὃλας τὰς συρράξεις μεταξὺ τῶν Ἑλληνικῶν πόλεων λαμβάνουν ὡς ἐπὶ τὸ πλαστὸν μέρος ὡς σύμμαχοι τούτων ἥ ἐκείνων τῶν πόλεων, ὅπως καὶ εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῶν Περσῶν ὡς γνήσιοι Ἐλληνες λαμβάνουν ἐνεργὸν μέρος, συμπολεμήσαντες ἐν Σαλαμῖνι μετὰ ἐπτὰ τριήρων (Ἡρόδ. η. 45). Ὁ βασιλεὺς τῆς Μακεδονίας Φίλιππος ἐνυμφεύει τὴν ἀδελφὴν τοῦ βασιλέως τῶν Μολοσσῶν Ἀλεξάνδρου, τὴν Ὁλυμπιαδα, τὴν μετέπειτα μητέρα τοῦ Μ. Ἀλεξάνδρου. Ὁ Ἀγησίλαος δὲ διαμήνυσεν εἰς τὴν πρεσβείαν τοῦ Φιλίππου, ὅτι δὲν ἔποεπεν ἐκεῖνος νὰ πολεμῇ τοὺς Αἰτωλοὺς καὶ τοὺς Ἡπειρώτας καὶ τοὺς ἄλλους Ἐλληνας, οἵτινες εἰναι ἀδελφοί των, ἀλλ' ὥφειλε νὰ στραφῇ κατὰ τῶν Ρωμαίων. (Πλυσαν. 58.). Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἡπείρου Πύρρος, (275 π. Χ.) σπεύσας εἰς βοήθειαν τῶν Ἐλλήνων τῆς Κάτω Ιταλίας, κατατροπώνει τοὺς Ρωμαίους, ἀναδειχθεὶς εἰς τῶν μεγαλυτέρων στρατηγῶν τῆς ἀρχαιότητος μετὰ τὸν Ἀλέξανδρον. Οὗτως ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Πύρρου ἥ Ἡπειρος διεδραμάτισε σπουδαιότερον ὄλον ἐν τῇ ἴστορίᾳ τοῦ Ἐλληνισμοῦ, ἐφάμιλλον μὲ τὴν δρᾶσίν της κατὰ τὴν περίοδον τῆς ἀρχῆς τῶν Δεσποτῶν τῆς Ἡπείρου Μιχαὴλ Α' Θεοδώρου καὶ Μιχαὴλ Ἀγγέλου. Βραδύτερον οἱ Ρωμαῖοι ἔξεδικήθησαν σκληρῶς τὴν Ἡπειρον διὰ τὴν ἥτταν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ βασιλέως Πύρρου. Ως Ἐλληνες καὶ ἀνδρείότερον πάντων τῶν Ἐλλήνων ἥγωνίσθη-

σαν οἱ Ἡπειρῶται κατὰ τῶν Ρωμαίων, ὅτε ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Παῦλον Αἰμίλιον (150 π. Χ.) ἐπέδραμον οὗτοι κατὰ τῆς χώρας των. Διὰ τὴν σθεναράν των ἀντίστασιν ἐτιμωρήθησαν σκληρῶς ὑπὸ τῶν κατακτητῶν, διότι περὶ τὰς ἑβδομήκοντα πόλεις τῆς Ἡπείρου ἐλεηλατήθησαν καὶ κατερειπώθησαν, ἃνω δὲ τῶν 150 χιλ. κατοίκων ἔξηνδραποδίσθησαν. Ἡτο δὲ τοιαύτη ἥ λεία ἥ ἔξ Ἡπείρου εἰς Ρώμην μετακομισθεῖσα, ὥστε ἥ θριαμβευτικὴ πορεία διὰ τῶν ὁδῶν τῆς Ρώμης τοῦ στρατηγοῦ Αἰμιλίου Παύλου συνοδευομένου ἀπὸ τοὺς αἰχμαλώτους καὶ τὴν πομπὴν τῶν λαφύρων (σκεύη χρυσᾶ ἥ ἀργυρᾶ, ὅπλα, δοχεῖα πλήρη χρυσοῦ κ. ἔ.) διήρκεσεν ἐπὶ τοεῖς ὀλοκλήρους ἡμέρας. Τοιαύτη ἥτο ἥ ἀκμὴ τῆς Ἑλληνικῆς ταύτης περιοχῆς κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους, ὡς δεικνύουσιν ἄλλωστε καὶ τὰ ἐκ τῶν ἀνασκαφῶν προκύψαντα ἀρχαῖα μνημεῖα.

**Βυζαντινοὶ χρόνοι** ἥτο μεταξὺ τῶν θεμάτων ἐκείνων τὸ ὄποια ὑπέστησαν ποικίλας ἐπιδρομὰς ἐκ μέρους διαφόρων ἐχθρικῶν ἔθνων, Γότθων, Σέρβων, Βουλγάρων, Ἐνετῶν καὶ ἔξης. Ἐκ τούτων οὐδὲν ἐγκατεστάθη μονίμως ἐν Ἡπείρῳ, μόνον δὲ οἱ Σέρβοι καὶ οἱ Βούλγαροι φαίνεται, διι ἐγκατεστάθησαν ἐπὶ τινα χρόνον, ὡς δεικνύουσιν αἱ σλαυΐκαι ἐπωνυμίαι τόπων καὶ χωρίων, μολονότι καὶ οὗτοι οὐδεμίαν ἐπίδρασιν ἀφῆκαν ἐπὶ τὰ ἥμη, τὴν γλῶσσαν καὶ τὸν πολιτισμὸν τῶν κατοίκων. Ἡ Ἑλληνικὴ ἐθνολογικὴ σύνδεσις τῆς χώρας καὶ ἡ Ἑλληνικὸς πολιτισμὸς καὶ τὰ Ἑλληνικὰ ἥμη ἥσαν τόσον ἔκδηλα καὶ ὀκαῖα, ὥστε καταλυθείσης τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας ὑπὸ τῶν Λαζίων, ἴδρυθη ὑπὸ τῶν Κομνηνῶν τὸ Δεσποτᾶτον τῆς Ἡπείρου ὡρὶ πρὸς Β. ἐπεξετάθη μέχρι Δυρραχίου. Ἡ Ἡπείρος λοιπὸν καὶ ὡρὶ τοῦ ὑπεδουλώθησιν τὰ ἄλλα τμήματα τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας ὑπὸ τοὺς Λατίνους, ἐξηκολούθησεν ἐπὶ δύο καὶ πλέον αἰῶνας ἢ ἀνεξάρτητον Δεσποτᾶτον νὰ ζῇ συμφώνως πρὸς τὰς παραδόσεις καὶ τὴν ζωὴν τῆς Ἑλληνικῆς Βυζ. Αὐτοκρατορίας.

**Νεώτεροι χρόνοι.** σπουδαίαν σημασίαν διὰ τὰς τύχας τοῦ Ἑλληνισμοῦ κατὰ τὰς ἐπερχομένας γενεάς. Ὁ Ἑλληνισμὸς εἶχεν ἀποκτήσῃ τοιαύτην ζωτικότητα ἐν Ἡπείρῳ, φόστε ἥδυνήθη νὰ ἀντιστῆ ἐπιτυχῶς κατὰ τοῦ Μουσουλμανικοῦ χειμάρου ἐπὶ Τουρκοκρατίας καὶ νὰ χρησιμεύσῃ μάλιστα ὡς κέντρον ἀναβιώσεως καὶ ἀναγεννήσεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἐν Ιωαννίνοις καὶ τοῖς πέριξ ὁ Ἑλληνισμὸς ἥτο τόσον ισχυρός, ὥστε καὶ οἱ Μουσουλμάνοι ὅμιλοιν ἀνέκαθεν Ἑλληνιστὶ καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν ἔστελλον ἵνα σπουδάσωσιν εἰς Ἑλληνικὰ σχολεῖα. Λόγῳ τῆς ζωηρᾶς ταύτης ἀνθήσεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ ἐν Ἡπείρῳ πολλαὶ ὑπῆρξαν αἱ τοπικαὶ ἐξεγέρσεις τῶν Ἡπειρωτῶν κατὰ τῶν Τούρκων, γνωστοὶ δὲ εἰς δλον τὸν κόσμον οἱ κρατεροὶ ἀγῶνες τῆς Χειμάρας καὶ τοῦ Σουλίου κατὰ τῶν τυράννων διὰ τῶν ὅποιων

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόντας

άγώνων έξησφάλισαν διάφορα προνόμια ἐνὸς ἀνεξαρτήτου βίου. "Ενεκα τῆς ἀδυναμίας νὰ ἐπιβληθῇ ἐπὶ τῶν ἡρωϊκῶν ἀρματωλῶν τῆς Ἡπείρου, ή ὑψ. Πύλη ἡναγκάσθη νὰ ἀναθέτῃ τὴν φρούρησιν ἐπικαίοιν σημείων εἰς αὐτοὺς τοὺς "Ἐλληνας ἀρματωλοὺς καὶ καπεταναίους, (Βλαχάβας, Κατσαντόνης, Νικοτσάρας καὶ ἄλλοι). Ἐκ τούτων βραδύτερον προῆλθον πολλὰ στελέχη τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως καὶ δύο ἐκ τῶν τοιῶν ἴδουτῶν τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας, ὁ Σκιουφᾶς (ἀπὸ τὴν "Αρταν) καὶ ὁ Τσακάλωφ (Ιωάννινα) ἦσαν Ἡπειρῶται. "Οταν ἔξερραγη ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις οἱ Ἡπειρῶται ἔλαβον ἐνεργὸν μέρος εἰς αὐτὴν καὶ τινες τῶν ἐπιφανεστέρων ἀρχηγῶν τῆς Ἐπαναστάσεως ὑπῆρξαν Ἡπειρῶται ὅπως ὁ Μπότσαρης, Κίτσος, Τζαβέλλας, Γρίβας, Κωλλέτης, Ἀνδροῦτσος καὶ ἄλλοι.

Αἱ Μ. Δυνάμεις δὲν ηύδοκησαν νὰ ἀποκαταστήσουν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὸν Ἑλληνισμὸν ὕστερον ἀπὸ τοὺς λαμπροὺς ἀγῶνας του κατὰ τὴν ἀπανάστασιν τοῦ 1821 εἰς τὰ φυσικά του ὅρια. Τότε καὶ ἡ Ἡπείρος παρέμεινεν ἐκτὸς τοῦ ἴδουθέντος ἀνεξαρτήτου Ἑλληνικοῦ βασιλείου παρὰ τὴν ἀναμφισβήτητον Ἑλληνικότητά της, παρὰ τὴν ἐνεργὸν συμμετοχήν της εἰς τὸν ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας ἀγῶνα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Τὸ συνέδριον τοῦ Βερολίνου τοῦ 1878 παρεχώρησε μέγα μέρος τῆς Ἡπείρου μέχρι τοῦ ποταμοῦ Καλαμᾶ, εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅλην ἀντιδρασίς τῆς Τουρκίας καὶ Ἰακίας ἐματαίωσαν τὴν παραχώρηση ταῦτην καὶ κατόπιν μακρῶν ἀπ' εὐθείας διαπραγματεύσεων Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος κατελήφθη ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος μόνον ἡ περιοχὴ τῆς Αρτης. Ἡ Ἡπείρος ὅλη, ως εἴδουεν ἐν τῷ προηγουμένῳ κεφαλαίῳ ἀπηλευθερώθη ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατὰ τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους, ὅλλα καὶ πάλιν δὲν περιῆλθεν ὅλη, ως ἥτο δίκαιον, εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅλλα μέγα μέρος αὐτῆς, ἡ σημερινὴ Β. Ἡπείρος ἀπελευθερώθη καὶ ἐπεδικάσθη εἰς τὸ νεοσύστατον Ἀλβανικὸν κράτος. Οὔτοις ἡ Ἡπείρος διῆλθε διὰ διαφόρων σταδίων πρὸς ὅλοκληρωτικὴν ἐνωσίν της μετὰ τῆς Ἑλλάδος: πρῶτον διὰ τοῦ Βερολινείου συνεδρίου ἀπηλευθερώθη καὶ ἡνώθη μετὰ τῆς Ἑλλάδος μικρὰ περὶ τὴν "Αρταν περιφέρεια, δεύτερον διὰ τῶν Βαλκανικῶν πολέμων ἡνώθη μετὰ τῆς Ἑλλάδος τὸ μέχρι τῶν σημερινῶν Ἑλληνο-ἀλβανικῶν συνόρων μέρος καὶ τρίτον διὰ τῶν διεθνῶν ἀποφάσεων α) τοῦ πρωτοκόλλου τῆς Κερκύρας β) τῆς συμφωνίας Τιτόνι-Βενιζέλου γ) τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου τῆς εἰρήνης, ἐπικυρωσάσης τὴν συμφωνίαν Τιτόνι Βενιζέλου δ) τῆς ὅμοφώνοι ψήφου τῆς Ἀμερικανικῆς Γερουσίας κατὰ Μάϊον τοῦ 1920 ὑπὲρ τῆς παραχωρήσεως τῆς Βορ. Ἡπείρου εἰς τὴν Ἑλλάδα, (Ἡ Ἀμερικ. Γερουσία ἔλαβε πάλιν ὅμοφώνως τὴν αὐτὴν ἀπόφασιν τὴν 26ην Ιουλ. 1946) κατεκυρώθη εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ ὑπολειπομένη περιοχὴ τῆς Ἡπείρου, ἡ Βόρ. Ἡπείρος, ὅλλα λόγω ποικίλων ἀντιδράσεων ἐματαιώθη ἡ ἐφαρμογὴ τῶν διεθνῶν τούτων ἀποφάσεων. Αἱ εἰς τὰ Ἡπειρωτικὰ βουνά νῦν τῆς Ἑλλάδος

κατὰ τῆς Ἰταλίας κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον, αἵ δποῖαι συνέβαλον ἀνυπόλογίστως εἰς τὴν τελικὴν συμμαχικὴν νίκην κατὰ τοῦ Ἀξονος ἀποτελοῦσι νέους τίτλους ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, ὅπως ἀνακτήσῃ τὴν Βόρ. Ἡπειρον και πραγματοποιηθῶσιν οὕτως οἵ μύχιοι πόθοι τῶν ἐλληνικῶν πληθυσμῶν τῆς πολυβασανισμένης ἔκείνης περιφερείας.

## Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΤΗΣ ΒΟΡ. ΗΠΕΙΡΟΥ

*Οἱ μεγάλοι Εὔερ-  
γέται καὶ τὰ Σχο-  
λεῖα.*

Ἐκ τῆς ἀνωτέρῳ συντόμου ἐκθέσεως τῆς ἴστορίας καὶ τῶν περιπετειῶν τῆς Βορ. Ἡπείρου κατεδείχθη δποῖος ζωντανὸς ἐθνικὸς παλμὸς ἐπαλλαγῆν τῇ καρδίᾳ τῶν κατοίκων της διὰ μέσου ὅλων τῶν περιπετειῶν τούτων. Πλουσία ἐθνικὴ ἥση καὶ σπουδαία ἄνθησις καὶ καλλιέργεια τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων εἶχον ἀναδείξη τὴν Βορ. Ἡπειρον ὡς τὴν πλέον πολιτισμένην γωγίαν ἐξ ὅλων τῶν περιφερειῶν τοῦ τε ἐλευθέρου καὶ τοῦ ὑποδούλου ἐλληνισμοῦ, ὡστε «Ἐλλὰς τῆς Ἑλλάδος» ἐκλήθη πολλάκις ὑπὸ τῶν τυγχόνων. Ἐν αὐτῇ, πρὸν περιέλθη ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Τουρκαλβανῶν, δὲν ὑπῆρχε κώμη ἐκ πεντήκοντα οἰκογενειῶν καὶ ἄνω κατοικουμένη, ἢ δποία νὰ μὴ εἶχε σχολεῖον, καὶ εἰς κανὲν ἄλλο μέρος τοῦ ἐλληνισμοῦ ἢ ἀτομικὴ πρωτοβουλία φιλομούσων καὶ ἐθνικῶν εὐεργετῶν ἐτροικισε τόσα χωρία διὰ μεγαλοψύχων δωρεῶν πρὸς ἴδουσιν καὶ τυπήσιν σχολείων, ὅπως εἰς τὴν Ἡπειρον. Καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος καὶ τὴν φιλομουσίαν τῶν κατοίκων τῆς Βορ. Ἡπείρου, ἦς τὴν ἐλληνικότητα τολμῶσι νὰ ἀμφισβητῶσιν οἵ Ταρκαλβανοί, ἀποδεικνύει καὶ τὸ ἀξιοσημείωτον γεγονός, ὅτι οἱ μεγάλοι εὔεργεται αὐτῆς δὲν ἥρκεσθησαν νὰ ἔξωραΐσουν μόνον τὴν πατρίδα τῶν μὲν ὁραῖα ἐκπαιδευτικὰ καὶ φιλανθρωπικὰ ἰδρύματα, ἀλλ' ἐπεξετείναν τὴν δρᾶσιν αὐτῶν ταύτην εἰς πλείστας πόλεις τοῦ ἐλληνισμοῦ καὶ μάλιστα τὰς Ἀθήνας καὶ τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Τὰ καλλιμάρμαρα κτίρια τῆς Ἀκαδημίας, τοῦ Ζαππείου, τοῦ Ἀστεροσκοπείου, τοῦ Ἀρσακείου ἐν Ἀθήναις, κτισθέντα μὲ τὴν γενναιοδωρίαν φιλομούσων Βορειοηπειρωτῶν, θὰ ὑπενθυμίζωσι διαρκῶς τοὺς Κυβερνήτας τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅλους τοὺς Ἀλληνας, δποῖοι μεγάλοι Ἐλληνες προηλθον ἐκ Βορ. Ἡπείρου καὶ πόσον τερατῶδες εἶναι μία τόσον δεδοξασμένη

<sup>1</sup> Πρβλ. J. Fr. Dürr, «Das Griechische unterrichtswesen» 1910 σελ. 130. Όμοιως δ Γάλλος Dumont (la Turquie d' Europe 1875) ἀναφέρει ὅτι ἡ ὑπέροχος αὐτῇ ἄνθησις δὲν εἶχεν ἄλλους πόρους ἀπὸ τὴν ἔκουσίαν εἰσφορὰν τῶν κατοίκων καὶ τὰς διωρεὰς τῶν πλουσίων Βορειοηπειρωτῶν τοῦ ἐξωτερικοῦ.

καὶ πεπολιτισμένη Ἑλληνικὴ περιφέρεια παρὰ τὰ σύνορα τῆς Ἑλλάδος νὰ παραμένῃ ὑπὸ τὸν ἀπαίσιον ζυγὸν τῶν ἡμιβαρβάρων Τουρκαλβανῶν. Ὁ Σίνας, ὁ Ζάππας, ὁ Ἀρσάκης, ὁ Ζωγράφος, ὁ Πάγκας καὶ ἄλλοι μεγάλοι καὶ πανελληνίου φήμης εὐεργέται τοῦ ἔθνους Βορειοηπειρῶται ἀποτελοῦν καύχημα καὶ δόξαν τῆς Βορείου, οὗτος ὅστε μόνον τὰ ὀνόματα αὐτῶν θὰ ἥρκουν νὰ καταδείξουν τὴν ἐλληνικότητα τῆς Βορείου. Ὁ Ηπείρου, τὴν φιλομουσίαν καὶ τὸν φλογερὸν πατριωτισμὸν τῶν κατοίκων της. Καὶ ὅμως ἀνιστόρητοι Ἰταλοὶ καὶ Αὐστροιακοὶ συγγραφεῖς, οὐδένα σεβασμὸν ἔχοντες πρὸς τὴν ἀλήθειαν, διῆσχυροίζονται, ὅτι ἡ ἀκμὴ τῶν ἐλληνικῶν γραμμάτων ἐν Βορείῳ ὁφείλεται εἰς τὴν ἔντονον ἐλληνικὴν προπαγάνδαν καὶ ὅτι οἱ Ἑλληνες τῆς Βορείου εἶναι ἐξηλληνισμένοι Ἀλβανοί!!!

Κατὰ ἀκοιβεῖς στατιστικὰς περὶ τῆς πνευματικῆς καταστάσεως ἐν Βορείῳ, ὃν οἱ ἀριθμοὶ συμπίπτουσι σχεδὸν πρὸς τοὺς ὑπὸ τοῦ Ιταλοῦ ιστορικοῦ Giovani Virgillii παρεχομένους ἀριθμοὺς ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ La questione Rumeliota (1908) ὑπῆρχον πρὸ τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου τοῦ 1914 τὰ ἔξης σχολεῖα ἐν Βορείῳ.

Εἰς τὴν Κορυτσᾶν (25 χιλ. κάτ.), θεωρουμένην ὡς κέντρον τοῦ Ἀλβανισμοῦ ὑπὸ τῶν Ἀλβανιστῶν, ἐλειτούργουν 1) Γυμνάσιον ἐλληνικόν, ἵδυνθὲν ἀπὸ τοῦ 1843 καὶ συντηρούμενον διὰ κληροδοτήματος τοῦ Κορυτσαίου Ἰωάννου Πάγκα ἐξ οὗ καὶ Πάγκειον Γυμνάσιον ἐκαλεῖτο. 2) Δύο Σχολαρχεῖα, συντηρούμενα ἐκ κληροδοτήματος τοῦ εὐεργέτου Ἀναστασίου Ἀβραμίδου. 3) Ἐν παραθεναγωγεῖον καὶ τρία νηπιαγωγεῖα. Εἰς ταῦτα ἐδίδασκον περὶ τοὺς πεντήκοντα καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι καὶ ἐφοίτων ἀνω τῶν 2.500 μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι. Όμοίως ἐν Κορυτσᾷ ἀπὸ τοῦ 1908 ἐξεδίδετο ἐλληνικὴ ἐφημερίς «ὁ Πελασγὸς» καὶ ἐδρῶν λαμπροὶ μορφωτικοὶ σύλλογοι «τὰ Πάτρια», «ἡ Ἀκαδημῆσις» καὶ «ἡ φιλόπτωχος Ἀδελφότης τῶν Κυριῶν».

Περὶ τὰ 25 χιλ. δυτικῶς τῆς Κορυτσᾶς κεῖται ἡ ἀκμαιοτάτη ἄλλοτε —κατὰ τὸν XIII αἰώνα—Μοσχόπολις μὲ πληθυσμὸν 60 χιλ. κατοίκων, μετὰ τὰς 23 βυζαντινὰς ἐκκλησίας καὶ 75 ἱερεῖς. Αὕτη ὑπῆρξε φάρος πολιτισμοῦ ἐπὶ τουρκοκρατίας δι' ὅλα τὰ Βαλκάνια, ἀποκληθεῖσα «αἱ Ἀθῆναι» τῶν τουρκοκρατουμένων χωρῶν. Ἐν αὐτῇ ἐλειτούργει σπουδαία ἀνωτέρα σχολὴ «ἡ νέα Ἀκαδημία» ἀπὸ τοῦ 1730, ἐν τῇ ὅποια ἐδίδαξαν διαποτεῖς φιλόλογοι καὶ φιλόσοφοι. Ἐν αὐτῇ ὅμοίως ὑπῆρχε σπουδαῖον τυπογραφεῖον, τὸ μόνον μετὰ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει τυπογραφείου ἐν ὅλῃ τῇ Τουρκίᾳ, μεγάλη βιβλιοθήκη καὶ ἐν δραφανοτροφεῖον. Ἐν τῷ μέσῳ πρωτογόνου περιβάλλοντος ἡ ὡραία Μοσχόπολις ἦτο μία ὅσαις πολιτισμοῦ καὶ φώτων ἐν Βορείῳ Ηπείρῳ. Ἀλλὰ μία τόσον ἀνθηρὰ ἐλληνικὴ πόλις δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ ἐξεγείρῃ τὸν φθόνον τῶν τουρκαλβανῶν, οἵτινες ἐλεηλάτησαν καὶ ἐπυρηπόλησαν αὐτὴν πρῶτον κατὰ τὸ 1769 καὶ ὅτι εἶναι ἀπομείνη ἐξ αὐτῆς ἀπετέφρωσαν κατὰ τὸ 1916.

Περιφέρεια Κολώνιας	Σχολεῖα	23	Διδάσκαλοι	33	μαθηταὶ	2050	
»	Λεσκοβικίου	»	22	»	23	»	640
»	Πρεμετῆς	»	37	»	41	»	1200
»	Τεπελενίου	»	26	»	33	»	1210
»	Αργυροκάστρου	»	87	»	101	»	4365

\*Έκ τῆς κωμοπόλεως Κεστοράτι ΒΑ τοῦ Ἀργυροκάστρου κατήγετο ὁ Χρηστάκης Ζωγράφος δὲ ίδούσας ἀπὸ τοῦ 1873 ἐν Κεστοράτι Διδασκαλεῖον, ἐν δὲ Κωνσταντινουπόλει τὸ Ζωγράφειον Γυμνάσιον. Παρὰ τὴν κωμόπολιν ταύτην εὑρίσκεται τὸ κάτω Λάμποβον, ἢ πατρὶς τῶν μεγάλων εὐεργετῶν Κωνσταντίνου καὶ Εὐαγγέλου Ζάππα.

Περιφέρεια Δελβίνου	Σχολεῖα	70	Διδάσκαλοι	82	μαθηταὶ	3020	
»	Χιμάρας	»	13	»	21	»	865
»	Βερατίου	»	44	»	58	»	1400
»	Αὐλῶνος	»	10	»	16	»	435

\*Ἐν φέτῳ τῷ ἔλληνικὸν στοιχεῖον ἔχει νὰ παρουσιάσῃ τοιοῦτον πνευματικὸν καὶ πολιτικὸν δργασμὸν διὰ τῶν ἴδιων πόρων καὶ ὑπὸ δυσμενεστάτας συνθήκας, ὑπῆρχον ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ μόνον 7 τουρκικὰ σχολεῖα καὶ ἐν μόνον ἀλβανικὸν σχολεῖον ἐν Κορυτοῷ μὲ 442 μαθητὰς, συντηρούμενον ὑπὸ τῆς Ἀμερικανικῆς Προτεσταντικῆς Ιεραποστολῆς ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ.

Οσαν αφορᾶ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ Βλαχῶν καὶ τὴν ἀναλογίαν των ὡς πρὸς ἄλλας εθνικότητας ἐν αὐτῇ αἱ ὑπάρχουσαι στατιστικὰ διαφέρουσι πολὺ ἀπ' ἄλλήλων, διότι ἀπασαι

**Πληθυσμὸς καὶ γλῶσσα** σχεδόν, ἔξυπηρετούσαι ώρισμένους προπαγανδιστικοὺς σκοπούς, δὲν εἶναι ἀμερόληπται καὶ ἀντικείμενικαί. Κατὰ τὰς πρὸ τοῦ 1911 τουρκικὰς στατιστικάς, τὰς δοπίας δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν δλιγάτερον πασῶν μεροληπτικά, σὲ κάτοικοι τῆς Βορείου Ἡπείρου μέχρι Σκούμπη ἀνήρχονται εἰς 320 χιλ. περίπου, ἔξι δὲν 170 χιλ. ἥσαν Ἕλληνες 140 χιλ. Μουσουλμᾶνοι καὶ 10 χιλ. τῶν ἄλλων ἔθνικοτήτων. Κατὰ περιφερείας, ἐν Αὐλῶνι καὶ Βερατίῳ ὑπερτερεῖ τὸ μουσουλμανικὸν στοιχεῖον, ἐν Πρεμετῇ καὶ Τεπελενίῳ Τουρκαλβανοὶ καὶ Ἕλληνες ἵσοψηφοῦσιν, ἐν Ἀργυροκάστρῳ καὶ Κορυτοῷ ὑπερτεροῦσιν οἱ Ἕλληνες, ἐν Λεσκοβικίῳ καὶ τοῖς πέριξ οἱ Ἕλληνες ἀποτελοῦσι τὰ 2)3 τοῦ πληθυσμοῦ, ἐν τῇ περιφερείᾳ Δελβίνου τὰ 4]5 καὶ εἰς τὸ τμῆμα Πωγωνίου οὐδεὶς Τουρκαλβανὸς ὑπάρχει. Ἄλλ' ἐὰν τὰ πορίσματα τῶν διαφόρων οτατιστικῶν δύναται νὰ ἀμφιοβητήσῃ τις, δὲν δύναται νὰ ἀρνηθῇ τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ἔλληνικοῦ στοιχείου, ὅταν ἔχει ὑπόψιν τὸ πλῆθος τῶν ἔλληνικῶν σχολείων καὶ ἐκκλησιῶν καὶ μοναστηρίων. Οὐδὲ ἔχει ἀξίαν τινὰ τὸ λεγόμενον ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν καὶ Αὐστριακῶν, ὅτι ταῦτα πάντα ὀφείλονται εἰς τὴν ἔλληνικὴν προπαγάνδαν. Ἡ ἔλληνικὴ προ-

παγάνδα, ἀν ύπηρχε, δὲν θὰ ἡτο δυνατὸν νὰ είναι ισχυροτέρα εἰς μέσα τῆς Ιταλικῆς, ἀλλὰ τοιαύτη δρᾶσις τῆς ἑλληνικῆς προπαγάνδας δὲν ἐπετρέπετο νὰ γίνεται ἐν Ἀλβανίᾳ, διότι ἡ Ἑλλὰς οὐδέποτε ὑπελογίσθη ὑπὸ τῆς Ὑψηλῆς Πύλης, οὐδὲ καν υπ' αὐτῶν τῶν ἀλβανικῶν κυβερνήσεων, ὅπισθεν τῶν δποίων ἐκρύπτετο τὸ Ιταλικὸν κράτος. Ἀντιθέτως οἱ Βορειοηπειρῶται ἀντὶ νὰ βοηθηθῶσιν, ἐβοήθησαν, ὡς εἶδομεν, αὐτοὶ διὰ τῶν μεγάλων εὔεργεσιῶν των εἰς τὴν ἔξυψωσιν τῆς παιδείας τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους "Αν ἥσαν Ἀλβανοὶ οἱ Βορειοηπειρῶται, ποῖος ἐπίεζεν αὐτοὺς νὰ ἀποστέλλωι τὰ τέκνα των εἰς ἑλληνικὰ σχολεῖα, καὶ νὰ ἰδρύωσιν ἑλληνικὰ σχολεῖα καὶ ἄλλα φιλανθρωπικὰ ἴδρυματα καὶ ἐν τῇ πατρίδι αὐτῶν καὶ ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ Ἑλλάδι; "Οταν τῷ 1887 δ Ἀναστάσιος Ἀβραμίδης, δωρήσας εἰς τὴν ἑλληνικὴν κοινότητα Κοζυτσᾶς 600 χιλ. φράγκα ὑπὲρ τῶν σχολείων της ἔζητο τε νὰ διδοχθῇ δὶς τῆς ἑβδομάδος καὶ ἡ ἀλβανικὴ γλῶσσα, ἡ Κοινώπτεια μετάγανακτήσεως ἀπέκρουσε τὴν ὑπὸ τοιούτους ὅρους δωρεάν. Επίσης οἱ κάτοικοι τῆς Πρεμετῆς δὲν ἀπεδέχθησαν τὴν δωρηθεῖον χάριν τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἀγίου Νικολάου καμπάναν ὑπὸ τοῦ ἐν Ρουμανίᾳ πλουσίου ουμπατριώτου των Ἀλεξίου Καφίλη, διότι ἀνεγράφετο ἐπὶ αὐτῆς τὸ ὄνομα τοῦ δωρητοῦ ἀλβανιστή. Ἡ καμπάνα εἶδε φιάσην τὰ Ἰωάννινα καὶ μόνον ἀφ' οὗ ἐδέχθη ὁ δωρητής νὰ ἀντικαταστήῃ τὴν ἐπιγραφὴν δι' ἑλληνικῆς μετεκομίσθη εἰς Πρεμετήν. Ἡδημάτα πολὺ καλὰ καὶ οἱ Τουρκαλβανοὶ ἔαν είχον πράγματι ἀλβανικὴν ἔθνικὴν συνείδησιν, νὰ ἰδρύωσι σχολὰς ἀλβανικὰς ἐν Ἀλβανίᾳ καὶ νὰ ἔχουν δωρητάς, διότι δὲν παρεκωλύοντο εἰς τοῦτο ὑπὸ τῶν Τούρκων. Οἱ Αλβανοί, λέγει δ Hugo Grothe ἥσαν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀβδούλ Χαμέτ, τὰ χαϊδεμένα παιδιά τοῦ τουρκικοῦ κράτους. Καὶ ἐν τῇ παλαιᾷ καὶ ἐν τῇ νέᾳ Τουρκίᾳ ἐκατοντάδες ἵκανωτάτων Ἀλβανῶν κατεῖκον ὑφίστας θέσεις ἐν τῷ στρατῷ, ἐν τῇ διοικήσει καὶ ἐν τῇ διπλωματικῇ ὑπηρεσίᾳ, καὶ δ Τουρκικὸς ζυγὸς δὲν ἦτο καθόλου αἰσθητὸς εἰς τὰς ὁρεινὰς περιφερείας ἀκόμη καὶ εἰς τὰς μεγάλας πόλεις τῆς Ἀλβανίας<sup>1</sup>. Ἐν Κων)πόλει ἥδη ἀπὸ τοῦ 1879 ἰδρύθη «σύλλογος πρὸς ἀπόδοσιν τῆς ἀλβανικῆς γλώσσης» ἐν τῷ δποίῳ συλλόγῳ ἔδρασαν καὶ διεκρίθησαν δ Σεμεδίν Σαμῆ Μπέης συγγραφεὺς ἔξατόμου ἀλβανικοῦ λεξικοῦ, δ Ναΐμ Μπέης Φοάσαρης, διακεκριμένος Ἀλβανὸς ποιητής, δ Σαΐδ Μπέης Τοπτάνης, συγγραφεὺς ἀλβανο-περσο-τουρκικοῦ λεξικοῦ, δ Ἰωάννης Βοετός, καὶ ἄλλοι<sup>2</sup>, ὥστε δὲν δύνανται νὰ διατείνωνται οἱ Ἀλβανοί, διὰ τὴν

<sup>1</sup> Hugo Grothe, Durch Albanien und Montenegro, München, 1913 σελ. 134.

<sup>2</sup> Πρβλ. L' Albanie et la question d' Orient, ὑπὸ πρίγκηπος Ἀλβέρτου Γκίκα 1908 σελ. 278.

καλλιέργειαν τῆς Ἀλβανικῆς παιδείας καὶ τὴν ὕδρυσιν σχολείων ἐν Ἀλβανίᾳ. Τοῦτο δὲν ἔπραξαν, διότι ἀπλούστατα ἐστεροῦντο σαφοῦς ἀλβανικῆς ἐθνικῆς συνειδήσεως καὶ ἐθεώρουν ἑαυτοὺς μᾶλλον ως Τούρκους τὴν ψυχὴν παρὰ Ἀλβανούς.

‘Αλλ’ ἐκεῖνο τὸ ζήτημα ὅπερ ἔξεμεταλλεύθησαν ἐπιτηδειότατα οἱ Ἰταλοὶ καὶ Αὐστριακοὶ διπλωμάται καὶ συγγραφεῖς, εἶναι ὅτι μεγάλη μερὶς Βορειοηπειρωτῶν, ἃν καὶ Ἑλληνες φανατικοὶ εἰς τὴν ψυχήν, ἔχουν ως μητρικὴν γλῶσσαν τὴν Ἀλβανικήν, καὶ ὅμιλοῦσι κατ’ οἶκον καὶ πανταχοῦ, ἀκόμη καὶ εἰς αὐτὰ τὰ σχολεῖα των κατὰ τὰ διαλείμματα, τὴν Ἀλβανικήν, μολονότι γνωρίζουν πολὺ καλῶς καὶ τὴν Ἑλληνικὴν καὶ εἶναι συνεπῶς δίγλωσσοι. Ἀκριβῶς διὰ τοῦτο ἡ Διεθνὴς Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου, ἡ ἀποσταλεῖσα ὑπὸ τῆς Πρεσβευτικῆς Διασκέψεως τῶν Παρισίων κατὰ τὸ 1913 πρὸς ἔξαρσίβωσιν τῆς ἐθνολογικῆς συνθέσεως τῆς Βορ. Ἡπείρου δὲν ἥθελησε νὰ λάβῃ ὑπ’ ὄψιν τὸ φρόνημα καὶ τοὺς πόθους τῶν κατοίκων, διότι θὰ ἀπεδεικνύετο τότε ἀναμφισβήτητος ἡ Ἑλληνικότης αὐτῶν, ἀλλὰ μόνον τὴν γλῶσσαν. Ἐν τῇ ἐπιτροπῇ ἐκείνῃ ὁ Ἰταλός ἀντιπρόσωπος Gastaldi καὶ ὁ Αὐστριακὸς Bilinski ἐφρόντιζον νὰ πληροφορηθῶσι μόνον ποίαν γλῶσσαν ώμιλουν κατ’ οἶκον οἱ κάτοικοι ἀποκρούοντες πᾶσαν ἐκδήλωσιν τοῦ ἐθνικοῦ φρονήματος διὰ διαδηλώσεων ἢ διὰ δημοψηφίσματος — τώρα ὅτε ἔξωντάθησαν ἢ ἔξεπατοισθησαν πλεῖστοι Ἑλληνες λόγω τῶν πιέσεων ἢ διωγμῶν ὅμιλοῦσι πεοὶ δημοψηφίσματος — διότι ἐνόμιζον, ὅτι οὕτω μόνον θὰ ἥδυναντο νὰ περιλάβωσι τὴν Βόρειον Ἡπείρον εἰς τὴν Ἀλβανίαν. Ἀλλὰ ἡ γλῶσσα ὡς κάτι 1913 ἔξιτεροικὸν καὶ συνηθέστατα ἐναλλασσόμενον δὲν δύναται νὰ χορημοποιηθῇ ώς ἀσφαλὲς κριτήριον διὰ τὴν ἐθνολογικὴν κατάστασιν παριφερείας τινός. Αὐτὸς ὁ ἀλβανόφιλος καὶ ἀλβανόγος G. Weigand ὁρθῶς παρατηρεῖ ώς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο «Ἐν τῇ πολιτικῇ συνθήσεις κρίνωσιν ἐκ τῆς γλώσσης διά τὴν ἐθνότητα. Ἡ ἐπιστήμη δὲν ποτει νὰ ἴκανοποιῆται μὲ τὴν ἀποψιν ταύτην, τὴν τῆς μητρικῆς γλώσσης. Ἡ γλῶσσα εἶναι κάτι τὸ ἔξωτεροικὸν καὶ μεταβλητὸν δὲν πρέπει μόνη αὐτῇ νὰ λαμβάτηται ώς βάσις διὰ τὴν κρίσιν, ἀλλὰ καὶ πνευματικαὶ καὶ σωματικαὶ ἴδιότητες καὶ ἥθη καὶ ἔθυμα λαϊκά».<sup>1</sup> Ἐν τούτοις οἱ Ἰταλοὶ καὶ οἱ Αὐστριακοὶ διπλωμάται ἥθελησαν νὰ θεωρῶσι τοὺς ἀλβανοφώνους χριστιανοὺς ως Ἀλβανούς, καὶ μόνον τοὺς Ἑλληνοφώνους χριστιανοὺς τῆς Βορείου Ἡπείρου ως Ἑλληνας.<sup>2</sup> Κατὰ τὴν λογικὴν ταύτην ὅλοι οἱ Μενι-

<sup>1</sup> G. Weigand, Ethnografie von Makedonien, 1924 σελ.

<sup>2</sup> ‘Ο κύριος λόγος δι’ ὃν οἱ Ἑλληνες τῆς Βορ. Ἡπείρου ὅμιλοῦν τὴν ἀλβανικὴν εἶναι, διότι ἐν ταῖς σχέσεσί των μετὰ Τουρκαλβανῶν εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ ὅμιλῶσιν ἀλβανιστί, διότι οἱ Τουρκαλβανοὶ ἀγνοοῦσι καὶ δυσκολεύονται νὰ ἐκμάθωσι τὴν Ἑλληνικήν. Οἱ ἔλληνες συνηθέστατα ἐκμανθάνουσι τὴν γλῶσσαν τῶν ξένων ἐθνῶν μεθ’ ων συζῶσιν ἐφ’ ὅσον ταῦτα ώς πνευματικῶς κατώτερα εἶναι ἀνίκανα νὰ ἐκμά-

διάται καὶ οἱ λοιποὶ κάτοικοι τῶν χωρίων τῆς Ἀττικῆς, ὡς ἀλβανόφωνοι, εἶναι Ἀλβανοί, καὶ οἱ τουρκόφωνοι Ἑλληνες τῆς Τουρκίας εἶναι Τοῦροι. Οἱ περισσότεροι τῶν προαναφερθέντων πανελλήνιου φήμης εὑρεγετῶν Βορειοηπειρωτῶν εἰχον ὡς μητρικὴν γλῶσσαν νὴν ἀλβανικήν, ἐν τούτοις εἰς τὰ στήθη αὐτῶν ἔπαλλεν Ἑλληνικὴ μόνον καρδία. Ὅποστηρίζων πρὸ τῆς συνδιασκέψεως τῆς εἰρήνης τὴν 3ην Φεβρουαρίου 1919 τὴν Ἑλληνικότητα τῆς Βορείου Ἡπείρου διείμνηστος Ἐλευθέριος Βενιζέλος ἔλεγε πρὸς τοὺς συνέδρους τὰ ἀκόλουθα: «Τὸ κοιτήριον τῆς γλώσσης οὐδεμίαν ἔχει σημασίαν. Λόγου χάριν πολλοὶ ἔξεχοντες Ἑλληνες, ὅπως δὲ Ναύαρχος Κουντουριώτης, οἱ συνάδελφοι μου κ. κ. Δαγκλῆς καὶ Ρέπουλης ὅμιλοῦσι κατ' οἶκον τὴν ἀλβανικήν, ὅπως καὶ δὲ Λόϋδ Τζώρτζ θὰ ἥδυνατο νὰ ὅμιλη μὲ τὰ παιδιά του τὴν Οὐαλλικήν. Τὸ καλύτερον κοιτήριον εἶναι ἡ φοίτησις εἰς τὰ σχολεῖα (καὶ παραθέτει τοὺς ἀριθμοὺς τῶν φοιτητῶν εἰς Ἑλληνικὰ σχολεῖα).<sup>1</sup> Πλὴν ἐλαχίστων ἀλβανιστῶν, λόγῳ συμφέροντος καὶ προσωπικῶν φιλοδοξιῶν προσκολληθέντων εἰς τὴν ἀλβανικὴν ἴδεαν, πάντες οἱ ἀλβανόφωνοι χριστιανοὶ τῆς Βορείου Ἡπείρου ἦσαν καὶ εἶναι Ἑλληνες τὴν ψυχὴν καὶ τοῦτο ἔξεδήλωσαν εἰς πᾶσαν δοθεῖσαν εὐκαιρίαν. Εἰς τὸ ἔξωτερικὸν ταξιδεύοντες κατεγράφοντο εἰς τὰ οἰκεῖα μεταναστευτικὰ γραφεῖα τῶν κρατῶν, ὅπου μετέβαινον, οὐχὶ ὡς Ἀλβανοί, ἀλλὰ ὡς Ἑλληνες. Ἐντεῦθεν τὸ μεταναστευτικὸν γραφεῖον (Bureau of Immigration) τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῷ 1919 ἀναφέρει ὅτι οὐδεὶς χριστιανὸς ἔξει Ἀλβανίας ἀνεγράφη ἐν αὐτῷ ὡς Ἀλβανὸς κατὰ τὴν ἑθνότητα. Οἱ ἐν Ἀμερικῇ ἐκ τῶν περιφερειῶν Κορυτσᾶς καὶ Λεσκόβου προερχόμενοι Ἑλληνες, πάντες Ἀλβανόφωνοι, ἔξεδωκαν Ἀγλατὶ ὑπόμνημα—ἐκ τοῦ δποίου παρελάβομεν τὴν ἀνωτέρω πληροφορίαν περὶ τοῦ μεταναστευτικοῦ γραφείου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν—ἐν τῷ δποίῳ ὑπογράφουσι περὶ τοὺς 1950 μὲ δλα τὰ στοιχεῖα των καὶ τας διευθύνσεις τῶν πρὸς ἔλεγχον τῆς ἀκριβείας τῶν ὑπογραφῶν, μαθηλοῦντες διὰ συγκινητικῶν ἐκφράσεων τὸν πόθον τῆς ἑνώσεως ἡετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Τελειόνομεν τὸ παρὸν κεφάλαιον διὰ τὴν ζωὴν

θωσι τὴν δύσκολον Ἑλληνικὴν γλῶσσαν. "Ἄς σημειωθῇ δηλαδή οἱ Βορειοηπειρῶται Ἑλληνες, ὅπως καὶ αὐτοὶ οἱ Τουρκαλβανοί, ώμίλουν μόνον τὴν ἀλβανικήν, οὐδέποτε δὲ ἔγραψαν ἀλβανιστὶ τὴν ἀλληλογραφίαν αὐτῶν, τὰ ἐμπορικά των βιβλία καὶ εἴτε ἄλλο, ἐφ' ὅσον μάλιστα δὲν ὑπῆρχεν ἀκόμη πρὸ τοῦ 1914 ὡρισμένη ἀλβανικὴ γραφὴ καὶ ἀλφάβητος, χρησιμοποιηθέντων παρὰ τῶν ἀλβανιστῶν τῶν Ἑλληνικῶν, λατινικῶν, καὶ τουρκικῶν γραμμάτων τῆς ἀφαβήτου, ὡς ἐπεθύμει καὶ ἥδυνατο ἔκαστος. Μόνον μετά τὴν τουρκικήν μειαπολίτευσιν τοῦ 1908 ὡρίσθη διὰ τοῦ ἐν Μοναστηρίῳ ἀλβανικοῦ συνεδρίου (Νοέμβριος 1908) τῷ προσκλήσει τοῦ ἀλβανικοῦ σωματείου Bashkim = ἔνωσις) τὸ λατινικὸν ἀλφάβητον διὰ τὴν ἀλβανικὴν γλῶσσαν καὶ ἔκτοτε τοῦτο ἐπεκράτησεν γενόμενον δεκτὸν καὶ ὑπὸ τοῦ νεοσυστάτου ἀλβανικοῦ κράτους.

<sup>1</sup> Harold Nicolson, «Peace making 1919» ἔκδοσις 1944 σελ. 255.

καὶ τὸ πνεῦμα τῆς Βορείου Ἡπείρου μὲ τοὺς ἀκολούθους ὡραίους λόγους ἐκ τοῦ ὑπομνήματος ἐκείνου, ἀπηχοῦντος τὰ συναισθήματα καὶ φρονήματα ὅλων τῶν Βορειοπειρωτῶν. «Τὰ σχολεῖά μας ὑπῆρξαν Ἑλληνικὰ ἀπὸ αἰώνων. Ἀνετράφημεν μὲ τὴν ἀγάπην τῆς Ἑλλάδος ὡς πατρίδος ἡμῶν, καὶ ἀτενίζομεν πρὸς τὴν ἔνδοξον ἐκείνην ἡμέραν, καθ' ἥν ἡ Ἑλληνικὴ σημαία θάκυματίζῃ ἐπάνω ἀπὸ τὴν ὡραίαν ἡμῶν πόλιν, τὴν Κορυτσᾶν καὶ ἐπάνω ἀπὸ τὰς εὐφόρους πεδιάδας. Ἐδιδάξαμεν τὰ τέκνα ἡμῶν νὰ ἐντρυφῶσιν εἰς τὴν θαυμασίαν Ἑλληνικὴν λογοτεχνίαν καὶ τὸν Ἑλληνικὸν πολιτισμόν. Ἐξεγείρεται ἡ ψυχή μας μὲ τὴν ἴδεαν, ὅτι τώρα, ὕστερον ἀπὸ αἰῶνας αἷμάτων καὶ ἀνεκφράστων θυσιῶν διὰ τὸν πολιτισμὸν ἐκεῖνον, θὰ ὑποχρεωθῶμεν νὰ ἀποχαιρετήσωμεν τὸ φῶς καὶ θὰ περιβληθῶμεν τὸ σκότος, θὰ ἐκδιώξωμεν ἐκ τῆς πατρίδος μας τὴν ἀθάνατον Ἑλληνικὴν γλῶσσαν καὶ τὸν Ἑλληνικὸν πολιτισμὸν καὶ θὰ ἀποδεχθῶμεν μίαν βάρβαρον γλῶσσαν καὶ θὰ ἐναπύθωμεν μετὰ τῶν Ἀλβανῶν, οἵ δοῦλοι ἐπὶ αἰῶνας κατεδίωξαν ἢ κατέκενταν καὶ κατετυράννησαν ἡμᾶς».<sup>1</sup> Τοιοῦτοι Ἐλληνες ὄντες οἱ Βορειοπειρωταί, παραμένουν μολαταῦτα ἀκόμη δοῦλοι εἰς τοὺς Γουρκαλβανούς! Διὰ τὴν ἡρωϊκὴν Βόρειον Ἡπείρου ὁ μὲν Ρενὲ Πυώ, διάσημος Γάλλος δημοσιογράφος, ἔγραψεν εἰς τὴν ἐφημερίδα «Χρόνος» τὸν Παρισίων τῷ 1913 «τὰ ἐδάφη τῆς Ἡπείρου, αἵτινα ἡ Ρώμη θὰ ἡθελεῖ νὰ περιληφθῶσιν εἰς τὴν μέλλουσαν Ἀλβανίαν, είναι ἐστία ἀδαμάστοι Ἑλληνισμοῦ». Ο δὲ S. Ferriman ὁμοίως πολὺ δικαίως παρατησεῖ ὅτι «είναι νὰ ἐκπλήσσεται τις, διότι ἡ Ἡπείρος ἀναμένει τόσον χρόνον τὴν ἀπελευθέρωσίν της, καὶ ἄλλαι περιφέρειαι ἡλευθερώθησαν, ἐν φύλιγώτερον ἡξιζον τοῦτο».<sup>2</sup>

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κορυτσας

<sup>1</sup> Declaration of the Northern Epirotes from the districts of Korytsa and Kolonia demanding Union of their Native provinces with Greece. Boston Mass 7. Waterstr. May 1912.—Καὶ οἱ ἴδιοι Ἀλβανοὶ ἀνομολογοῦν καὶ δέχονται. ὅτι δὲν ἐθεωροῦντο πρὸ τοῦ 1912 ἐν Ἡ. Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς ὡς ιδιαιτέρα χωριστὴ ἐθνότης, ἀλλ' οἱ μὲν χριστιανοὶ ἐξ αὐτῶν κατεγράφοντο ὡς Ἐλληνες τὴν ἐθνότητα, οἱ δὲ Μουσουμάνοι ὡς Τούρκοι (Πρβλ., τὸ ὑπὸ τῆς ἀλβανικῆς ἴστορικῆς ἐταιρείας ἐν Massachusetts τῶν Ἡν. Πολιτειῶν τῷ 1939 ἐκδοθὲν βιβλίον «The Albanian Struggle in the Old World and New, σελ. 4.

<sup>2</sup> Πρβλ. «The Hellenic character of Northern Epirus» Published by the Justice for Greece Committee σελ. 6.

## Η ΑΛΒΑΝΙΑ ΩΣ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡΑΤΟΝ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΕΝ ΕΥΡΩΠΗ.

*Αρχαὶ καὶ ἔξελι-  
ξις τοῦ Ἀλβανικοῦ  
ἔθνους*

Οἱ Ἀλβανοί, κατὰ τὴν κρατοῦσαν μεταξὺ τῶν ἐθνολόγων γνώμην σήμερον, εἰναι ἀπόγονοι τῶν Ἰλλυρῶν καὶ Θρακῶν, οἱ δποῖοι κατὸ τοὺς προϊστορικοὺς χρόνους μετὰ τῶν Πελασγικῶν φύλων ἐγκατεστάθησαν εἰς τὰ δυτικὰ παράλια τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ χώρα των εἶναι ὁρεινὴ καὶ ἐστερεῖτο ἀνέκαθεν συγκοινωνιακῶν μέσων, δὲν ἥδυνήθησαν νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφὴν πρὸς τὸν ἄλλον κόσμον καὶ νὰ ἀναπτυχθοῦν. Παρέμειναν πρωτόγονος λαὸς μέχρι σήμερον καὶ διατηροῦν πολλὰ ἥμη καὶ ἔθιμα πανάρχαια καὶ πρωτόγονα, ἵδια τὴν κατὰ φυλὰς καὶ ὑπὸ ἴσχυροὺς τοπικοὺς φυλάρχους διαβίωσιν. Τὸ τελευταῖον εἶναι καὶ σήμερον προσακτηριστικὸν γνώρισμα βασικὸν τοῦ βίου τῶν Γκέγκηδων ἐν τῇ Βορείᾳ Ἀλβανίᾳ. Οἱ Ἕλληνες πρὸς τοὺς δποίους μόνους ἐκ τῶν Βαλκανικῶν λαῶν συγγενεύουσι φυλετικῶς καὶ εἰς πολλὰ ἥμη καὶ ἔθιμα, καίτοι ἐγκατασταθέντες ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων εἰς τὰς παραλίους πόλεις τῆς Ἀλβανίας, δὲν εἰσέδυσαν καὶ εἰς τὸ ἐσωτερικόν, λόγῳ τῆς όρεινότητος τῆς χώρας, διὰ νὰ ἐπιδράσωσιν ἐκπολιτιστικῶς ἐπὶ τῶν Ἀλβανικῶν λαῶν. Κατὰ τὴν Ἑλληνικήν, τὴν Ἑλληνορμαϊκήν καὶ τὴν βυζαντινὴν περιόδον δὲν ἀναφέρονται ὑπὸ οὐδενὸς συγγραφέως, ἐφ' ὅσον γνωστούν, ὡς ἵδιαίτερον ἔθνος μὲ τὸ ὄνομα, τὸ δποῖον φέρουν σήμερον, ὡς Ἀλβανοὶ ἢ Σκιπετάρηδες, καὶ μόνον ἡ Ἀννα Κομνηνὴ εἰς τὸ ἔργον τῆς «Ἀλεξιάς» ἀναφέρει αὐτοὺς ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἀλβανοὶ» (1079 μ.Χ.<sup>1</sup>) Κατὰ τοὺς Βυζαντινοὺς χρόνους ἡ Ἀλβανία ἀπετέλει ἐν θέμα τοῦ Κράτους, ὅλῃ ἀνευ ἐθνολογικῆς διακοίσεως. Παρέμειναν δὲ οὗτοι ὡς φῦλον οἱ Ἀλβανοί, δηλαδὴ ἀνευ πολιτισμοῦ καὶ ἰστορίας, μέχρι

<sup>1</sup> Ἀλβανοὶ ὀνομάζονται παρὰ τῶν ξένων συγγραφέων ἀπὸ τοῦ 12ου αἰῶνος καὶ ἔξῆς πιθανόν, διότι οἱ περιηγηταὶ οὗτοι ἥλθον εἰς ἐπαφὴν καὶ ἐγνώρισαν πρῶτον τὰ περὶ τὸ Ἐλβασάν κατοικοῦντα ἀλβανικὰ φῦλα. Κατὰ τὴν ἀρχαιότητα ἀναφέρεται παρὰ τὸ Ἐλβασάν πόλις τις Ἀλβανούπολις καὶ δρος Ἀλβανόν. Οἱ ἴδιοι Ἀλβανοὶ ὀνομάζουν ἑαυτοὺς Σκιπετάρηδες καὶ τὴν χώραν των Σκιπερίων (Shqipetare Shqiperia) πιθανὸν ἐκ τοῦ Shkaba (=ἀετός), υἱοὶ τῶν ἀετῶν, διότι ἦσαν ταχύτατοι καὶ ὁρμητικοὶ εἰς τὰς μάχας (ἴδε ἀνωτέρω βιβλίον τῆς Albanian Historical Society of Massachusetts σελ. 3) ἢ ἐκ τοῦ Shkemb (=βράχος) ἦτοι ὡς ὁρεοίβιοι καὶ εἰς βραχώδεις ἐκτάσεις οἰκοῦντες. Ἀλλοι παράγουν τὸ ὄνομα ἐκ τοῦ ιταλικοῦ Shippeto (=ὅπλον) ἦτοι ὀπλοφόροι, διητι πάντοτε οἱ Ἀλβανοὶ ἦσαν ὀπλοφόροι καὶ ἐθεώρουν τὸ ὅπλον ἱερὸν καὶ ἀχώριστον ἀντικείμενον.

τῶν χρόνων ήμῶν. Κατὶ συνέπειαν καὶ ὡς κράτος ἀνεξάρτητον οὐδέποτε παρουσιάζονται ἐν τῇ ἴστορικῇ σκηνῇ, μηδὲ ἐπὶ τῆς βραχείας περιόδου τοῦ ἔθνικοῦ των ἥρωος Σκενδέρ Μπέη (1444--1467 π. Χ.), διότι καὶ τότε τὰ δρια τῆς ἔξουσίας τοῦ ἥρωος ἐκείνου ἦσαν ἀκαθόριστα, μετὰ δὲ τὸν θάνατόν του πάλιν ἐπεβλήθη ἡ τουρκικὴ κυριαρχία. Οἱ Ἀλβανοὶ δημος, ὅπως καὶ οἱ Βούλγαροι, ἵνα δώσωσιν ἴστορικὸν βάθος εἰς τὴν ἔθνικήν των ἴστορίαν, παραποιοῦσι ταύτην καὶ παριστάνουσι τὸν μέγαν Ἀλέξανδρον, τὸν βασιλέα τῆς Ἡπείρου Πύρρου, πολλοὺς ἥρωας τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 ὡς ἰδικούς των ἀνδρας, κόψαντες μάλιστα καὶ νόμισμα μὲ τὴν μορφὴν καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου ἐπ' αὐτοῦ τὸ λεκέ. Ἰνα δὲ λάβωσιν ἰδέαν οἱ ἀναγνῶσται μέχοι ποίου στρατείου φθάνει ἡ χονδροειδῆς ταραποίησις τῆς ἴστορικῆς ἀληθείας παρὰ τῶν Ἀλβανῶν, ἀδιαφορούντας ὅτι τὸν γίνωνται καταγέλαστοι, ἀναφέρομεν ὅτι καὶ τὸ ἀνωτέρῳ μηκινευθὲν βιβλίον «The Albanian Struggle in the Old World and New» συγγραφὲν ὑπὸ δημάδος συγγραφέων τῷ 1939 προνοίᾳ τῆς Ἀλεξανδρείας τῆς Massachusetts 'Αλβανικῆς ἴστορικῆς ἑταιρείας (sic) ἐν σελ. 84 λέγεται ὅτι ἡ Ἀλβανία ἐδημιουργήσε τὸν πρῶτον πολιτισμὸν ἐν Εὐρώπῃ ἐγέννησε τὴν Ἑλληνικὴν μυθολογίαν, παρήγαγε τὸν Πύρρον, τὸν Ἀριστοτέλην, τὸν Ἀλέξανδρον τὸν Μέγαν, ἐφωδίασεν τὴν Ρώμην μὲ ἐπιφανεῖς, αὐτοκράτορας, ἔσωσεν τὴν Εὐρώπην ἀπὸ τοὺς Τούρκους καὶ κατέστησεν δυνατὴν τὴν Ἑλληνικὴν ἀπελευθέρωσιν!<sup>1</sup> Φαίνεται ὅτι κατὰ αναπόδραστον ψυχολογικὸν νόμον, οἱ μικροὶ καὶ πρωτόγονοι λαοί, διὸς τὰ μικρὰ παιδία, ἔχουν τάσιν πρὸς μυθομανίαν καὶ εἰς τὴν διατὰς φαντασίας παραποίησιν τῶν γεγονότων.

Ἡ Τουρκοκρατία επὶ τοῦ Ἀλβανικοῦ λαοῦ ἔσχε σημαντικὴν ἐπίδρασιν διὰ τὸς προστέρω τύχας τοῦ Ἀλβανικοῦ ἔθνους. Πολλοὶ ἐξ αὐτῶν διὰ τῆς βίους εκουσίως ἔξισταμίσθησαν, οὗτος ὥστε σήμερον τὸ πλασματικὸν αὐτὸς αλβανικὸν κράτος εἶναι ἐν μουσουλμανικὸν κράτος, ἀφ' οὗ ἐπὶ τῶν 100.000 κατοίκων αὐτοῦ οἱ 800 χιλ. εἶναι Τουρκαλβανοί. Εἶναι παραμιώδης ἡ εὐκολία, μεθ' ἣς μεταβάλλουν πίστιν οἱ Ἀλβανοὶ διὰ λόγους συμφέροντος. Οἱ περισσότεροι φύλαρχοι τῆς Ἀλβανίας, ἵνα διατηρή-

<sup>1</sup> 'Ἐν τῷ κειμένῳ τὰ ἀνωτέρῳ ἔχουν οὗτοι : The Albania that «created the first culture in Europe, gave birth to Greek mythology, produced Pyrrhus, Aristotle, Alexander the Great, supplied Rome with illustrious emperors, saved Europe from the Turk, and made possible Greek emancipation . . . ». Παρόμοια γράφει καὶ ὁ φωνιασιόπληκτος ἀπαιτητής ἀλλοτε τοῦ ἀλβανικοῦ θρόνου πρίγκηψ Ἀλβέρτος Γκίκιας ἐν τῷ ἔργῳ του L'Albanie et la question d'Orient, 1908 διη δηλαδὴ ὁ μέγας Ἀλέξανδρος ἐκαυχᾶτο διὰ τὴν ἀλβανικὴν καταγωγὴν του, διη οἱ ἥρωες τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 Μαρχος Μλότσαρης, Τζαβέλλας, Χρῆστος Κουνιουριώτης, Γκούρας, Γρίβας, Ἀνδρουτσος, Μιαούλης, Ζαΐμης, Κουάνης ἦσαν Ἀλβανοί καὶ διη τὰ ἀνδραγαθῆματα τῶν Σπετσῶν, τῆς "Υδρας, τοῦ Μεσολογγίου, τοῦ Ναυαρίνου, τῶν Ψαρῶν ἦσαν ἔργα τῶν Ἀλβανῶν! (σελ. 14 καὶ 41).

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κοζάνης

σουν καὶ ἐπὶ τουρκοκρατίας τὰ ἀξιώματα καὶ τὰ προνόμοιά των Ἕλλαξαν εὐκόλως τὴν ἔαυτῶν πίστιν καὶ τούτους ἡκολούθησαν κατόπιν τυφλῶς εἰς τὴν ἄλλαξιστίαν καὶ πάντες οἱ ὅπαδοί των. Ἀσπασθέντες δύνασται τὴν θρησκείαν τῶν Τούρκων ἔγιναν Τοῦρκοι καὶ κατὰ τὴν νοοτροπίαν, τὸν φανατισμὸν καὶ τὸ μῆσος πρὸς τοὺς χριστιανούς. Ως Τοῦρκοι πλέον τὴν ψυχὴν οἱ Τουρκαλβανοὶ ὑπηρέτησαν πιστῶς τὸ τουρκικὸν κράτος, ἀνῆλθον εἰς τὰ ὕψιστα ἀξιώματα αὐτοῦ, ἐπολέμησαν πιστῶς καὶ ἀνδρείως εἰς ὅλους τοὺς πολέμους αὐτοῦ καὶ μάλιστα εἰς πολέμους καταπνίξεως ἀνταρσιῶν τοπικῶν ἀλβανικῶν φυλάρχων, ὅπως τῶν ἀδελφῶν Balsici, τοῦ Καρόλου Θώπεια, τοῦ Ἀλῆ Πασᾶ καὶ ἄλλων. Ως Τοῦρκοι οἱ Τουρκαλβανοὶ ἐπολέμησαν καὶ κατὰ τῶν Ἑλλήνων κατὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1821, ἀκόμη καὶ κατὰ τοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους, τοὺς γενομένους ὑπὲρ τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Βαλκανικῶν λαῶν ἀπὸ τοῦ τουρκικοῦ ζυγοῦ οἱ Ἀλβανοὶ ἀντὶ νὰ συμπολειμήσωσι μετ' αὐτῶν καὶ νὰ ἐπιτύχωσι τὴν ἀνεξαρτησίαν τοῦ ἔθνους των, ἐπολέμησαν εἰς ὅλα τὰ μέτωπα ἐναντίον τῶν βαλκανικῶν συμμάχων, τῶν Ελλήνων, τῶν Σέρβων, τῶν Βουλγάρων. Ο Ἐσάτ Πασᾶς, λόγοι χαριῶν, ὁ ὑπερασπιστὴς τῆς Σκόδρας, ως Τοῦρκος ἐπολέμει ἐναντίον τῶν Σερβῶν καὶ Μαυροβουνίων, μετὰ τὴν ἴδρυσιν δὲ τοῦ ἀλβανικοῦ κράτους, γενόμενος ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν, βυσσοδομεῖ κατὰ τοῦ χριστιανοῦ ἡγεμόνος Βήδ, ὅστις καὶ τελικῶς ἐκδιώκεται ἐξ Ἀλβανίας. Ματὶ ταῦτα εἰργάζετο ὑπούλως, ὅπως ἐπιβάλῃ τὴν τουρκικὴν κυριαρχίαν ἐπὶ τοῦ νεοσυστάτου ἀλβανικοῦ κράτους. Ἡτο ἀδύνατον εἰς τοὺς Τουρκαλβανούς, καθ' ὃ οἱ Τούρκοι τὴν ψυχὴν, νὰ ὑπηρετῶσιν ὑπὸ χριστιανὸν βασιλέα, διὸ καὶ εὐκολώτατα ταχέως ἔξεθρονται τὸν ἡγεμόνα Βήδ Βασιλεύσαντα ἐξ μόνον μῆνας (ἀπὸ 7 Μαρτίου 1914 μέχρι Σεπτεμβρίου 1914), ἐν ᾧ ὁ Μουσουλμάνος βασιλεύς των Ἀχμέτ Ζώγου ἐπεβλήθη εὐκόλως, ἐβασίλευσεν ἐπὶ μακρὸν καὶ ἔξεδιώχθη μόνον ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν κατὸ τὴν κατάληψιν τῆς Ἀλβανίας ὑπὸ αὐτῶν τῷ 1939. Φυσικῶς λόγῳ μόλις ἔγινε διὰ ξένων ἐνεργειῶν καὶ διὰ ξένων θυσιῶν τὸ ἀλβανικὸν κράτος οἱ Τουρκαλβανοί, ἵνα διατηρήσωσι τὴν πλεονεκτικὴν θέσιν των ἐν τῷ ἀλβανικῷ κράτει, παρέστησαν πλέον ἔαυτοὺς ως Ἀλβανοὺς τὴν ἔθνοτητα καὶ τὴν ψυχὴν καὶ κατέλαβον ὅλα τὰ ἀξιώματα εἰς τὸ νεοσύστατον κράτος. Οὗτως οἱ Τουρκαλβανοὶ Πασᾶς, ἀντιβασιλεὺς τῆς Ἀλβανίας καὶ ἀντιπρόσωπος ταύτης ἐν τῇ συνδιασκέψει τῆς εἰρήνης κατὰ τὸ 1919, ἥτο πρὸ τῆς συστάσεως τοῦ ἀλβανικοῦ κράτους ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας καὶ πρεσβευτὴς ταύτης ἐν Πετρουπόλει, ὁ Ρεούφ Φίτσο, πρεσβευτὴς τῆς Ἀλβανίας ἐν Ἀθήναις, ἥτο ἄλλοτε Νομάρχης τῆς Τουρκίας ἐν Βερατίῳ καὶ ἐπίεζε τότε τοὺς Ἀλβανούς, ὁ περίφημος Φαΐκ Κονίτσα ἥτο ἄλλοτε πρόξενος τῆς Τουρκίας ἐν Κερκύρᾳ καὶ ἄλλοι. Η Τουρκία ἔγνωριζε καλῶς ὅτι οἱ Τουρκαλβανοὶ ἦσαν Τοῦρκοι τὴν ψυχὴν καὶ τὴν νοοτροπίαν, διὰ τοῦτο ἐνεπιστεύετο εἰς αὐτοὺς ἀνώτερα διοικητικὰ καὶ στρατιωτι-

καὶ ἀξιώματα, ἀκόμη καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Ἀλβανίᾳ, οὐδέποτε δὲ θὰ ἔπραττε τοῦτο, ἐὰν εἶχον οὗτοι ἀλβανικὴν συνείδησιν καὶ εἰργάζοντο διὰ τὴν ἴδρυσιν ἀνεξαρτήτου ἀλβανικοῦ κράτους. Τοιαῦται ἡσαν αἱ τάσεις καὶ η ἔξελιξις τῶν Ἀλβανῶν ἀπὸ ἐθνολογικῆς πλευρᾶς μέχρι τοῦ Βερολίνειου συνεδρίου τοῦ 1878 καὶ ἐτι βραδύτερον ἀκόμη, μέχρι τῶν Βαλκανικῶν πολέμων τοῦ 1912. Υπῆρχον δηλαδὴ ἐν Ἀλβανίᾳ μόνον Ἑλληνες καὶ Τούρκοι μὲν ἑλληνικὰ καὶ τουρκικὰ σχολεῖα, δ ἀλβανισμὸς δέ, αἱ ἀλβανιστικαὶ τάσεις καὶ τὰ ἀλβανικὰ σχολεῖα ἔλειπον τελείως ἐν αὐτῇ.

*Αἱ ἐνέργειαι τῆς  
Ρώμης πρὸς κατάκτη-  
σιν τῆς Ἀλβανίας*

Οὕτως εἶχον τὰ πράγματα ἐν Ἀλβανίᾳ, ὅτε ἐμφανίζεται ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἡ Ἰταλία, ἡ δποία, πραγματοποιήσασα τῷ 1866 τὴν ἐνωσιν τῶν ἐν Ἰταλίᾳ τοπικῶν ἡγεμονιῶν εἰς ἐν βασιλεῖαν πλὸ τὸν βασιλέα Βίκτωρα Ἐμμανουὴλ, καὶ ηρύζασσα τῷ 1870 τὴν Ρώμην πρωτεύουσαν τοῦ ἡνωμένου

Ιταλικοῦ κράτους, κατέστη μεγάλη μεσογειακὴ δύναμις. Εν τῇ ἔξωτερικῇ πολιτικῇ αὐτῆς ἡ νέα Ἰταλία ἡκολούθησεν ἀμέτας πολιτικὴν ἐπεκτάσεως πρὸς Ν., πρὸς τὴν Ἀφρικήν, καὶ πρὸς Α πρὸς τὴν ἀντιπέραν Ἀδριατικὴν ἀκτήν, ἵνα καταστῇ κυρίαρχος τοῦ Ἀδριατικοῦ πελάγους. Οὕτως εἶχεν ἀρχίση τὴν κατακτητικήν της πολιτικῆς καὶ ἡ ἀρχαία Ρώμη καὶ βραδύτερον ἡ Ἐνετικὴ Δημοκρατία. Αἱ πρὸς τὰς Ἀδριατικὰς ἀκτὰς καὶ τὴν Ἀλβανίαν βλέψεις τῆς νέας Ιταλίας συνεκρούοντο πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς συμμάχου της Αὐστρίας, ητις ἦθελε νὰ ἔχῃ ἐλευθέρων τὴν ἔξοδον πρὸς τὴν Μεσόγειον διὰ τοῦ Αδριατικοῦ πελάγους. Πρὸς ἀποφυγὴν τῶν προστριβῶν οἱ δύο σύμμαχοι ἤλθον κατὰ καιροὺς εἰς διαφόρους συμφωνίας, δπως διατηροῦσσι ἡ *equilibrio adriatica*, ἡ ἀδριατικὴ Ἰσορροπία, διὰ τῆς ἀποφυγῆς πληγῆς δράσεως ἐν Ἀλβανίᾳ παρ' ἀμφοτέρων (πολιτικὴ τοῦ πον-*fare*). Μία τῶν συμφωνιῶν τούτων εἶναι ἡ συναφθεῖσα ὑπὸ τοῦ Τιτόνι, προθυπουργοῦ, καὶ τοῦ κόμητος Goluchowski ἐν Abazia κατὰ Ἀπρίλιον τοῦ 1904, ἐπαναληφθεῖσα καὶ κατὰ τὸ 1914 πρὸ τῆς ἐκρήξεως τοῦ πρώτου εὐρωπαϊκοῦ πολέμου. Αἱ δύο Δυνάμεις ἥρχασαν τότε νὰ διεισδύωσιν εἰς Ἀλβανίαν ἐκπολιτιστικῶς διὰ τῆς ἴδρυσεως Καθολικῶν σχολείων, φιλανθρωπικῶν ἴδρυμάτων, ἐμπορικῶν οἰκων, ἐμπορικῶν ἐπιμελητηρίων καὶ ἔξης. Συνηθέστατα δὲ ἔκτοτε ἡ Ἰταλία προέβαιλε τὸ σύνθημα «ἡ Ἀλβανία διὰ τοὺς Ἀλβανούς», ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ ἐκδιώξῃ τοὺς Αὐστριακούς, τοὺς Σέρβους καὶ τοὺς Ἑλληνας ἀπὸ πάσης δράσεως καὶ ἐπιρροῆς ἐν Ἀλβανίᾳ καὶ νὰ ἴδρυσῃ ἐν εὐθέτῳ χρόνῳ ἀνεξαρτήτον ἀλβανικὸν κράτος, δπερ θὰ ἔθετεν ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν της. Πρὸς τοῦτο ἐπρεπε συγχρόνως νὰ καλλιεργηθῇ ἡ ἀλβανικὴ ἴδεα καὶ ἀλβανικὴ ἐθνικὴ συνείδησις αὐτῶν τῶν Ἀλβανῶν,

«Ἡ ἀλβανικὴ ἴδεα ἐρρίφθη πράγματι τὸ πρῶτον τῇ ὑποκινήσει τῆς Ἰταλίας μετὰ τὸ Βερολίνειον συνέδριον τοῦ 1878, ὅτε διὰ τῆς Βερολίνειου

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κούντσας

συνθήκης παρεχωρούντο ή "Ηπειρος ὅλη εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀλβανικαί τινες περιοχαὶ εἰς τὴν Σερβίαν καὶ ἡ Βοσνία καὶ Ἐρζεγοβίνη εἰς τὴν Αὐστρίαν. Τότε ἐσχηματίσθη διὰ τῶν ἐνεργειῶν τῆς Ἰταλίας ως καὶ αὐτῆς τῆς Τουρκίας ἡ περίφημος «Ἀλβανικὴ Ἔνωσις» ἡ ἀλβανικὴ Liga ἐν Πριστίνῃ μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ἀντιδράσῃ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Βερολινείου συνθήκης ως πρὸς τὰς ἀλβανικὰς περιοχάς. Οὕτως ἐκαλλιεργήθη παρὰ τοῖς Ἀλβανοῖς ἡ ἴδεα, ὅτι ἡδύναντο ν̄ ἀποτελέσωσιν ἕδιον ἀνεξάρτητον ἀλβανικὸν κράτος. Τὴν τάσιν ταύτην ὑπέθαλψεν ἡ Ἰταλία καὶ δι' ἐντατικῆς προπαγάνδας καὶ μάλιστα δι' ἐκδόσεως ἐφημερίδων, δι' ἴδρυσεως σωματείων πρὸς προαγωγὴν τῶν Ἰταλο—ἀλβανικῶν φιλικῶν σχέσεων. Οὕτως ὁ ἄλλοτε πρωθυπουργὸς τῆς Ἰταλίας καὶ Ἀλβανὸς τὴν καταγωγὴν Κρίσπης ἐκδίδει τὴν ἐφημερίδα «la natione Albanese» ἐν ᾧ ἀλβανιστὶ δι' ἵταλικῶν πόντων χοημάτων ἐκδίδονται ἐν Ἰταλίᾳ «ὅ ἀλβανικὸς ἀστὴρ» (Ylli i shqiperise) καὶ ἡ «ἀλβανικὴ σημαία» (Flamuri i shqiperise). Σωματεῖα δὲ πρὸς προαγωγὴν τῶν ἀλβανικῶν ἐρευνῶν καὶ τῆς ἀλβανικῆς ἐμπορίας ἴδεας πάντοτε μὲ προσανατολισμὸν κατὰ τὰ ἵταλικὰ συμφέροντα ἴδρυθησαν κατὰ τὸ 1885 ὑπὸ τοῦ Gamodechi ἡ Società nazionale Albanese ἐν San Demetrio Corone, τὸ σωματεῖον «Consiglio Albanese d' Italia» τῷ 1910 ὑπὸ τοῦ Γαριβάλδη, ἡ «Comitato nazionale Albanese» ἐν Lungro καὶ ἄλλα. Ἐτι ἐντονώτερον ἥθελησε νὰ ενισχύσῃ ἡ Ἰταλία τὴν ἐπιρροὴν καὶ τὰ δικαιώματά της ἐπὶ τῆς Ἀλβανίας διὰ τῆς οἰκονομικῆς διεισδύσεως εἰς αὐτήν. Τὸ ἐμπόριον ποσοτῆς τῆς Ἀλβανίαν ἐνετάθη διὰ παντοίων διευκολυντικῶν μέσων καὶ οιάρροι ἐμπορικοὶ οἶκοι καὶ ἔταιροι εἰν Ἀλβανίᾳ καὶ Ἰταλίᾳ εἰργάζονται δραστηρίως διὰ τὴν σύσφιγξιν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν Συνέδριον τῶν Ἰταλῶν ἐμπόρων ἐν Μιλάνῳ τῇ 19η Μαΐου τοῦ 1906 χάριν τῆς ἐνισχύσεως τῶν ζωτικῶν ἵταλικῶν συμφερόντων εἰν Ἀλβανίᾳ προέτεινε σειρὰν οἰκονομικῶν μέτρων.

Αλλ' ὁ Βαλκανικὸς πόλεμος τοῦ 1912 ἀνέτρεψε τὰ σχέδια καὶ τοὺς ψυχρίους σκοποὺς τῆς Αὐστρίας καὶ Ἰταλίας ως πρὸς τὴν Ἀλβανίαν καὶ ἐδημιούργησε νέαν κατάστασιν εἰς τὰ Βαλκάνια. Ἡ Τουρκία ἐξεδιώχθη ὑπὸ τῶν Βαλκανικῶν Συμμάχων ἐκ τῆς Εὐρώπης καὶ τὸ καταληφθὲν μέρος ἐπρόκειτο νὰ διανεμηθῇ ὑπὸ τῶν νικητῶν κατὰ τὰ ἐθνίκα αὐτῶν δίκαια. Αὐτομάτως ἀνέκυψε τὸ ζήτημα τῆς παρὰ τὴν Ἀδριατικὴν ὑπὸ Ἀλβανῶν κατοικουμένης στενῆς λωρίδος. Ἐάν η Ἀλβανία περιήρχετο εἰς τοὺς Σέρβους καὶ Ἐλληνας, η Ἀδριατικὴ δὲν ἦτο πλέον ἀποκλειστικῶς ἵταλικὴ θάλασσα, ἐξ ἄλλου η Αὐστρία ἐστερεῖτο δριστικῶς διεξόδου πρὸς τὴν Μεσόγειον, ἀφ' οὗ καὶ αἱ πρὸς τὴν Θεσσαλονίκην βλέψεις αὐτῆς μετὰ τὸν νικηφόρον πόλεμον τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν κατὰ τῆς Τουρκίας ἀπετύγχανον διὰ παντός. Ἐποεπε λοιπὸν διωσδήποτε νὰ ἴδρυθῃ ἀνεξάρτητον ἐντελῶς ἀλβανικὸν κράτος μετ' ἐπεκτάσεως μάλιστα ὅσον τὸ δυνατὸν εὑρ-

τέρας. Η Ιταλία καὶ ἡ Αὐστρία ἐπέδειξαν τοιαύτην ἐπιμονὴν εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο, ὥστε ἡπειρεῖτο ἡ Εὐρωπαϊκὴ εἰρήνη ἀκόμη ἀπὸ τοῦ 1912 ἀν δὲν ἴκανοποιοῦντο αἱ ἀπαιτήσεις αὐτῶν ὡς πρὸς τὴν Ἀλβανίαν. Ἐντεῦθεν διὰ τῆς αὐτῆς συνθήκης, διὰ τῆς δποίας ἐξεχωροῦντο εἰς τοὺς νικητὰς Βαλκανικοὺς συμμάχους τὰ πρὸς Δ τῆς γραμμῆς Αἴγαου—Μηδείας ἐδάφη πλὴν τῆς Ἀλβανίας, ἢτοι διὰ τῆς συνθήκης τοῦ Λονδίνου (17 Μαΐου 1913) μεταξὺ Τουρκίας καὶ τῶν ἀντιπάλων της, ἀπεφασίζετο ἡ Ἰδρυσις ἀνεξαρτήτου ἀλβανικοῦ κράτους καὶ διὰ τοῦ ἀρθρου 3 τῆς αὐτῆς συνθήκης ἀνετίθετο εἰς τὰς Μεγάλας Δυνάμεις ὁ διακανονισμὸς τῶν συνόρων τῆς Ἀλβανίας καὶ πᾶν ἄλλο ἀφορῶν τὴν Ἀλβανίαν ζήτημα. Εἴδομεν ἐν τοῖς προηγουμένοις τίνι τῷπερ ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς Ιταλίας καὶ Αὐστρίας ἡ Πρεσβευτικὴ Διάσκεψις τῶν Παρισίων ἐξεχώρησε χάριν τῆς περιφρεουρήσεως τῆς εὐρωπαϊκῆς εἰρήνης τὴν Βόρ. Ἡπειρον εἰς τὸ νεοσύσταταν ἀλβανικὸν κράτος παρὰ πᾶν δίκαιον καὶ παρὰ τὴν θέλησιν τῶν ἐνδιαφερομένων πλημυσμῶν. Ἀλλ' ἐν φερεταρικούς καὶ ἀποφάσεις αὕται, αἱ δποίας ἐξουδετερώθησαν καὶ ἀνετράπησαν, ὡς εἴδομεν, διὰ τῆς νικηφόρου ἐπαναστάσεως τῶν Βορειοηπειρωτῶν, κηρύσσεται ὁ πρῶτος εὐρωπαϊκὸς πόλεμος, ὁ δποίος ἐδημιούργησε νέας καταστάσεις ἐν Ἀλβανίᾳ καὶ ἐν τοῖς Βαλκανίοις γενικῶς.

Η Ιταλία κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ πρώτου εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἦτο σύμμαχος τῆς Γερμανίας καὶ Αυστρίας, ἀλλ' ἡρημή ἀπ' ἀρχῆς νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὸν πόλεμον πρὸ τοῦ πλευρὸν των, προφασισθεῖσα, ὅτι τὰ παράλιά της ὅλα ἦσαν ἐκτεθειμένα εἰς τοὺς βομβαρδισμοὺς τοῦ Ἀγγλικοῦ στόλου, τὸν δποῖον ἡ Κοιπλή Συμμαχία δὲν ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἀντιμετωπίσῃ. Ἀλλὰ δὲν ἤρκεσθη εἰς τοῦτο ἡ Ιταλία. Κατὰ Ιανουάριον τοῦ 1915 ἤρχισε διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Αὐστρίας, ζητοῦσα ἐκ ταύτης ὡς ἀμοιβὴν διὰ τὴν ὀδετερώτητά της τὴν Τεργέστην καὶ τὸ Τρεντίνο.<sup>1</sup> Ἐπειδὴ ἡ Αὐστρία ἤρνεῖτο νὰ κάμῃ τὰς παραχωρήσεις ταύτας, ἡ Ιταλία εἰδοποίησε τὴν 3ην Μαΐου 1915 τὴν αὐστριακὴν κυβέρνησιν, ὅτι δὲν ἐλπίζει νὰ ἔλθῃ εἰς συμφωνίαν τινὰ καὶ ὅτι ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἀποκτᾷ ἐλευθερίαν δράσεως. Ο Βαρώνος Scopino, ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ιταλίας, ἀρχίζει τότε διαπραγματέύσεις μετὰ τῶν Δυνάμεων τῆς Συνεννοήσεως, ἵνα μάθῃ ποίας παραχωρήσεις ἔκαμνον αὕται εἰς τὴν Ιταλίαν, ἐὰν εἰσήρχετο εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν των. Τότε συνάπτεται τὴν 26ην Ἀπριλίου 1915 ἡ υπστικὴ συνθήκη τοῦ Λονδίνου μεταξὺ Ιταλίας καὶ τοιπολῆς Συνεννοήσεως, δι' ἣς συνθήκης ἡ Ἀλβανία ἡ δποία ἀκόμη δὲν εἶχε διαμορφωθῆ εἰς κράτος, οὔτε σύνορα καθωρισμένα καὶ ἀνεγνωρισμένα εἰσέτι εἶχεν, καθίστατο προτεκτορᾶς τῆς Ιταλίας. Τοῦτο ἦτο ἀναπόφευκτον. Η Ιταλία

<sup>1</sup> Πρὸ τούτων πάντων ἰδέ Harold Nicolson, «Peace making 1919» London 1944 σελ. 1-8.

είναι ή δημιουργὸς τοῦ Ἀλβανικοῦ κράτους καὶ αὕτη καὶ πολιτικῶς καὶ οἰκονομικῶς ἐνίσχυσεν ἀκολούθως αὐτὸ διὸ ὅλων τῶν δυνάμεών της, ὥσει ἡτο ἴδική της περιοχή, μέχρις οὗ τῷ 1939 καὶ τύποις κατέκτησεν αὐτό. Διὰ τῆς μυστικῆς συνθήκης τοῦ Λονδίνου μεταξὺ ἄλλων παρεχωροῦντο εἰς τὴν Ἰταλίαν διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 4 «πλήρης κυριαρχία ἐπὶ τῆς ἀλβανικῆς πόλεως καὶ ναυτικῆς βάσεως τῆς Αὐλῶνος, ἐπὶ πλέον ἐδίδετο ἐντολὴ εἰς αὐτὴν ἐπὶ τοῦ μέλλοντος κράτους τῆς Ἀλβανίας. (Full sovereignty over the Albanian town and naval base of Valona, plus a protectorate over the future State of Albania). Αἱ Βόρειαι καὶ νότιαι περιοχαὶ τοῦ κράτους τούτου ἔμελλον νὰ προσαρτηθῶσιν ὑπὸ τῆς Σερβίας καὶ Ἐλλάδος».<sup>1</sup>

Τὰ ἐπὶ τοῦ νεοσυστάτου πλασματικοῦ κράτους τῆς Ἀλβανίας δικαιώματα τῆς Ἰταλίας ἀνεγγωρίσθησαν διεθνῶς καὶ διὰ μεταγενεστέρων ἀποφάσεων τῶν Μεγάλων Δυνάμεων, ὥστε νὰ μὴ ἀπομείνῃ οὐδεμία ἡμιβολία, ὅτι ἡ Ἀλβανία ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν προτεκτορᾶτον τῆς Ἰταλίας. Ἡ ἀπόφασις τῆς Συνδιασκέψεως τῆς 9 Νοεμβρίου 1921, διῆτης ἡ Βόρειος Ἡπειρος παρεχωρεῖτο εἰς τὴν Ἀλβανίαν περιεῖχε καὶ δηλώσιν τῆς Ἀγγλίας Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Ιαπωνίας, καθ' ἥν, ἡ ἀνεξαρτησία καθὼς καὶ ἡ ἀκεραιότης καὶ τὸ ἀπαρχίαστον τῶν συνόρων τῆς Ἀλβανίας είναι ζήτημα διεθνοῦς σημασίας καὶ ὅτι πᾶσα προσβολὴ τῶν συνόρων τῆς Ἀλβανίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας της ἀποτελεῖ στρατηγικὴν ἀπειλὴν ἐναντίον τῆς στρατιωτικῆς ἀσφαλείας τῆς Ἰταλίας. Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως ταύτης, ἐὰν ἡ Ἀλβανία προσεβάλλετο ἔξωθεν καὶ ἡτο ἀνίκανος νὰ ὑπερασπίσῃ ἑαυτήν, ἔδικαιοῦτο νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς K. T. E. Αἱ Δυνάμεις ἀνελάμβανον τὴν ὑποχειρίων νὰ δώσωσιν ὁδηγίας εἰς τοὺς παρὰ τῇ K.T.E. ἀντιπροσώπους τῶν νὰ ἀναθέσωσι τὴν ἐντολὴν τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀλβανικῶν συνόρων τῆς Ἀλβανίας εἰς τὴν Ἰταλίαν. Ἡ δήλωσις αὕτη τῶν Μεγάλων Δυνάμεων, ἡ προσαρτηθεῖσα εἰς τὴν ἀπόφασίν των τῆς 9 Νοεμβρίου 1921, ἀποτελεῖ ἄλλην ἀπτὴν ἀπόδειξιν ὅτι τὸ συσταθὲν πλασματικὸν κράτος τῆς Ἀλβανίας ἐτίθετο ὡς προτεκτορᾶτον ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Ἰταλίας.

Ἐνεκα τῶν ἀντιμαχομένων μερίδων καὶ φυλάρχων ἐν Ἀλβανίᾳ, οὐδέποτε ἐπεκράτησεν ἐν αὐτῇ ἡσυχία καὶ τάξις ἢ σταθερὰ κυβέρνησις. Αἱ κυβερνητικαὶ μεταβολαὶ ἦσαν συνεχεῖς, τοῦτο δὲ ὑπέθαλπε τεχνηέντως πάντοτε ἡ Ἰταλία, ἵνα ἔχει ὑποχειρίους τὰς ἐκάστοτε κυβερνήσεις, δωροδοκοῦσα τοὺς πολιτικοὺς ἀρχηγοὺς καὶ φυλάρχους τῆς Ἀλβανίας καὶ ὑποστηρίζουσα ἐκείνους, οἵτινες καθίσταντο προθυμότεροι ὅργανα τῶν συμφερόντων της ἐν Ἀλβανίᾳ. Καὶ ὁ ψευδοεπίσκοπος Φάν Νόλι καὶ ὁ ἀντίπαλός του Ἀχμέτ Ζώγου, τὰ δέοντα κυριώτερα πρόσωπα, τὰ δποῖα διώκησαν τὴν Ἀλβανίαν

<sup>1</sup> Ιδὲ ἐν τῷ προμνημονευθέντι ἔργῳ τοῦ Harold Nicolson σελ. 160.

κατὰ τὴν 25ετῆ ζωὴν ἀνεξαρτησίας, ὑπῆρξαν δογανα τυφλὰ τῆς Ἰταλίας καὶ ἀνῆλθον καὶ διετηρήθησαν εἰς τὴν ἔξουσίαν τῇ ὑποστηρίξει μόνον τῆς Ἰταλίας. Ὁ Φὰν Νόλι ὑποστηριζόμενος κυρίως ὑπὸ τῶν χριστιανῶν Ἀλβανιστῶν, καὶ δὴ τῶν ἐν Ἀμερικῇ ἀλβανικῶν δογανόσεων, ἐπ’ ὅλιγον μόνον ἔχομάτισε πρωθυπουργὸς τῆς Ἀλβανίας, διότι οἱ Γκέγκηδες φύλαρχοι καὶ γενικῶς οἱ Τουρκαλβανοὶ δὲν εἶχον συνηθίση ποτὲ νὰ διοικῶνται, Τοῦρκοι αὐτοί, ὑπὸ χριστιανοῦ. Ἐντεῦθεν δὲν Ζώγου διεδραμάτισε τὸν σπουδαιότατον ρόλον ἐν ταῖς τύχαις τῆς ἀνεξαρτήτου Ἀλβανίας. Ἐκ χαρακτῆρος σκληρός, σαρωτικός, μισέλλην καὶ χριστιανομάχος κατώρθωσεν δὲν Ζώγου διὰ σκληρῶν μέσων καὶ διὰ τῆς ὑποστηρίξεως τῆς Ἰταλίας νὰ ἐπιβληθῇ καὶ νὰ γίνῃ κατὰ σειρὰν ὑπουργός, πρόεδρος Δημοκρατίας, δὲ ἀνεκηρύχθη ἡ Ἀλβανία εἰς Δημοκρατίαν, καὶ τέλος τῇ 23ῃ Αὐγούστου τοῦ 1928 ἀνεκρυχθῇ βασιλεὺς ὑπὸ τῆς μεγάλης ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀλβανίας τῇ ὑποδείξει καὶ πάλιν τῆς Ἰταλίας. Ἰδίως διὰ τῆς συνθήκης τῶν Τυράνων, συναφθείσης τὴν 27ην Νοεμβρίου 1926 μεταξὺ Χουσεΐν Βεΐ Βουώνη, ὑπουργοῦ τῶν Ἑξωτερικῶν τῆς Ἀλβανίας καὶ Βαρώνου Αλοΐνι, ἐπιτετραμμένου τῆς Ἰταλίας ἐν Ἀλβανίᾳ, τὸ ἀλβανικὸν κράτος καθίστατο καὶ τύποις προτεκτοράτον τῆς Ἰταλίας. Διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 1 οἱ συμβαλλόμενοι ἀνεγγώριζον, δὲ πᾶσα διατάραξις τοῦ πολιτικοῦ, οικονομικοῦ καὶ ἐδαφικοῦ καθεστῶτος τῆς Ἀλβανίας ἀντιβαίνει εἰς τὸ ἀνορθαῖον πολιτικὸν αὐτῶν συμφέρον. Διὰ τοῦ ἀριθμοῦ 2 τὰ ὑψηλὰ συμβαλλομένα μέρη πρὸς περιφρούρησιν τοῦ ὡς ἀνω συμφέροντος αὐτῶν ἀνελάμβανον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ παρέχουν τὴν ἀμοιβαίαν συνδρομὴν καὶ ἔγκαρδιον συνεργασίαν καὶ νὰ μὴ συνάπτωσι μετ’ ἄλλων κρατῶν συμφωνίας πολιτικὰς ἢ στρατιωτικὰς, αἵτινες θὰ παρέβλαπτον τὰ συμφέροντα ἐνὸς τῶν συμβαλλομένων, ὡς καθορίζονται ταῦτα διὰ τοῦ προσέντος συμφώνου. Εἶναι δραματικοφανὲς πόσον ἡ συμφωνία τῶν Τυράνων ἦτο μονόπλευρος, ἀναλαμβανούσης τῆς Ἰταλίας τὴν προστασίαν καὶ κηδεμονίαν τῆς Ἀλβανίας καὶ στερούσης ταύτην πάσης ἐλευθέρας πολιτικῆς κινήσεως καὶ ἑξωτερικῶς καὶ ἐσωτερικῶς. Ἡ Σερβία, ἡ Ἐλλὰς καὶ οἴαδήποτε ἄλλη χώρα δὲν ἥδυναντο νὰ ἔρχωνται εἰς συμφωνίας οἵασδήποτε μετὰ τῆς Ἀλβανίας ἀνευ τῆς συγκαταθέσεως τῆς Ἰταλίας. Ἡ συμφωνία τῶν Τυράνων ἐμεωρήθη τόσον ἐπιβλαβὴς διὰ τὰ συμφέροντα τῶν διμόρων τῆς Ἀλβανίας κρατῶν ὡστε προουκάλεσε κυβερνητικὴν κρίσιν ἐν Σερβίᾳ καὶ γενικὴν ἀνησυχίαν εἰς τὰ Βαλκάνια, διότι μία μεγάλη Δύναμις εἰσέδυε καὶ ἔθετε τὸν πόδα αὐτῆς εἰς τὸν χῶρόν των.

Παραλλήλως πρὸς τὴν πολιτικὴν διείσδυσιν τῆς Ἰταλίας εἰς Ἀλβανίαν ἥσκετο καὶ ἡ οἰκονομική. Τὰ ἀφειδῶς παραχωρούμενα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἰταλίας εἰς τὴν Ἀλβανίαν ἥσαν τοσαῦτα, ὡστε οὐδέποτε θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ πληρωθῶσιν. Ἡ χοῆσις αὐτῶν τῶν δανείων ἦτο ἀνεξέλεγκτος καὶ σπανίως διετέθησαν τοιαῦτα διὰ παραγωγικοὺς σκοποὺς καὶ τοῦτο, ἵνα μὴ

ἀναλάβη ποτὲ οἰκονομικῶς τὸ κράτος, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ πάντοτε τὴν ἀνάγκην οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ μέρους τῆς Ἰταλίας. Ἡ θεώρησις διαβατηρίων μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν εἶχε καταργηθῆναι, τὰ ταχυδρομικὰ τέλη ἥλαττοῦντο, μεγάλαι ἐπιχορηγήσεις ἐδίδοντο εἰς τὰς ἐνεργούσας τὴν ἀκτοπλοΐαν καὶ τὴν συγκοινωνίαν μεταξὺ Ἀλβανίας καὶ Ἰταλίας ἀτμοπλοϊκὰς ἐταιρείας, αἱ Ἰταλικαὶ τοάπεξαι ἐν Ἀλβανίᾳ καὶ Ἰταλίᾳ παρεῖχον μεγάλας πιστώσεις εἰς Ἀλβανοὺς ἐμπόρους, ἐνῷ ὑποκαταστήματα τῶν ἐν Ἀλβανίᾳ Ἑλληνικῶν τραπεζῶν τῇ ἀξιώσει τῆς Ἀλβανίας ἔκλεισαν, οἱ τελωνειακοὶ δασμοὶ τῶν εἰς Ἰταλίαν ἔξι Ἀλβανίας ἔξαγομένων ἦσαν μηδαμινοὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ, ὅπως ὅλον τὸ ἐμπόριον τῆς Ἀλβανίας στραφῆ πρὸς τὴν Ἰταλίαν.

Οταν αἱ συνθῆκαι τῆς πολιτικῆς καταστάσεως ἐν Εὐρώπῃ ὑπῆρξαν εὔνοϊκαὶ διὰ τὰ σχέδιά της, ἡ Ἰταλία προέβη εἰς τὴν δοιστικὴν κατάκτησιν τῆς Ἀλβανίας, καταλαβοῦσα ταύτην στρατιωτικῶς τῷ 1939 ἀγένεμιας ἀντιστάσεως ως ὕδριμον καρπὸν καὶ μάλιστα ἐν Μεγάλῃ Προσκευῇ σκοπίμως, διότι κατὰ τὴν Μεγάλην Ἐβδομάδα τὰ Κοινοβούλια τῆς Ἀγγλίας καὶ τῶν ἄλλων Δυνάμεων εἶχον διακόψει τὰς ἐσγασίας των καὶ δὲν ἤδυναντο νὰ πιέσωσι τὰς κυβερνήσεις των, ὅπως επεμβωσιν, ἵνα μὴ ὑποδουλωθῇ εἰς τὴν Ἰταλίαν εὐρωπαϊκὸν χρονιδον, μόλις πρὸ δὲ λίγων ἐτῶν ὑπὸ αὐτῶν δημιουργηθέν. Ἡ πολιτικὴ καὶ οἰκονομικὴ διείσδυσις τῆς Ἰταλίας ἦτο τοιαύτη, ὥστε οὔτε ὁ Ζώγορ, οὔτε ὁ λαὸς ἀντετάλθησαν σπουδαίως εἰς τὴν Ἰταλικὴν εἰσβολήν. Τὴν ἐπομένην τῆς ἀποβάσεως τῶν Ἰταλῶν εἰς τὴν Ἀλβανίαν, Μάρτιο Σάββατον, καὶ βασιλεὺς καὶ κυβέρνησις ἐγκατέλειψαν τὸ Κράτος καὶ κατέφυγον διὰ Φλωρίνης εἰς Ἑλλάδα. Διὰ πάντας τοὺς ἀνωτέρω λόγους ὑπεστηρίξαμεν ἀπ' ἀρχῆς, ὅτι ἡ Ἀλβανία ἴδούθη διὰ τῶν ἐνεργειῶν τῆς Ἰταλίας, ἐπέζησεν ἐπὶ μίαν περίπου εἰκοσιπενταετίαν ώς προτετούτον τῆς Ἰταλίας μέχρις οὗ τῷ 1939 ὑπεδουλώθη τελείως εἰς αὐτήν. Τὴν Ἀλβανίαν ἀκολούθως ἡ Ἰταλία ἐχρησιμοποίησεν ώς ἀποβάθρα, ἵνα ἐπιτευθῇ κατὰ τὸ 1940 ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος καὶ πραγματοποιήσῃ τὸν πρὸς τὰ Βαλκάνια κατακτητικοὺς σκοπούς. Ήττηθεῖσα κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον ἡ Ἰταλία, ὑπεχρεώθη ὑπὸ τῆς Συνθήκης τῶν Παρισίων (Φεβρουαρίου 1947) νὰ ἐγκαταλείψῃ τὴν Ἀλβανίαν καὶ νὰ σέβηται τοῦ λοιποῦ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἀλβανίας. Ἀλλὰ τὴν θέσιν τῆς Ἰταλίας κατέχει σήμερον ἡ Κομμουνιστικὴ Γιουγκοσλαβία τοῦ Τίτο, διότι ἡ Γιουγκοσλαβία ἔχει διεισδύσην ἐν Ἀλβανίᾳ ώς ἡ Ἰταλία, οἰκονομικῶς καὶ πολιτικῶς, συνάφασα καὶ συμμαχίαν, δι' ἣς ἡ Ἀλβανία συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν ὅμοσπονδίαν τῆς Νοτιοσλαυΐας. Τοιουτοτρόπως ἀπ' ἀρχῆς ἀπεδείχθη ἡ Ἀλβανία ἀνίκανος νὰ δροῦποδίσῃ καὶ νὰ ὑπάρχῃ ώς ἀνεξάρτητον κράτος, καταστᾶσα ὑποχείριος πότε τοῦ ἐνός, πότε τοῦ ἄλλου ἐκ τῶν ἀρπακτικῶν γειτονικῶν κρατῶν, τῆς Ἰταλίας πρῶτον, καὶ σήμερον τῆς Νοτιοσλαυΐας.

**Ἡ Ἀλβανία δορυφό-  
ρος τοῦ Ἀξονος. Ο  
μῆδος περὶ σοβαροῦ  
κινήματος ἀντιστά-  
σεως ἐν αὐτῇ.**

Εἶναι ἀφάνταστος ἡ ἀποναρκωτικὴ ἐπίδρα-

σις, τὴν δποίαν ἔσχεν. ἡ Ἰταλικὴ ἐπιρροή ἐν Ἀλβα-  
νίᾳ ἐπὶ τῆς ἐθνικῆς ζωῆς τῶν Ἀλβανῶν. Ἡ  
χαλαρὰ ἥδη ἐθνικὴ συνείδησις τῶν Ἀλβανῶν ἔξ-  
φυλίσθη σὺν τῷ χορόνῳ τελείως, οὗτως ὅστε οὗτοι  
οὐδεμίαν προέβαλον ἐνοπλον ἢ τούλαχιστον ἥθι-  
κὴν ἀντίστασιν εἰς τὴν Ἰταλικὴν εἰσβολὴν καὶ κα-  
τοχήν.

Ἡ Ἰταλικὴ κατάκτησις ἐθεωρήθη ἀπὸ τοὺς ἴδιους Ἀλβανοὺς ὡς  
μοιραία καὶ ἄφευκτος, ὡς φυσικὴ συνέπεια ὅλων τῶν διεισδυτικῶν ἐνερ-  
γειῶν τῆς Ἰταλίας καὶ τῶν εἰδικῶν συμφερόντων της ἐν Ἀλβανίᾳ, ἃτινα  
καὶ διεθνῶς δι’ ἐπισήμων ἀποφάσεων, ὡς εἴδομεν, εἶχον ἀναγνωρισθῆ. Ἐὰν  
εἶχον οἱ Ἀλβανοὶ καὶ κόκκον ἀκόμη ἀληθοῦς παιριωτισμοῦ ἥδυναντο εὔκο-  
λωτατα νὰ προβάλλωσιν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας εἰς τὰ ἀπόκομνα καὶ μυστατα  
ὅρη τῆς χώρας των σθεναρὰν ἀντίστασιν, ἀφ’ οὗ ἡ μικρὰ Ἑλλάς, ὑπὸ τὰς  
ἴδιας συνθήκας εύρεθεῖσα, οὐ μόνον προέβαλεν ἀντίστασιν, ἀλλὰ καὶ κατε-  
νίκησε καὶ ἔτρεψεν εἰς φυγὴν τὰ Ἰταλικὰ στρατεύματα εἰς τὰ βορειοηπειρω-  
τικὰ βουνά. Ἀντιθέτως οἱ Ἀλβανοὶ ὑπεδέχθησαν τοῦτον ἐνθουσιασμοῦ καὶ  
χαρᾶς τὰ Ἰταλικὰ στρατεύματα, ὅταν εἰσήρχοντο ταῦτα εἰς τὰς διαφόρους  
πόλεις τῆς Ἀλβανίας. Ἐν Τυράνοις, ἐν αὐτῇ τῇ πρωτευούσῃ, ὁ Τζαφέρ  
Ούπη, αὐλάρχης καὶ πιστὸς συνεργάτης καὶ σύμβουλος τοῦ δραπετεύσαντος  
εἰς Ἑλλάδα βασιλέως Ζώγου, χορηγίας ἀλλοτε καὶ ὑπουργὸς καὶ Ἀντι-  
βασιλεὺς τῆς Ἀλβανίας, προσφερνόν τοὺς Ἰταλοὺς ἐπὶ κεφαλῆς τῶν διευ-  
θυντῶν τῶν Ὑπουργείων διατρέπεται σεν αὐτοὺς ὡς ἀδελφοὺς καὶ ὡς ἐλευ-  
θεωτάς. Ἐν Κορυτσᾷ, ἐν ἡ ὁ ὑποφαινόμενος ὑπηρέτον τότε ὡς Διευθυντὴς  
τοῦ ἐκεῖ Παγκείου Εργοσιδασκαλείου, ὁ δήμιαρχος καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρχαὶ τῆς  
πόλεως ἐπὶ καρυκῆς τῶν ἀλβανιστῶν ἔξηλθον ἔξω τῆς πόλεως καὶ μετ’  
ἀσιάτων καὶ σημαιῶν ὑπεδέχθησαν τὴν Ἰταλικὴν μονάδα, ἣτις πρώτη εἰσήρ-  
χετο εἰς τὴν πόλιν. Ἀντιθέτως ὅταν εἰσήρχοντο τὰ γερμανικὰ στρατεύματα  
εἰς Ἀθηνας, οἱ Ἀθηναῖοι εἶχον κλεισθῆ εἰς τὰς οἰκίας των, τὰ παράθυρα  
ὅλων ἦσαν κλειστά, καὶ αἱ ὁδοὶ τῶν Ἀθηνῶν ἦσαν ἔρημοι τελείως, ὅταν  
οἱ Ούνοι παρήλαυνον διὰ τῆς πόλεως. Πέντε ἡμέρας μετὰ τὴν εἰσβολὴν τῶν  
Ἰταλῶν εἰς Ἀλβανίαν ὁ Τζαφέρ Ούπη συγκαλέσας ἐθνοσυνέλευσιν τῶν  
Ἀλβανῶν τὴν 12ην Ἀπριλίου 1939 εἰσηγεῖται καὶ ἀποφασίζει αὕτη ὅμο-  
φώνως τὴν ἔνωσιν τῆς Ἀλβανίας μετὰ τῆς Ἰταλίας καὶ τὴν προσφορὰν  
τοῦ στέμματος τοῦ Σκενδὲρ Μπέη εἰς τὸν βασιλέα τῆς Ἰταλίας Βίκτωρα  
Ἐμμανουὴλ καὶ τοὺς διαδόχους του. Μεγάλη ἀλβανικὴ ἀντιπροσωπεία ὑπὸ  
τὸν πρωθυπουργὸν Σεφκέτ Βερλάτσι ἔγινε δεκτὴ ἐν πανηγυρικῇ συνεδριάσει  
τοῦ μεγάλου φασιστικοῦ συμβουλίου τὴν 16ην Ἀπριλίου 1939, καθ’ ἣν  
προσήγαγεν ὁ Ἀλβανὸς πρωθυπουργὸς τὸ ἀλβανικὸν στέμμα εἰς τὸν Ἰταλὸν  
βασιλέα. Ως τοποθεστής τοῦ Ἰταλοῦ βασιλέως διωρίσθη ἐν Ἀλβανίᾳ ὁ

τέως Ιταλὸς πρεσβευτὴς ἐν Τυράνοις Φραντζέσκο Γιακομόνι, ἐσχηματίσθη κυβέρνησις ὑπὸ τὸν Βερλάτσι καὶ ὅλοι οἱ Ἀλβανοὶ ὑπάλληλοι παρέμεινον εἰς τὰς θέσεις τῶν καὶ ὑπὸ τὸ νέον καθεστώς. Τὴν 26ην Μαΐου 1939 ἀποφάσει τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου τῆς Ἀλβανίας ἐξητήθη ἡ ἔνωσις τῶν ἐνόπλων δυνάμεων τῶν δύο κρατῶν, ᾧτις ἐπραγματοποιήθη καὶ ἐκυρώθη διὰ τοῦ ὑπ' ἄριθ. 1115 ιταλικοῦ διατάγματος τῆς 13 Ιουλίου 1939. Αὗτον ἐν τῷ ἔξωτερικῷ ἀλβανικαὶ πρεσβεῖαι καὶ τὰ προξενεῖα καταργοῦνται ἀπαντα καὶ τὰ συμφέροντα τῶν Ἀλβανῶν, ως Ἰταλῶν ὑπηκόων πλέον, ἀνελάμβανον νὰ προστατεύωσιν αἵτιναὶ πρεσβεῖαι καὶ τὰ προξενεῖα. Αὗτοι Μεγάλαι Δυνάμεις ἄλλαι σιωπηρῶς ἄλλαι ἐπισήμως ἀνεγγνώρισαν ώς τετελεσμένον γεγονὸς τὴν δημιουργηθεῖσαν ἐν Ἀλβανίᾳ κατάστασιν καὶ ἐθεώρουν πλέον τὴν Ἀλβανίαν ώς προσηρτημένην εἰς τὴν Ἰταλίαν περιφέρειαν, διὸ καὶ ἀπέσυραν καὶ αὔται τὰ ἐν Τυράνοις πρεσβεῖα τῶν. Συνεπῶς ὅταν ἐκηρύχθη ὁ εὐρωπαϊκὸς πόλεμος, τὸ ἀλβανικὸν κράτος συνέδεσε τὰς τύχας αὐτοῦ μετὰ τῶν Δυνάμεων τοῦ Ἀξονος μετὰ τῶν ὅποίων μέχρι τέλους συνεπόλευησεν, καὶ πᾶς ἀντίθετος διῆσχυρος τῆς τε προύσης ἀλβανικῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν πατρόνων της ἀποτελεῖ φανερὰν παραποίησιν τῶν γεγονότων.

Οὕτω τὴν 9ην Ιουλίου 1940, τὴν πραμονὴν τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου τῆς Ἰταλίας ἐναντίον τῆς Γαλλίας ἐκδίδεται βασιλικὸν διάταγμα ὑπὸ τῆς ἀλβανικῆς κυβερνήσεως ὑπ' ἄριθ. 194, Ιουνίου 9 1940 ἀναφέρον, ὅτι τὸ ἀλβανικὸν βασίλειον ἀναγνωρίζει ὅτι εὐρίσκεται εἰς ἐμπόλεμον κατάστασιν μετ' ἐκείνων τῶν κρατῶν μετὰ τῶν ὅποίων θὰ εὐρεθῇ τὸ βασίλειον τῆς Ἰταλίας. (Ἀλβανικὴ Ἐφημερὶς Κυβερνήσεως 10 Ιουλίου 1940 ἀρ. 93). Καὶ ἡ ἀλβανικὴ βουλὴ ἐν μέσῳ πατριωτικῶν ἐκδηλώσεων κατὰ τὴν 15ην Ιουλίου 1940 ἥκουσε τὴν εἰσήγησιν τοῦ Προέδρου αὐτῆς Τερέντι Τότσι ἐπὶ τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, ἐν τῇ ὅποιᾳ ἔλεγεν : « . . . Ἡ ἔνωσις τοῦ στέμματος τῆς Σαβοΐας μὲ τὸ στέμμα τοῦ Σκενδέρη πλει ἐπισφραγίζεται μὲ αἷμα καὶ ὁ πτωχὸς προδομένες λαός μας, μὲ τὴν ἀδελφικὴν βοήθειαν τῆς Ἰταλίας, ἔρχεται εἰς αἷματηρὰν σύγκρουσιν μὲ τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Γαλλίαν. . . ». Ἄλλος βουλευτής, ὁ Βαγγὴλ Κότσια, λέγει : « . . . Ἡλθεν ἡ ἐποχὴ ποὺ τὰ ἐθνικά μας ὅνειρα, αἱ ἐθνικαὶ μας φιλοδοξίαι, τὰ ὅποια σήμερον εἶναι μόνον ἕνα νοσταλγικὸ τραγοῦδι εἰς τὰ χείλη τῶν Ἀλβανῶν, θὰ γίνουν γοήγορα καὶ θὰ γίνουν ἀσφαλῶς, μία ἐθνικὴ πραγματικότης εἰς θρίαμβον τῆς δικαιοσύνης καὶ χάρις εἰς τὴν ἀκατάβλητον δύναμιν τῶν μελανοχιτώνων. . . . (Ἐφημερὶς «Τομόροι» τῶν Τιράνων 16 Ιουνίου 1940 Πρβλ. Βασιλείου Α. Ζώγκου, ἡ θέσις τῆς Ἀλβανίας εἰς τὴν παροῦσαν σύρραξιν» σελ. 51, 53.—1945). Ομοφώνως ἡ βουλὴ τότε κηρύττει τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας. Ολόκληρος ὁ ἀλβανικὸς λαὸς προσέφερε προθύμως ὅλας τὰς δυνάμεις του εἰς τὸν ἄγῶνα

τῶν Ἀξονικῶν Δυνάμεων κατὰ τῶν Συμμάχων καὶ ὁραματίσθη τὴν δημιουργίαν μεγάλης Ἀλβανίας μὲ τὸ Κόσοβον καὶ τὴν Ἡπειρον ἀλβανικάς. Οἱ Ἀλβανοὶ ἐπίστευον εἰς τὴν νίκην τοῦ Ἀξονος καὶ ἔχαιρον καὶ ἐπανηγύριζον δσάκις ἡγγέλλοντο νῖκαι τῶν Γερμανῶν κατὰ τῶν Ἀγγλῶν κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ παρόντος πολέμου. Οἱ Ἀλβανικὸς τύπος ἐδημοσίευσε συχνὰ ἄρθρα καὶ ἔγγραφα ποικίλα διὰ νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ἡ Ἀγγλία εἶχε ταχθῆ πάντοτε ἐναντίον τῶν ἀλβανικῶν συμφερόντων καὶ ἐπεδίωκε τὸν διαμελισμὸν τῆς Ἀλβανίας, τῆς ὁποίας τὴν προστασίαν εἶχεν ἀναλάβη ἡ Ἰταλία μόνον καὶ ἡ Γερμανία.

Ἀκολούθως καθ' ὅλον τὸ θέρος καὶ τὸ φθινόπωρον μέχρι τῆς ἥμερας, καθ' ἣν ἐπετέθη ἡ Ἰταλία κατὰ Ἑλλάδος (28 Ὁκτωβ. 1940) οἱ Ἀλβανοὶ παρεσκευάζοντο πυρετωδῶς διὰ τὸν ἐπικείμενον πόλεμον ἀναγνώστιον τῆς Ἑλλάδος. Ἐν πρώτοις ἐλήφθησαν δρακόντια μέτρα κατὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Βορ. Ἡπείρου, οἱ ὅποιοι κατὰ ὅμαδας ὠδηγοῦνται εἰς φυλακάς, εἰς τόπους συγκεντρώσεως, καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Ἰταλίαν. Οἱ Ἑλληνες ὑπήκοοι διετάχθησαν νὰ ἐγκαταλείψωσι τὴν Ἀλβανίαν, ἵνα μὴ παρακολουθήσωσι τὰς πολεμικὰς παρασκευάς, πολὺ πρὸς κηρυχθῆ ὁ πόλεμος κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Πλεῖσται διαδηλώσεις ἐγίνονται κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους καὶ τότε ἐχαλκεύθη ὁ μῦθος τοῦ φροντοῦ τοῦ ληστοῦ Νταούτ Χότζα ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, ἡρωοπηθέντος ἐπὶ τῶν Ἀλβανῶν ἐπὶ τῷ σκοπῷ νὰ ξητήσωσιν ἐκδίκησιν διὰ τὸν φρόνον τούς. Οἱ διανοούμενοι Ἀλβανοὶ ἔκαμνον συχνὰ διαλέξεις ἐναντίον τῆς Ἑλλάδος ὡς προαιωνίου ἐχθροῦ καὶ ὡς κατεχούσης ἀδίκως ἀλβανικὰς περιοχάς. Οὕτως παρασκευασθέντες ἥθικῶς καὶ ὑλικῶς οἱ Ἀλβανοὶ διὰ τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἑλλάδος συνεπιτίθενται κατ' αὐτοὺς μετὰ τῶν Ἰταλῶν τὴν 28 Ὁκτωβ. 1940 μετὰ δέκα τεσσάρων ταχυτάτων τακτικοῦ ἀλβανικοῦ στρατοῦ, ἐκ τῶν ὅποιων διεκρίθησαν τὰ τάγματα τοῦ Δρίνου, τοῦ Ταράμπος καὶ τοῦ Τομόρη, μετὰ μελανοχιτώνων ἀλβανικῶν ταγμάτων καὶ μὲ πλήθη ἀτάκτων ἐθελοντῶν.<sup>1</sup> Οἱ ἀντιβασιλεὺς Γιακομόνι εἶχε μεταβῆ εἰς Ἀργυρόκαστρον καὶ τὴν αὐτὴν μέρον ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ δημαρχείου ἀνεκοίνωσεν εἰς τὰ συγκεντρωθέντα πλήθη, ὅτι τὰ Ἰταλοαλβανικὰ στρατεύματα διῆλθον τὰ Ἑλληνοαλβανικὰ σύνορα, ἵνα φέρωσι τὴν ἐλευθερίαν εἰς τοὺς ἀδελφοὺς Τσάμηδες. Η συμβολὴ τῶν Ἀλβανῶν εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Ἑλλάδος ὑπῆρξε μεγάλη καὶ τοῦτο ἀνωμολογήθη πολλάκις καὶ ὑπὸ Εένων καὶ ὑπὸ τῶν Ἰδίων Ἀλβανῶν καὶ Ἰταλῶν. Οἱ Μουσολίνι εἰς τὸν λόγον του τῆς 10 Ιουνίου 1941 εἰς τὴν βουλὴν τῶν Φάσιο ἔκαμεν εὔφημον μνείαν διὰ τὴν ἀλβανικὴν συμβολὴν εἰς τὸν καὶ τῆς Ἑλλάδος πόλεμον, ἀνέφερε δὲ καὶ τοὺς Ἀλβανοὺς

<sup>1</sup> 'Idé La participation de l' Albanie à la Guerre mondiale 1939—1945 édition de la Ligue, «la paix par la justice» σελ., 25.

νεκροὺς καὶ τραυματίας. Μέγας ἀριθμὸς Ἀλβανῶν αἰχμαλώτων συνελήφθη κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μαχῶν ὑπὸ τοῦ νικηφόρου Ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατὰ τὴν προέλασίν του πρὸς τὴν Ἀλβανίαν, ὡστε οὐδεμία ἀμφιβολία νὰ ὑπάρχῃ ὅτι τὸ ἀλβανικὸν ἔθνος συμμετέσχεν ἐνεργῶς καὶ δι' ὅλων τῶν δυνάμεών του εἰς τὸν πόλεμον παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ Ἀξονος καὶ ἐναντίον τῶν Συμμάχων. Μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τῶν Γερμανοῦ· Ἰταλῶν καὶ τὴν ἀνακωχὴν ὁ Μουσολίνι διώρισε τὸν Τζεμίλ Ντίνο, ὃστις σήμερον φιλοξενεῖται ἐν Ρώμῃ ὑπὸ τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως διὰ νὰ χρησιμεύσῃ πάλιν ὅργανον τῆς Ἰταλίας πρὸς διείσδυσιν εἰς Ἀλβανίαν, ὡς γενικὸς Ἐπίτροπος τῆς Τσαμουργιᾶς. Τότε οἱ Τουρκαλβανοὶ τῆς Τσαμουργιᾶς, μεθύσανες ἀπὸ τὰς νίκας τοῦ Ἀξονος καὶ νομίζοντες, ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν θὰ ἐπανίδῃ πλέον τὴν ἐλευθερίαν, διέπραξαν ἀκατανόμαστα ὅργανα ἐν τῷ νομῷ Θεσπρωτίας, ὕψωσαν τὴν Ἀλβανικὴν σημαίαν εἰς Φιλιάτες, κατήργησαν πάσας τὰς Ἑλληνικὰς Ἀρχὰς, ἐτοποθέτησαν ἀλβανικὴν ἀστυνομίαν καὶ ἐφόνευσαν καὶ τὸν Νομάρχην Νομοῦ Θεσπρωτίας Βασιλάκον. Ἐὰν τελικῶς ἐνίκα ὁ Ἀξων, τὶς ἀμφιβάλλει ὅτι ὅλη ἡ Ἕπειρος θὰ ἐνεσωματοῦτο εἰς τὴν Ἀλβανίαν καὶ οἱ Ἑλληνες αὐτῆς θὰ ἐξηφανίζοντο τελείως ἐκ προσώπου τῆς γῆς; Καὶ ὅμως οἱ Ἀλβανοὶ σήμερον ἀξιοῦσι νὰ θεωροῦνται ὡς σύμμαχοι τῶν Φιλελευθέρων Ἡνωμ. Ἐθνῶν!

Παρὰ τὰ ἀδιάφευστα ταῦτα τεκμηριῶσι οἱ Ἀλβανοὶ ὑπῆρξαν τυφλὰ ὅργανα τοῦ φασισμοῦ καὶ δοομφόροι τοῦ Ἀξονος ἡ σημερινὴ δῆθεν λαοκρατική, ἀλλ’ ἐν τῇ πραγματικοῇ τομοκρατική κυβέρνησις τοῦ Ἐμβέρ Χότζα, περιλαμβάνουσα εἰς τὸν κόλπους της τέως φανατικοὺς φασίστας,<sup>1</sup> διακηρύττει καὶ προσποθεῖ να πείσῃ τὴν διεθνῆ γνώμην, ὅτι ὁ ἀλβανικὸς λαὸς ἡγωνίσθη κατὰ τῶν κατακτητῶν καὶ ὅτι ὠργάνωσε κίνημα ἀντιστάσεως σοβαρὸν ἐναντίον των. Ἐπὶ τῇ βάσει τοιούτων ἀστηρίκτων διῆσχυρισμῶν ἡξίσθεντο Ἀλβανία καὶ ὁ σλαυϊκὸς συνασπισμὸς εἰς διαφόρους διασκέψεις ἐν Ηπειρίσιοις καὶ ἐν Ν. Υόρκῃ νὰ θεωρηθῇ ὡς συνεμπόλεμος τῶν

<sup>1</sup> Μεταξὺ τῶν τοιούτων ἀναφέρουμεν ἐνταῦθα τοὺς ἔξης: 1) Τὸν καθηγητὴν Séliaedin Toto, ὃστις ἐπὶ κατοχῆς ὑπέβαλεν τοῖς τὴν γερμανικὴν πρεσβείαν τῶν Τυράνων ὡς ἔμπιστος τῶν Γερμανῶν καὶ Ἰταλῶν ἀναφοράν, διὰ τῆς ὃποιας συνίστα τὴν ἐκρίζωσιν τοῦ χριστιανικοῦ στοιχείου ἐκ τῆς Ἀλβανίας, διότι πάντες οἱ ἐν Ἀλβανίᾳ χριστιανοὶ εἶναι "Ἑλληνες καὶ οἱ ὑπεύθυνοι τοῦ κινήματος ἀντιστάσεως ἐν Βορείῳ Ἡπείρῳ. Οὗτος σήμερον εἶναι ἐκ τῶν ἐπιφανῶν στελεχῶν τοῦ κυβερνῶντος ἐν Ἀλβανίᾳ κομμουνιστικοῦ συγκροτήματος. 2) Ὁ Χουσνί Πέΐα, ἀξιωματικὸς διοικητὴς τῶν ἀλβανικῶν ταγμάτων, τῶν ἐπιτεθέντων μετὰ τῶν Ἰταλῶν κατὰ τῆς Ἑλλάδος, εἶναι σήμερον ἐπίσης ἀπὸ τοὺς ἡγήτορας τοῦ ἐν Ἀλβανίᾳ καθεστώτος. 3) Ὁ νῦν πρόεδρος τῆς ἀλβανικῆς δημοκρατίας Ὁμέρ Νισάνι ἐδημοσίευσε πύρινον ἀριθμὸν ὑπὲρ τοῦ φασισμοῦ καὶ τοῦ Μουσολίνι εἰς τὴν ἐφημερίδα «Τομορί» (A'. ἀριθ. ἑτος 35 ἡμερ. 28—9—1913), ὅπερ ἀπετελείωνε μὲ τὰς ζητωκραυγάς: Ζήτω ὁ βασιλεὺς ἡμῶν καὶ αὐτοκράτωρ Βίκτωρ Ἐμμανουὴλ! Ζήτω ὁ μέγας ἡμῶν Δοῦτσε!» (Ιδὲ:

λοιπῶν συμμάχων καὶ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν δογματισμὸν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Διὰ τῆς ἐπιμονῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τῶν φιλικῶν πρὸς αὐτὴν κρατῶν ἀπεκρούσθη ἡ αἵτησις αὗτη καὶ δὲν εἰσήχθη εἰσέτι ὡς μέλος εἰς τὴν ΟΗΕ, οὐχ ἥττον ἔλαβε μέρος εἰς τὴν σύναψιν καὶ ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης εἰρήνης μετὰ τῆς Ἰταλίας καὶ ἀπεφασίσθη νὰ λάβῃ ἀποζημιώσεις πολεμικὰς τόσον ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν ὅσον καὶ ἀπὸ τὴν Γερμανίαν, ὡσεὶ ἥτο σύμμαχος τῶν νικητριῶν Δυνάμεων καὶ οὐχὶ τῆς ἥτηθείσης Ἰταλίας ὡς σύμμαχος τῆς ὁποίας ἔλαβεν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὴν κατοχὴν μεγάλην πολεμικὴν ἀποζημίωσιν.<sup>1</sup>

Απὸ τῆς εἰσβολῆς τῶν Ἰταλῶν εἰς τὴν Ἀλβανίαν μέχρι τοῦ 1943 οὐδεμία φανερὰ ἦ ἀφανῆς ἀντίδρασις τῶν Ἀλβανῶν ἐξεδηλώθη ἐναντίον τῶν κατακτητῶν. Πάντες οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ Ἀλβανικοῦ στρατοῦ καὶ οἱ φύλαρχοι (Μπαϊρακτάρηδες) τῆς Βορείου Ἀλβανίας εἶχον ταχθῆ ἀναφανδὸν παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ Ἀξονος, ἐχοηματοδοτοῦτο καὶ ἐμισθοδοτοῦντο ὑπὸ τῶν Ἰταλικῶν ἀρχῶν καὶ διετήρουν τὰ ἀξιώματά των. Οργανωμένη καὶ συνεχὴς κίνησις ἀντιστάσεως παρουσιάσθη ἀπὸ τῆς αποχωρήσεως τῶν ἑλληνικῶν στρατευμάτων ἐκ Βορείου Ἡπείρου τῷ 1941 ἐκ μέρους μόνον τῶν Βορειοηπειρωτῶν, οἵτινες, συμμετασχόντες ἀνεργῶς εἰς τὸν πόλεμον τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῆς Ἰταλίας κατὰ τὸ 1940—41, εἶχον ἐπισύρη τὴν μῆνιν τῶν ἐπανελθόντων μετὰ τὴν κατάδρευσιν τοῦ ἑλληνικοῦ μετώπου Ἰταλῶν, καὶ, διωκόμενοι, κατέφευγον εἰς τὸ ὅρη καὶ ἐξηκολούθουν τὸν πόλεμον κατὰ τῶν Ἰταλῶν. Σκοπὸς τοῦ κινημάτος τῆς ἀντιστάσεως τῶν Βορειοηπειρωτῶν ἦτο, φυσικῷ τῷ λόγῳ μόνον ἡ ἀπελευθέρωσις τῆς πατρίδος των καὶ ἡ ἐνωσις ταύτης μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Οἱ Βορειοηπειρῶται ἐσχημάτισαν χωριστοὺς σχηματισμοὺς ἀντιστάσεως, μὴ δεχθέντες οὐδεμίαν συνεργασίαν μετὰ Τουρκαλβανικῶν στοιχείων δσάκις σποραδικῶς παρουσιάζοντο πρὸς αὐτούς, διότι ἀπερίεπον ἀκριβῶς εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς πατρίδος των οὐ μόνον ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Ἰταλο—Γερμανῶν ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῶν Τουρκαλβανῶν. Μετὰ τὴν περιφανῆ ὅμως νίκην τῶν Ρώσσων ἐν Στάλινγκραντ, καὶ ἔτι πλέον μετὰ τὴν συνθηκολόγησιν τῆς Ἰταλίας, οἱ πανοῦργοι Τουρκαλβανοί,

La participation de l' Albanie à la Guerre Mondiale 1939 — 1945. σελ. 43 ἐκδοσίς τοῦ Συνδέσμου «Lapaix par la justice». Κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον, ὅτε ὁ Ἐμβέρο Χότζα εἶχεν ἔλθει εἰς Παρισίους μετὰ τῆς Ἀλβανικῆς ἀντιπροσωπείας διὰ νὰ ὑποστηρίξῃ τὰς ἀλβανικὰς ἀξιώσεις παρὰ τῇ Διασκέψει τῆς Εἰρήνης εἰς μίαν διάσκεψιν τοῦ Τύπου ἢν αὐτὸς εἶχε καλέσει καὶ πρὸς ἓν ὅμιλησεν, ὑπεβλήθη εἰς αὐτὸν ἡ ἐρώτησις ἃν εἴναι ἀληθὲς ὅτι ὁ σημερινὸς Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας του ἔγραψε τὸ ἀνωτέρω ἀρθρον, ἀπήντησεν, ὅτι εἴναι ἀληθές, ἀλλ' ὅτι ἔγραψεν αὐτὸν ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν τοῦ περιστρόφου, ἐκβιασθεὶς ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν!

<sup>1</sup> Ἱδὲ ἐν τῷ προμνημονευθέντι ἔργῳ «La participation de l'Albanie x τ.λ. σελ. 39. Ἐπίσης Βασ. Ζώγκου, ἡ θέσις τῆς Ἀλβανίας εἰς τὴν παροῦσαν σύρραξιν σελ. 83.

βλέποντες, ότι τὸ ὄνειρον μιᾶς μεγάλης Ἀλβανίας μὲ τὴν ὑποστήθιξιν τοῦ "Αξονος ἥτο ἀπραγματοποίητον, ἔκαμον στροφὴν πρὸς τὸ πλευρὸν τῶν Συμμάχων καὶ ἤχισαν νὰ κινῶνται ἐναντίον τῶν κατακτητῶν, ἵνα ἔχωσιν ἀργότερον τὸ δικαίωμα νὰ διατείνωνται, ὅτι ὠργάνωσαν καὶ αὐτοί, ὅπως ὅλαι αἱ κατακτηθεῖσαι ὑπὸ τῶν Γερμανῶν Χῶραι, κίνημα ἀντιστάσεως. Ἐπειδὴ τὰ κομμουνιστικὰ στελέχη ἦσαν δυναμικώτερα τῶν λοιπῶν παραγόντων, ἐπεβλήθησαν ταῦτα καὶ ἥλθον εἰς ἐπαφὴν καὶ ἐπεδίωξαν καὶ συνεργασίαν μετὰ τοῦ Τίτο καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ΕΑΜ. Οὕτως ἐνισχύθησαν καὶ ὠργανώθησαν ὑπὸ τῶν τελευταίων καὶ ἀπετέλεσαν τὸ Ἀλβανικὸν Ἀπελευθερωτικὸν Μέτωπον ἥ τοὺς Παρτιζάνους τῆς Ἀλβανίας (F. N. C. = Fronti naçional çlirimtar). Οἱ Παρτιζάνοι Ἀλβανοί, ὅπως καὶ οἱ τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ τῆς Ἑλλαδος Παρτιζάνοι, ἐνδιαφερόμενοι κυρίως διὰ τὴν Σοβιετοποίησιν τῶν Βαλκανίων μᾶλλον, παρὰ διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν καὶ ἀποκατάστασιν Ἐθνικοῦ Ἀλβανικοῦ Κράτους, ἐστράφησαν ἐναντίον παντὸς Πατριώτοι, ἐναντίον πάσης ἐθνικιστικῆς ἀντιστάσεως, συνεπῶς καὶ ἐναντίον τῶν Βορειοηπειρωτικῶν σχηματισμῶν ἀντιστάσεως. Πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ κομμουνιστικοῦ τούτον κινδύνου ὠργανώθησαν τὰ ἐθνικιστικὰ ἀλβανικὰ στοιχεῖα καὶ ἀπετέλεσαν τὸ ἐπονομασθὲν ἀλβανικὸν «Ἐθνικὸν Μέτωπον» (Balli Kombetar), τὸ ὅποῖον συνειργάζετο μετὰ τῶν Ἰταλο-Γερμανῶν, μάλιστα μετὰ τὴν συμμαχούγησιν καὶ τὴν ἀποχώρησιν τῶν Ἰταλῶν, οἱ Γερμανοὶ εἰς τοὺς Μπαλιστὰς ἥ ἐθνικιστὰς τούτους παρέδωκαν τὴν ἐν Ἀλβανίᾳ ἔξουσίαν. Το Balli Kombetar ἀπετελέσθη ἀποκλειστικῶς ἐκ Τουρκαλβανῶν καὶ μέλη τοῦ Κεντρικοῦ Διοικητικοῦ του Συμβουλίου ἦσαν οἱ μισέλληνες Χασάν Δόστι, Ἀλῆ Κλεισούρα, Μεδῆ Φράσαρη καὶ Σουάν Ασλάνη. Οἱ ἐθνικισταὶ οὗτοι Ἀλβανοὶ ἐστράφησαν οὐ μόνον κατὰ τοὺς Παρτιζάνων Ἀλβανῶν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τῶν Βορειοηπειρωτῶν, διότι οἱ τελευταῖοι ἐπεδίωκον τὴν ἀπελευθέρωσιν των ἀπὸ τὴν Ἀλβανικῶν Παρτιζάνων, δσον καὶ τῶν Ἀλβανῶν Μπαλιστῶν, ἐν ᾧ οἱ Ἰταλοὶ καὶ Γερμανοὶ οὐδεμίαν ἐνόγλησαν ὑπέστησαν παρ' αὐτῶν καὶ διὰ τοῦτο καὶ οὗτοι δὲν κατεδίωκον τοὺς Ἀλβανοὺς Παρτιζάνους σοβαρῶς. Ἐντεῦθεν πραγματικὸν κίνημα ἀντιστάσεως κατὰ τῶν κατακτητῶν προεβλήθη μόνον παρὰ τῶν Βορειοηπειρωτικῶν σχηματισμῶν καὶ ὅλαι αἱ καταστροφαὶ καὶ ἐρημώσεις χωρίων καὶ ἔξοντώσεις πολιτῶν ἔλαβον χώραν ἐν Βορείω Ήπειρῳ μόνον, ἐν ᾧ ἐν τῇ Βορ. Ἀλβανίᾳ οὐδεμία κώμη κατεστράφη ὑπὸ τῶν Ἰταλογερμανῶν κατὰ τὴν κατοχήν. Τοῦτο διεπίστωσε καὶ ὁ ἀμερικανὸς δημοσιογράφος κ. Russel Hill, δστις ἔγραφεν εἰς τὴν New York Herald—Tribune τῆς 30 Ιουλίου 1944 «Ἡ δύναμις τῆς ἀντιστάσεως περιωρίσθη μόνον εἰς τὴν Νότιον Ἀλβανίαν (τὴν Βόρ. Ἁπειρον). Πρὸς βορρᾶν τοῦ ποταμοῦ Σκούμπη οὐδεμία ἀντίστασις ἔξεδηλώθη κατὰ

τῶν Γερμανῶν». "Αν ύπηρχε πραγματικὴ ἀντίστασις τῶν Ἀλβανῶν κατὰ τῶν Κατακτητῶν, αὕτη ἔπειτε νὰ ἔκδηλωθῇ εἰς τὰς ἀποσύντονες περιοχὰς τῆς Βορ. Ἀλβανίας, ὅπου ἐπικρατοῦν οἱ φύλαι Τουρκαλβανοί, ἀλλὰ τοιοῦτό τι δὲν συνέβη. Παρὰ ταῦτα ὁ Ἐμβέρος Χότζα πρὸ τοῦ συνεδρίου τῆς Διασκέψεως τῆς Εἰρήνης ἐν Παρισίοις κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτεμβριον ἔδήλωσε ψευδέστατα, ὅτι ἡ δύναμις τῶν Ἀλβανῶν Παρτιζάνων ἀνήρχετο εἰς 70 χιλ. ἄνδρων καὶ ὅτι ἡ δύναμις αὕτη ἔξεδίωξεν 150 χιλιάδ. Ἰταλοὶ γερμανικῶν σοστευμάτων μετὰ σκληρᾶς μάχας καὶ ἀπηλευθέρωσεν οὗτο τὴν Ἀλβανίαν ἀπὸ τοὺς κατακτητάς! Πολὺ δρόμως τὴν ἐπομένην ἀπήντησεν ὁ Ἐλλην προθυπουργὸς κ. Τσαλδάρης πρὸ τοῦ συνεδρίου λέγων, διατὶ οἱ 70 χιλ. οὗτοι Ἀλβανοὶ δὲν ἀντετάχθησαν κατὰ τῶν Ἰταλῶν κατὰ τὴν εἰσβολήν των εἰς Ἀλβανίαν καὶ δὲν συνεπολέμησαν μετὰ τῶν Ἐλλήνων κατὰ τὸν πόλεμον τῆς Ἐλλάδος κατὰ τῆς Φασιστικῆς Ἰταλίας: 'Ο Ἐμβέρος Χότζα διὰ τῶν δηλώσεων ἐκείνων σχεδὸν παρίστανεν ὅτι ἡ ἥττα τῶν Ἰταλο-Γερμανῶν ἐν Ἀλβανίᾳ ὀφείλεται εἰς τοὺς Ἀλβανοὺς καὶ οἱ Σύμμαχοι οὐδὲν προσήνεγκον διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Ἀλβανίας. Τοιοῦτος εἶναι ἐν συντομίᾳ ὁ μῦθος περὶ κινήματος ἀντιστάσεως τῶν Ἀλβανῶν κατὰ τῶν Κατακτητῶν, περὶ οὗ μετὰ τόσης ἀλαζονείας ὅμιλοῦν πρὸς πάντας οἱ τρομοκράται ὡς καὶ ἥγεται τοῦ σημερινοῦ Ἀλβανικοῦ καθεστῶτος. 'Ο Ἐμβέρος Χότζα εἰς τὴν ἀνωτέρῳ ὅμιλίαν του πρὸ τῆς Διασκέψεως τῆς Εἰρήνης ἐν Παρισίοις, ἵνα ὑποτεθοίτῃ τὴν ὑπαρξίαν σοβαροῦ κινήματος ἀντιστάσεως, ἀνέφερε διάφορα συγχαρητήρια τηλεγραφήματα πρὸς αὐτὸν ἀπὸ τὰς Βρεττανικὰς στρατιωτικὰς Ἀρχὰς τῆς Μέσης Ανατολῆς καὶ ὅμολογις τῶν παρ' αὐτῷ στρατιωτικῶν Βρεττανικῶν συνδέσμων. 'Αλλ' ἡ πολιτικὴ τότε τῆς Ἀγγλίας ἦτο νὰ ἔνθαρρουῃ καὶ τὴν ἐλαχίστην ἐκδηλώσιν ἀντιστάσεως εἰς τὰς ὑποδεδουλωμένας χώρας ἐναντίον τῶν Γερμανῶν, οἱ δὲ σύνδεσμοι εἶχον σχηματίση ἐσφαλμένας ἀντιλήψεις περὶ τῶν Ἀλβανῶν Παρτιζάνων, θεωροῦντες τὴν ὁργάνωσίν των ὡς πατριωτικὴν ὁργάνωσίν των, στρεφομένην κατὰ τῶν κατακτητῶν. 'Αλλοι οὐχ ἥττον Ἀγγλοι ἀξιωματικοί, χρηματίσαντες ὡς τύνδεσμοι μεταξὺ Ἀλβανῶν καὶ τῶν Ἀγγλων, τονίζουν τὴν μηδαιμότητα τοῦ Ἀλβανικοῦ κινήματος ἀντιστάσεως, ὅπως λόγου λάριν ὁ Major Quayle («Eight hours from London» Heinemann, London 1946).

## Ο ΓΟΛΓΟΘΑΣ ΤΗΣ ΒΟΡ. ΗΠΕΙΡΟΥ

**Μαρτύρια τῶν Βορειοηπειρωτῶν ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Ἀλβανικοῦ Κρατιδίου.**

"Οταν συνεστήθη ἀνεξάρτητον ἀλβανικὸν κράτος ὑπὸ τῶν Μ. Δυνάμεων χάριν τῶν ἴδιων αὐτῶν συμφερόντων, οὐχὶ δὲ χάριν τοῦ ἀλβανικοῦ ἔθνους καὶ λόγῳ ἀξιώσεως τούτου, οὐδόλως ἐλήφθη ὑπὸ δύψιν, οὔτε συνεζητήθη καν, ἃν ὑπάρχουν αἱ στοιχειώδεις τούλαχιστον προϋποθέσεις ἐνὸς βιωσίμου ἀνεξαρτήτου κράτους. "Αν συνεζητεῖτο τοῦτο, θὰ ἔβλεπον, ὅτι ἡ ἐνέργειά των ἦτο βεβιασμένη, καὶ ὅτι ἔπρεπε νὰ προχωρήσωσι βαθμιαίως καὶ ἐξελικτικῶς εἰς τὴν σύστασιν τελείως ἀνεξαρτήτου ἀλβανικοῦ κράτους, μέχρις οὐδὲ δηλαδὴ καταστῆ πραγματικῶς ἵκινὸς πρὸς αὐτοδιοίκησιν καὶ ἀνεξαρτητον κρατικὸν βίον δὲ ἀλβανικὸς λαός. Τοῦτο δὲν ἔγινε καὶ αἱ συνέπειαι τῆς βεβιασμένης ἐνέργειας τῶν Μ. Δυνάμεων ὑπῆρξαν δλέθραι καὶ δὰ τὸ Κράτος τοῦτο καὶ διὰ τοὺς ἐν αὐτῷ πληθυσμούς.

"Ο ἀλβανικὸς λαὸς εὑρίσκετο ὑπὸ ἔποψιν μορφώσεως καὶ πολιτισμοῦ εἰς πολὺ χαμηλὸν ἐπίπεδον, σχεδὸν εἰς ποωτόγονον κατάστασιν. Φιλολογίαν καὶ συνεχῆ παράδοσιν ἔθνικὴν ἀξιόλογον δὲν εἶχεν, οὔτε καν σχολεῖα τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως ἐν τῇ χώρᾳ του διέθετεν. Οἱ κάτοικοι τῶν Βορείων περιφερειῶν, οἱ ὅποιοι ἦσαν τὰ πολεμικώτερα καὶ ἴσχυρότερα στοιχεῖα τοῦ κράτους σὲ Γκέγκηδες, ἔζων καὶ ζῶσιν ἀκόμη καὶ σήμερον κατὰ φῦλα, διαικυμενοι φεουδαρχικῶς καὶ δεσποτικῶς ἀπὸ τοπικοὺς φυλάρχους ἢ Μπαϊρακτάρηδες, οὐδέποτε συμμορφωθέντες πρὸς τοὺς νόμους τοῦ Κράτους, εἴτε ἐπὶ Τουρκοκρατίας, εἴτε μετὰ τὴν ἰδρυσιν τοῦ ἀλβανικοῦ κράτους. Ἡ θέλησις τῶν φυλάρχων εἶναι ὁ νόμος δι' αὐτούς. "Αν καὶ μικρὰ καὶ στενὴ ἡ χώρα, οἱ βόρειοι καὶ ἄνωθεν τοῦ Σκούμπη κατοικοῦντες Γκέκηδες καὶ λοιποὶ τουρκαλβανοὶ διαφέρουσιν ἀπὸ τοὺς νοτίους τοῦ Σκούμπη οἰκοῦντας Τόσκηδες καὶ κατὰ τὰ ἥθη καὶ κατὰ τὴν σωματικὴν καὶ πνευματικὴν διάπλασιν, ὥστε ὁ μόνος συνεκτικὸς σύνδεσμος μεταξὺ αὐτῶν εἶναι ἡ γλῶσσα, μολονότι καὶ αὗτη τόσον διαφέρει, ὥστε μόλις συνεννοοῦνται πρὸς ἄλλήλους οἱ Τόσκηδες μετὰ τῶν Γκέγκηδων. Ἐπειδὴ πρόκειται περὶ ἀπολιτίστου λαοῦ, ἡ θρησκευτικὴ διαφορὰ τῶν κατοίκων συντελεῖ ἐτι πλέον εἰς τὴν διάσπασιν τῆς ἔθνικῆς ἐνότητος καὶ τὴν διασάλευσιν τῆς ἐσωτερικῆς κριτικῆς εύνομίας καὶ τάξεως. Οἱ Μουσουλμάνοι, οἱ Ὁρθόδοξοι καὶ οἱ Καθολικοὶ Ἀλβανοὶ ἄλληλοι μισοῦνται καὶ ἄλληλούποβλέπονται, οὐδεμίαν ἐσωτερικὴν ψυχικὴν συμπάθειαν πρὸς ἄλλήλους αἰσθανόμενοι. Οἱ διανοούμενοι μόνον, οἱ ὅποιοι εἶναι φυσικῷ τῷ λόγῳ ἐλάχιστοι, παραμερίζουσι τὰς θρησκευτικὰς διαφορὰς ἐν τινι μέτρῳ καὶ

συνεργάζονται είλικρινῶς ώς δμοεθνεῖς. Ἐπειδὴ ἔλειπε μία ἑνιαία ἐθνικὴ θρησκεία, ἡ Ἀλβανία ἐκήρυξεν ἕαυτὴν ἀπ' ἀρχῆς ώς ἀθρησκὸν κράτος (*afetar*), μὴ ἀναμιγνυούμενη εἰς τὰ θρησκευτικὰ ζητήματα τῶν κατοίκων της, ἀλλὰ τοῦτο συνετέλεσεν εἰς τὴν νέκρωσιν τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος καὶ εἰς τὴν διάδοσιν τῆς ἀθεϊας καὶ τοῦ κομμουνισμοῦ, ἵδιᾳ παρὰ τῇ ἀλβανικῇ νεολαίᾳ. Εἰς ἐπίμετρον ἡ χώρα ἐκληρονόμησεν ἀπὸ τὴν τέως Τουρκικὴν κακοδιοίκησιν ὅλα τὰ ἐλαττώματα καὶ τὰς ἀτελείως, διότι τά τε ἀνώτατα καὶ τὰ κατώτατα ἀξιώματα ἐν τῷ κράτει κατέλαβον Τουρκοαλβανοί, ὑπηρετήσαντες ἥδη ἐν τῷ τουρκικῷ κράτει, εἰδισμένοι εἰς τὴν δωροδοκίαν, εἰς τὴν μεροληψίαν, εἰς τὴν καταστρατήγησιν τῶν νόμων καὶ εἰς τὸν δεσποτισμόν. Υπὸ τοιαύτας συνθήκας ἦτο δυνατὸν λοιπὸν νὰ θεμελιωθῇ βιώσιμον ἐλεύθερον κράτος; Πάντα τὰ ἀνωτέρω συνετέλεσαν, ὡστα ἡ κακοδιοίκησις ἐν τῷ Ἀλβανικῷ Κράτει ὑπῆρξεν ἀθεράπευτης γόσος, αἱ ἐσωτερικαὶ ἀνωμαλίαι καὶ ἀναστατώσεις ἀκατάπαυσται, ἡ θρασίας καὶ αἱ δολοπλοκίαι τῶν ξένων προπαγανδῶν, ἐργαζομένων διατυπικῶς καὶ ὑπονομευτικῶς, ἀπεριόριστοι, καὶ ἡ καταδυνάστευσις τῶν χριστιανῶν κατοίκων ὑπὸ τῶν κατὰ πολὺ πλειοψηφούντων Τουρκοαλβανῶν (800 χιλιάδων ἐπὶ 1.100.000 κατοίκων) ἀφόρητος.

Ἴδιᾳ ἡ ζωὴ τῶν Ἑλλήνων τῆς Βόρ. Ἡπείρου ἐν τῷ νεοσυστάτῳ Ἀλβανικῷ κράτει ὑπῆρξεν εἰς πρωταρικὸς Γολγοθᾶς, μία συνεχὴς μαρτυρικὴ ζωὴ μέχρι σημείου, ὃσε απειλοῦνται ὑπὸ δριστικοῦ ἔξαφανισμοῦ αἱ αἰωνόβιοι ἀνθηραὶ ἐλληνικοὶ πόλεις καὶ κῶμαι τῆς Βορείου Ἡπείρου. Ἡ Βόρ. Ἡπείρος κατὰ τὴν πρόσφατον τριακονταετίαν ἀνεδείχθη πράγματι τόπος μαρτυρίων καὶ δόξης. Τὰ μαρτύρια, ἀτινα καρτερικῶς οἱ κάτοικοι της ὑπέμειναν διὰ τὴν ἀφοσίωσίν των εἰς τὴν κοινὴν Πατρίδα, τὴν Ἑλλάδο περιέβαλον ταύτην μὲ δόξαν καὶ προσέθεσαν νέους τίτλους περὶ τῆς Ἑλληνικότητός της καὶ τῆς ἀνάγκης ἐνσωματώσεως καὶ ἐνώσεως της μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ἐφ' ὅσον οἱ Βορειοηπειρῶται διὰ τῆς νικηφόρου ἔξεγέρσεως τῶν κατὰ τὸ 1914 ἀπέδειξαν περιτράνως, ὅτι ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐδέχοντο νὰ ζῶσιν ὑπὸ τὸν Ἀλβανικὸν ζυγόν, ἦτο ἀναπόφευκτον νὰ ἐφελκύσωσι τὴν μῆνιν καὶ τὴν ἔξοντετοικὴν μανίαν τοῦ Ἀλβανικοῦ κράτους. Πᾶς ὅστις ἦτο Βορειοηπειρώτης, πᾶς ὅστις εἶχε φοιτήσῃ εἰς ἐλληνικὰ σχολεῖα καὶ Πανεπιστήμια, ἦτο πάντοτε ὑποπτος εἰς τὰς Ἀλβανικὰς Ἀρχάς, ἐχαρακτηρίζετο ὡς Γραικομάνος καὶ ως ἐπικίνδυνος συνεπῶς ὑπήκοος τοῦ Ἀλβανικοῦ Κράτους. Καὶ οἱ δλίγοι γνήσιοι χριστιανοὶ Ἀλβανισταί, ἐὰν τυχὸν εἶχον ἐλληνικὴν μόριωσιν, ὅπως συνέβαινεν εἰς πλείστας περιπτώσεις, καὶ οὗτοι ἦσαν ὑποπτοι καὶ διὰ νὰ ἀποδείξωσιν, ὅτι εἰναι γνήσιοι Ἀλβανοί, ἐπρεπε νὰ δεικνύωσι συνεχῶς μισελληνικὰ αἰσθήματα, νὰ ὑβρίζωσι καὶ νὰ καταδιώκωσι πᾶν τὸ ἐλληνικὸν περισσότερον καὶ φανατικώτερον καὶ ἀπὸ

αὐτοὺς τοὺς Τουρκαλβανούς. Πράγματι οἱ ὅλιγοι οὗτοι ἀποστάται Ἀλβανισταί, ὅγανα ἔνων προπαγανδῶν, θεσιθῆραι εἰς τὸ νεοσύστατον ἀλβανικὸν κράτος, πολλάκις κατεδίωξαν ἡπηνέστερον πᾶν τὸ ἐλληνικὸν ἢ οἱ ίδιοι οἱ Τουρκαλβανοί. Μόνον ἐὰν ἐφέροντο οὕτως ἐχθρικῶς πρὸς τὸν Ἑλληνισμόν, θὰ ἀπεδείκνυον, ὅτι ἡσαν γνήσιοι Ἀλβανοὶ παρὰ τὴν ἐλληνικὴν μόρφωσιν, παρὰ τοὺς παλαιούς των δεσμοὺς μετὰ τῶν Ἑλλήνων.

Τὸ μῖσος τῶν Τουρκαλβανῶν ὑπεθάλπετο καὶ προήρχετο καὶ ἀπὸ τὴν θρησκευτικὴν διαιφορὰν πρὸς τοὺς Βορειοηπειρώτας. Οἱ πρῶτοι ἡσαν Μουσουλμάνοι, οἱ δεύτεροι Χριστιανοί, καὶ κατὰ τὴν παλαιὰν Τουρκικὴν νοοτροπίαν οἱ χριστιανοὶ εἶναι φυσικοὶ ἐχθροὶ τῶν Μουσουλμάνων. Καὶ ὡς ὁριάδες πράγματι διεβίωσαν οἱ χριστιανοὶ ἐν Ἀλβανίᾳ καὶ μετὰ τὴν σύστασιν τοῦ Ἀλβανικοῦ Κράτους. Οἱ Τουρκαλβανοὶ ἡσαν οἱ Μπέηδες, οἱ κυρίαρχοι ἐν τῷ κράτει, ἐν τῷ ὅποιώ εἶχον καταπληκτικὴν θρησκευτικὴν ὑπεροχὴν ἔναντι τοῦ χριστιανικοῦ στοιχείου τοῦ κράτους. Φυλετικῶς ὁ ἀλβανικὸς καὶ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς συγγενεύουσιν, ὁμοίως τὰ ἡμηνία καὶ τὰ ἔθιμά των ὅμοιάζουσιν εἰς μέγιστον βαθμόν, ὥστε μαζίκὸν θὰ ἦτο νὰ ἡσαν φιλικοὶ καὶ ἀδελφικοὶ πρὸς ἄλλήλους παρὰ ἐγχροι. Λόγω τῆς φυλετικῆς ταύτης συγγενείας καὶ τῆς ὅμοιότητος τῶν ἡμῶν καὶ ἔθιμων ἐν τῷ παρελθόντι πολλοὶ ἐπίσημοι Ἀλβανοὶ καὶ Ἑλληνες εἰργάσθησαν ὑπὲρ τῆς Ἑλληνο-αλβανικῆς προσεγγίσεως καὶ μαζίτα ὑπὲρ ἐνὸς Ἑλληνο-αλβανικοῦ δυαδικοῦ κράτους. Καὶ ὁ ὑπεραινομένος καὶ πάντοτε καὶ ὅτε ὑπηρέτουν ως Διευθυντὴς τοῦ Μταγκείου Ἱεροδιδασκαλείου Κορυτσᾶς, ἐν ᾧ ἔδιδάσκομεν ἄλλα μὲν μαθηματα ἀλβανιστί, ἄλλα ἐλληνιστί, εἰργάσθην εἰλικρινῶς ὑπὲρ τῆς προσεγγίσεως τῶν συγγενικῶν φυλετικῶς Ἑλλήνων καὶ Ἀλβανῶν. Τοιανται ἐνέργειαι προσέγγισεως μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ἐπανελήφθησαν καὶ προσφάτως. Ως γνωστὸν τῷ 1937 κατὰ τὸν ἕορτασμὸν τῆς εἰκοσιπενταετηρίδος τῆς ἀλβανικῆς ἀνεξαρτησίας πολυμελῆς ἀντιπροσωπεία τῆς Ἑλληνικῆς μετέβη εἰς Τύραννα, ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ ναυάρχου κ. Σακελλαρίου, κ. Φιλ. Δραγούμη, κ. Λουκᾶ Κ. Ρούφου καὶ ἄλλων καὶ ἐγένετο ἐνθουσιωδῶς δεκτὴ ὑπὸ τῶν Ἀλβανικῶν Ἀρχῶν. Ἐπὶ κατοχῆς ἐγένοντο πάλιν ἀνεπίσημοι συνεννοήσεις μεταξὺ διαφόρων ἐπισήμων Ἀλβανῶν καὶ Ἑλλήνων ἐν Θεσσαλονίκῃ ὑπὲρ σχηματισμοῦ ἐνὸς δυαδικοῦ κράτους, αἵ ὅποιαι εἶχον προχωρήσῃ πολύ, ἄλλα τελικῶς ἀπέτυχον, διότι οἱ Ἀλβανοὶ ἐθεσαν ως δόρον νὰ παραμένῃ πάντοτε ἡ Βόρειος Ἑπειρος ἐντὸς τοῦ Ἀλβανικοῦ κράτους. Αἱ ἀπόπειραι αὗται προσεγγίσεως τῶν δύο λαῶν ἡσαν σποραδικαὶ καὶ τὸ γεγονός εἶναι, ὅτι οἱ χριστιανοὶ ἀπὸ τῆς ἰδρυσεως τοῦ Ἀλβανικοῦ κράτους μέχρι σήμερον ἔζησαν καὶ ζῶσιν ὑπὸ σκληρὸν ζυγόν, ὁ ὅποιος ἀπεδείχη χειρότερος καὶ ὀγριώτερος τοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ, ὑφ' ὃν ἔζων πρὶν γίνῃ ἡ Ἀλβανία.

Οἱ Ἀλβανοὶ ἀσπασμέντες τὸν μωαμεθανισμὸν καὶ ἐκτουρκισθέντες

δὲν ἔβράδυναν νὰ συγχωνευθῶσι καθ' ὅλα πρὸς τὸν Ἀσιάτην κατακτητὴν καὶ νὰ ἀκολουθήσωσι τὴν νοοτροπίαν των ὡς πρὸς τὸν θρησκευτικὸν φανατισμὸν καὶ ὡς πρὸς τὰ αἰσθήματα ἔναντι τῶν ὅμογλώσσων καὶ ὅμοεθνῶν των χριστιανῶν. Οἱ Τουρκαλβανοὶ μάλιστα κατεπολέμησαν ἄγοιωτερον ἢ οἱ Τούρκοι τοὺς χριστιανούς, διὸ τοῦτο ἡ Τουρκία τοὺς Τουρκαλβανοὺς ἔχοησιμοποίησε πρὸς περιστολὴν τῶν ἔθνων ἐξεγέρσεων τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν λοιπῶν χριστιανικῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν. «Οἱ Τουρκαλβανοὶ ἦσαν ὑποτελεῖς τοῦ Σουλτάνου περισσότερον ἐπίφοβοι εἰς τοὺς χριστιανοὺς ἢ οἱ ἴδιοι οἱ Τούρκοι» λέγει ὁ Schulze<sup>1</sup>.

*Οἱ διωγμοὶ  
κατὰ τῆς Ἑλληνικῆς Ἔκκλησίας.*

Καὶ ὅταν ἴδρυθη ἀνεξάρτητον Ἀλβανικὸν Κράτος οἱ Τουρκαλβανοί, ἐλεύθεροι πλέον οἱ ἴδιοι, καὶ οὐχὶ ἐντελλόμενοι ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου, ἐπέδειξαν ὅμι τὰ θηριώδη αὐτῶν αἰσθήματα κατὰ τῶν χριστιανῶν γενικῶς καὶ μάλιστα κατὰ τῶν Βορειοπειρωτῶν. Μετεχειρίσθησαν οὗτοι πᾶν βίαιον μέσον, καθοδηγούμενοι καὶ ἐνισχυόμενοι ὑπὸ τῆς Ἰταλίας, ὅπως ἐκριζώσωσι πᾶν ὅ, τι συνεργεῖ τοὺς Βορειοπειρωτας πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ἐν πρώτοις καὶ αὐτοὺς τοὺς Ἱεροὺς κανόνας καὶ τὰ θέσμια τῆς Ὁρθοδόξου Ἔκκλησίας δὲν ἐσκέδασθησαν, οὔτε τὰ θρησκευτικὰ αἰσθήματα τῶν Ὁρθοδόξων πληθυσμῷ εὐλαβήθησαν. Ἡ Ἔκκλησία των ἐδικαιοῦτο ἀσφαλῶς νὰ καταστῇ Αὐτοκέφαλος Ἀλβανικὴ Ἔκκλησία καὶ ἡ χοησις τῆς Ἀλβανικῆς γλώσσης τοῖς Ἱεροῖς ναοῖς ἐπεβάλλετο, ὅπως γίνεται εἰς ὅλα τὰ Ὁρθοδόξα Κράτη. Πλὴν ὅμως, τὰς νομίμους ταύτας ἀξιώσεις των ἐπεδίωξαν διαβιαίων μέσων καὶ ἐπραγματοποίησαν διὰ μεθόδων, αἵ ὅποιαι προέδιδον ὅτι ἐστρέφοντο κυρίως κατὰ τῶν Ἑλλήνων ἐν Ἀλβανίᾳ. Ἀνεμίχθηδ Μουσουλμάνος κυβερνήτης τῶν Ἀλβανῶν Ἀχμέτ Ζώγου καὶ οἱ Τουρκαλβανοὶ ὑπουργοί του εἰς τὰ ἐκκλησιαστικὰ ζητήματα τῶν χριστιανῶν ἐν φόροις οὐδεμίαν πρὸς τοῦτο εἶχον ἀρμοδιότητα, ὑποκινοῦντες διαρροὰ μίσθιαν δργανά των, ὅπως ἡ Ἔκκλησία διαρρήξῃ πάντα δεσμὸν μετὰ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ὡς ὅντος δῆθεν τούτου δργάνου τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Ἰδίᾳ ὁ τυχοδιώκτης ἐκεῖνος ψευδεπίσκοπος Θεοφάνης Νόλης, καὶ ὁ ἀλλοπρόσαλλος Βησαρίων Τζοβάνι, ἐπέφερον μέγαν σάλον εἰς τὰ πράγματα τῆς Ἀλβανικῆς Ἔκκλησίας διὰ τῶν ἐκνόμων ἐνεργειῶν των. Ὁ Φάν Νόλι καταπλεύσας ἐξ Ἀμερικῆς ὡς ψευδεπίσκοπος καὶ ὑποχρεωθεὶς νὰ χειροτονήθῃ ἐν Κορυτσᾷ ποάγματι ἐπίσκοπος, ἀνεμίχθη εἰς τὴν πολιτικὴν ἐνεργῶς, γενόμενος ἐπὶ δλίγους μῆνας καὶ πρωθυπουργός, καὶ ἐπεδίωξε τὴν ὑποταγὴν τῆς Ἀλβανικῆς Ὁρθοδόξου Ἔκκλησίας εἰς τὸν Οὐνιτισμὸν καὶ δι' αὐτοῦ εἰς τὴν Παπικὴν Ἔκκλησίαν. Περδοικισμένος δὲ μὲ σπάνια πνευματικὰ προσόντα

<sup>1</sup> Dr. Leonard Schulze Jena «Makedonien» 1927 σελ. 33.

καὶ τελείως κάτοχος τῆς Ἀλβανικῆς γλώσσης, προέβη εἰς τὴν μετάφρασιν πολλῶν ἐκκλησιαστικῶν ὕμνων καὶ ἰερῶν ἀκολουθιῶν ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς εἰς τὴν ἀλβανικήν, ἀλλ' αἱ μεταφράσεις αὗται εἶναι τόσον βεβιασμέναι καὶ ἀτημέλητοι, ὡστε οὐδόλως συντελοῦσιν εἰς τὴν συναρπαγὴν καὶ μεταρσίωσιν τῶν Ὁρθοδόξων, ὅταν ψάλλωνται ἐν ταῖς Ἐκκλησίαις. Ἐπειδὴ δικαῖως ἐποεπεν δπωσδήποτε νὰ ἔξοστρακισθῇ ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα καὶ ἐκ τῆς Ἐκκλησίας, ἵνα μὴ ἔχωσιν οὐδένα σύνδεσμον οἱ χριστιανοὶ Ἀλβανισταὶ καὶ οἱ Ἑλληνες Βορειοηπειρωταὶ μετὰ τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἔσπευσαν νὰ εἰσαγάγωσιν ὅσπις ὑπὸ τοῦ Φὰν Νόλι μετεφράσθησαν καὶ οὕτω συνέβαινε καὶ συμβαίνει ἀκόμη τὸ ἀηδὲς φαινόμενον ἐν ταῖς Ἐκκλησίαις ἄλλα νὰ ψάλλωνται Ἑλληνιστὶ—διότι τὰ πλεῖστα δὲν ἔχουν ἀκόμη μεταφράσθηται ἀλλὰ ἀλβανιστὶ ἢ ὁ δεξιὸς χορὸς νὰ ἀρχίζῃ Ἀλβανιστὶ νὰ ψάλληται καὶ νὰ συνεχίζῃ ὁ ἀριστερὸς χορὸς Ἑλληνιστὶ. Τὸ ἔογον τῆς μεταρρύσεως τῶν ὕμνων καὶ ἰερῶν ἀκολουθιῶν ἔδει νὰ γίνῃ παρ' ἀρμοδίων καὶ θεολογικῶς καὶ φιλολογικῶς μεμορφωμένων καὶ δὴ καὶ ὑπὸ εὐσεβῶν συναισθημάτων διαπνεομένων, οὐχὶ δὲ ὑπὸ ἀσεβῶν προσώπων καὶ τὰ τῆς Ἐκκλησίας μηκτυριζόντων, οἷος ἡτο ὁ Φὰν Νόλις, ὅποις δὲν ἔδιστασε, μὴ ὡν ἐπίσκοπος, νὰ παρουσιασθῇ ἐν Ἀλβανίᾳ ως τοιοῦτος. Ο δὲ Βησαρίων Τζοβάνι, ἐκ φύσεως ἀλλοπούσαλλος χαρακτήρος καὶ εὔτελὴς τὴν ψυχήν, γενόμενος ἀργυρώνητον ὅργανον τῆς Σεοβικῆς Ηροπαγάνδας, ἥθελησε νὰ ὑπαγάγῃ τὴν Ἀλβανικὴν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησίαν εἰς τὸ Σεοβικὸν Πατριαρχεῖον, τῇ βοηθείᾳ τούτου χειροτονήσας δύο ἀπλοῦς ἰερεῖς εἰς ἐπισκόπους, τὸν Ἀργυροκάστρου Ἀυροσιον καὶ τὸν Βερατίου Ἀγαθάγγελον, ἵνα μετ' αὐτῶν καταφέσῃ τὴν Ιερὰν Σύνοδον τῆς Ἀλβανικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Ἀλλ' ἡ προσήλωσις καὶ ἡ ἀφοσίωσις τοῦ ὁρθοδόξου κόσμου τῆς Ἀλβανίας πρὸς τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον καὶ πρὸς τὰς πατρίους θρησκευτικὰς παραδόσεις συνετέλεσαν, ὡστε πάντα τὰ σχισματικὰ ταῦτα ποτέκαπήματα νὰ ἀρθῶσιν, οἱ περιπεσόντες εἰς ἀνυπακοήν νὰ ζητήσωσι συγγνώμην ἐκ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, δος Ἀρχιεπ. Τζοβάνι νὰ ἐκπέσῃ ἐκ τοῦ Ἀρχιεπισκοπικοῦ Θρόνου καὶ νέα Σύνοδος ὑπὸ κανονικῶς κεχειροτονημένους ἐπισκόπους νὰ ἀναλάβῃ τὴν διοίκησιν τῶν Ὁρθοδόξων κοινοτήτων ἐν Ἀλβανίᾳ, ἀποτελεσθεῖσα ἐκ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Χριστοφόρου—τοῦ μέχοι τῆς σήμερον τοιούτου—ἐκ τοῦ Μητροπολίτου Κορυτσᾶς Εὐλογίου, ἐκ τοῦ Μητροπολίτου Ἀργυροκάστρου Παντελεήμονος καὶ ἐκ τοῦ Μητροπολίτου Βερατίου Ἀγαθαγγέλου. Οἱ Μητροπολῖται Κορυτσᾶς καὶ Ἀργυροκάστρου διατελοῦσι νῦν μακρὰν τοῦ ποιμνίου των, ἔξοριστοι ἐν Ἑλλάδι καὶ ἐπὶ κεφαλῆς χιλιάδων ἔξοριστων Βορειοηπειρωτῶν, ἀδυνάτου καταστάσης τῆς παραμονῆς των ἐν ταῖς ἔδραις των μετὰ τὴν Ιταλικὴν κατοχὴν τῆς Ἀλβανίας καὶ τὸν ἐπακολουθήσαντα ταύτην Ἑλληνο-ιταλικὸν πόλεμον. Οὕτως οἱ ἐν Βορ. Ἡπείρῳ Ἑλληνες στεροῦνται τῶν νομίμων

θρησκευτικῶν ἡγετῶν των, οἵτινες οὐδὲ ἡδύναντο νὰ ὑψώσωσι τὴν φωνήν των ἐντὸς τοῦ Ἀλβανικοῦ Κράτους ἐναντίον τῶν ὁμοτήτων καὶ πιέσεων τοῦ σημερινοῦ Τροσκικοῦ ἐν Ἀλβανίᾳ καθεστῶτος.

*Oἱ διωγμοὶ κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν Σχολείων.*

Τοιαῦτα πλήγματα ὑπέστη ὁ Ἑλληνισμὸς ἐν Βορ. Ἡπείρῳ ως πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν, η̄ ὅποια ἐστάθη ἀπόρθητον προπύργιον του κατὰ τοὺς τέσσαρας αἰῶνας τοῦ Τουρκικοῦ ζυγοῦ. Μετὰ τὴν Ἐκκλησίαν τὸ Ἀλβανικὸν κράτος ἐστρεψε τὴν προσοχὴν του εἰς τὸ ἔτερον βάθρον τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Βορ. Ἡπείρου, εἰς τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα της. Καὶ ἐδῶ τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀνθελληνικῆς πολιτικῆς τοῦ Ἀλβανικοῦ Κράτους ὑπῆρξαν τραγικώτεραι. Καὶ εἰς τὴν Βόρ. Ἡπειρον, τὴν τάδον προηγμένην, ως εἴδουμεν, πολιτιστικῶς, καὶ εἰς τὴν ὅποιαν μέχρι τοῦ 1921 ἐλειτούργουν περὶ τὸ 350 ἀνώτεραι καὶ κατώτερα Ἑλληνικὰ σχολεῖα, οὐδὲν πλέον Ἑλληνικὸν σχολεῖον ὑπάρχει, πλὴν ἐλαχίστων εἰς τὰ Ἑλληνόφωνα χωρία τῆς περιφερείας Ἀργυρούπολης! "Ολα τὰ σχολεῖα ἔκλεισαν, οἱ διδάσκαλοι καὶ καθηγηταί των ἀπελύθησαν ἢ ἐξεντάχθησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἀπηγορεύετο νὰ δρᾷται καὶ νὰ διδάσκηται καὶ ἐν τῇ κατ' οἶκον διδασκαλίᾳ ἀκόμη. Οἱ παραβάται ἐτιμωροῦντο, χαρακτηριζόμενοι ως Γραικομάνοι. Καὶ τὰ τέκνα τῶν Ἑλλήνων τῆς Βορ. Ἡπείρου ὑπεχρεώθησαν νὰ φοιτῶσι τὰ νεοσύστατα ἀλβανικὰ σχολεῖα, εἰς τὸ Γαλλικὸν Λύκειον Κορυνθίας καὶ εἰς τὰ παντὸς εἴδους Ἰταλικὰ σχολεῖα. Εἰς τὰ ἀλβανικὰ δὲ σχολεῖα ἡ μόρφωσι παρείχετο ἀπὸ ἀμορφώτους μισέλληνας διδασκάλους, πάλιστα Τουρκαλβανούς. Εἰς δλας τὰς δημοσίας θέσεις, συνεπῶς καὶ εἰς τὰ Σχολεῖα, τὸ Τουρκαλβανικὸν Κράτος διώριζε κατ' ἀναλογίαν τοῖς πρὸς ἓνα πανταχοῦ, ἥτοι τοῖς Τουρκαλβανούς καὶ ἓνα χριστιανόν, διότι τοιαύτη ἦτο ἡ ἀναλογία κατὰ τὸ θρησκευμα τῶν κατοίκων τοῦ κράτους. Ἐφ' ὅσον οἱ Μουσουλμάνοι Ἀλβανοί ἦσαν τοιπλάσιοι καὶ πλέον τῶν χριστιανῶν, καὶ εἰς τὰς διαφόρους δημοσίας θέσεις ἐπρεπε νὰ ἔχωσι τοιπλασίας θέσεις. Τὰ προσόντα καὶ αἱ ἱκανότητες ἐλάχιστα ἐλαμβάνοντο ὑπὸ ὅψιν, ὅταν ἐγίνοντο διορισμοί, διότι ἐπρεπε τὸ μουσουλμανικὸν στοιχεῖον νὰ διατηρῇ τὴν ὑπεροχήν του ἐν τῷ κράτει. Ἀν ἐλαμβάνοντο ὑπὸ ὅψιν τὰ προσόντα, θὰ ἐπρεπε τὰς δημοσίας θέσεις δλας σχεδὸν νὰ καταλαμβάνωσιν οἱ χριστιανοὶ μόνοι, διότι αὐτοὶ ἀπετέλουν καὶ ἀποτελοῦν ἀκόμη τὸ μόνον προηγμένον πνευματικῶς στοιχεῖον ἐν τῷ κράτει. Κατὰ ταῦτα παρατηρεῖ τις τὸ καταπληκτικὸν φαινόμενον ἐν Ἀλβανίᾳ, ὅτι καὶ εἰς ἐν οἰονδήποτε τελείως χριστιανικὸν χωρίον, ἀν τοῦτο εἶχεν ἀνάγκην ἀπὸ τέσσαρας δημοδιδασκάλους οἱ τοεῖς ἦσαν πάντοτε Τουρκαλβανοί καὶ εἰς χριστιανός. Πᾶς τις φαντάζεται τί εἴδους μόρφωσιν θὰ ἔδιδον εἰς Ἑλληνόπουλα οἱ Τουρκαλβανοί οὗτοι δημοδιδασκάλοι. Ὁπόσον τραγικὴ ὑπῆρξεν ἡ μοῖρα τῶν Ἑλληνοπαίδων εἰς τὴν μαρτυρικὴν Βόρειον

"Ηπειρον κατὰ τὴν τριακονταετίαν ταύτην τῆς ἀλβανικῆς διοικήσεως! Ἐντὸς τοῦ σχολείου οἱ μουσουλμανόπαιδες εἶχον πάντοτε τὰ πρῶτα θρανία καὶ ἐφέροντο ἔναντι τῶν χριστιανῶν συμμαθητῶν των ὡς κυρίαρχοι, ὡς μπέηδες, οὐδέποτε δὲ ὡς ἵστιμοι πρὸς αὐτούς. Ἐννοεῖται ὅτι εἰς τὰ τουρκαλβανικὰ ἐντελῶς χωρία ἐτοποθετοῦντο μόνον μουσουλμάνοι δημοδιδάσκαλοι. Εἰς τὰ μικτὰ ἐκεῖνα σχολεῖα—καὶ ᾧσαν πολλὰ τοιαῦτα—εἰς τὰ ὅποια ὑπηρέτουν Ἑλληνίδες διδασκάλισσαι μετὰ Τουρκαλβανῶν δημοδιδασκάλων, προήγοντο καὶ ᾧσαν συνήθεις καὶ οἱ βίαιοι μικτοὶ γάμοι μεταξὺ τῶν Ἑλληνίδων καὶ τῶν Τουρκαλβανῶν των συναδέλφων. Πλὴν τῆς τοιαύτης ἐκπαιδευτικῆς ἔξαθλιώσεως ἐν τῇ Βορ. Ἡπείρῳ κατὰ τὴν τριακονταετῆ μέχρι τῆς σήμερον Ἀλβανικὴν διοίκησιν, τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον ἐστερήθη Ἑλληνικῶν βιβλίων, περιοδικῶν καὶ ἐφημερίδων, διότι ἀπηγορεύετο ἡ εἰσαγωγὴ τῶν εἰς Ἀλβανίαν καὶ ἀν τυχὸν εἰσήγοντο, ἦτο πολὺ ἐπικίνδυνον νὰ ἀναγνώσκῃ τις αὐτὰ ἐνώπιον ἄλλων, διότι θὰ ἐχαρακτηρίζετο ἀμέσως τος Γραικομάνος, ὡς ἔχθρος καὶ ὑπονομευτὴς τοῦ κράτους. Διὰ τῶν βιαίων καὶ ἀνελευθέρων τούτων μέσων ἐπέτυγον οἱ Τουρκαλβανοί, ὥστε οἱ Ἑλληνες, οἱ ηλικίας κάτω τῶν 25 ἔτην, δὲν γνωρίζουν τὴν Ἑλληνικήν. Παρὰ ταῦτα δὲν ἐπέτυχον τὸ κυριώτερον, εἰς ὃ κατέτεινον ὅλα τὰ ἀνελεύθερα ταῦτα μέτρα, νὰ δαμάσωσι δηλαδὴ καὶ νὰ ἐξαλβανισωσι καὶ τὸ βαθέως ἐρδιζώμένον Ἑλληνικὸν φρόνημα, καὶ τὴν Ἑλληνικὴν συνείδησιν τῶν Βορειοηπειρωτῶν. Αἱ διώξεις καὶ τὰ μαρτύρια τῶν Βορειοηπειρωτῶν ἐκ μέρους τῶν ἀθεοαπεύτως μισελλήνων Τουρκαλβανῶν καὶ κατὰ τὴν Ἰταλογερμανικὴν κατοχὴν τῆς Ἀλβανίας καὶ σήμερον ὑπὸ τὸ τρομοκρατικὸν καθεστώς τοῦ Ἐμβέρο Χότζα ἀποδεικνύουσιν, ὅτι οἱ Τουρκαλβανοί γνωρίζουν καλῶς ὅτι δὲν ἐπέτυχον τὸν ἐξαλβανισμὸν τῆς Βορ. Ἡπείρου, ὅτι οἱ Βορειοηπειρῶται ἐξακολουθοῦν δύο πάντοτε νὰ ἔχωσιν τὰ βλέμματά των ἐστραμμένα πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ἀγνοοῦσιν οἱ Τουρκαλβανοί, ὅτι τὰ φρονήματα καὶ αἱ ἀδέσποτες εἰναι ὡσὰν τὰ καρφιά, τὰ ὅποια, δύσον κτυπᾶ κανεὶς τόσον βαθύτερον ἐμπηγνύονται εἰς τι ἀντικείμενον.

**Tὰ μαρτύρια τῶν  
Βορειοηπειρωτῶν  
ἀπὸ τῆς Ἰταλικῆς  
κατοχῆς μέχρι σή-  
μερον.**

Αλλὰ ἀπὸ τῆς Ἰταλικῆς κατοχῆς τῆς Ἀλβανίας τῷ 1939 μέχρι σήμερον αἱ πιέσεις καὶ οἱ διωγμοὶ τῶν Ἑλλήνων τῆς Βορ. Ἡπείρου προσέλαβον μορφὴν τελείας ἐξοντώσεως καὶ ἐξαφανίσεως τῶν Βορειοηπειρωτῶν ἐκ προσώπου τῆς γῆς, ἐφ ὅσον δὲξαλβανισμός των ἀπεδείχυη ἀδύνατος καὶ ἀκατόρθωτος. Οἱ Ἰταλοὶ καταλαβόντες τὴν Ἀλβανίαν, ἤρχισαν ἀμέσως νὰ ἔτοιμάζωνται πυρετωδῶς ἐν αὐτῇ διὰ τὰς περαιτέρω ἐπιχειρήσεις αὐτῶν ἐν τῇ Βαλκανικῇ καὶ μάλιστα διὰ τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Ἑλλάδος. Πρὸς τοῦτο ἐλαβον ἀγρια μέτρα κατὰ τῶν Ἑλλήνων τῆς Βορ. Ἡπείρου, ἵνα μὴ παρεμβάλωσι προσκόμματα εἰς τὰς ἔτοιμασίας των καὶ τὰς ἐπιχειρήσεις.

Ἐν πρώτοις δὲ οἱ Ἕλληνες ὑπήκοοι ὑπὸ διάφορα προσχήματα καὶ δι’ ὄνομαστικῆς διαταγῆς ὑπεχοεώθησαν νὰ ἐγκαταλείψωσι τὸ Ἀλβανικὸν ἔδαφος. Πλὴν τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων καὶ πλεῖστοι ἄλλοι σημαίνοντες Βορειοηπειρωταὶ ἐξετοπίσθησαν ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν καὶ συνεκεντῷθησαν εἰς στρατόπεδα συγκεντῷσεως ἐν Ἀλβανίᾳ καὶ Ἰταλίᾳ. Ὅταν ἐτερματίσθησαν αἱ προετοιμασίαι, ἡ Ἰταλία ἐπετέθη κατὰ τῆς Ἑλλάδος εἰς ἡμέραν καὶ ὥραν δρισθεῖσαν ἐκ τῶν προτέρων εἰς τὸ πολεμικὸν Συμβούλιον τοῦ Μουσολίνι, ἦτοι τὴν 28 Ὁκτωβρίου τοῦ 1940. Αἱ ἐπιχειρήσεις κατὰ τῶν Ἑλλήνων κατέληξαν εἰς ἐπονείδιστον ἥτταν τῶν Ἰταλῶν καὶ τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα προήλασαν μέχρις Αὐλῶνος—Τεπελενίου—Τρεμπεσίνας. Οἱ Βορειοηπειρωταὶ μετ’ ἐνθουσιασμοῦ ὑπεδέχθησαν τὸν ἐθνικὸν στρατὸν καὶ παρεῖχον εἰς αὐτὸν πᾶσαν εὐκολίαν κατὰ τὸν σκληρὸν ἕκεινον χαιρῶνα τοῦ 1940—1941. Οἱ Ἰταλοὶ ἔμαθον τὴν συμπεριφορὰν ταύτην τῶν Ἑλλήνων τῆς Βορ. Ἡπείρου καὶ ἐκδικούμενοι, ἐβομβάρδιζον ἀμιακούτως καὶ ἀνευ λόγου τὰς πόλεις καὶ τὰ χωρία τῆς Βορ. Ἡπείρου. Κατ’ αὐτὴν τὴν ἀγίαν ἡμέραν τῶν Θεοφανείων οἱ ἀνίεροι Ἰταλοὶ ἀεροπόροι ἔρριψαν βόμβας κατ’ αὐτοῦ τοῦ κέντρου Κορυτσᾶς, παρὰ τὴν Ιερὰν Μητρόπολιν, καὶ ἐφόνευσαν ἑκατὸν εἴκοσι περίπου ἀθῆνα γυναικοπαιδα καὶ πολίτας. Ὄμοιως ἡ ώραία Πρεμετὴ κατεστράφη τελετῶς εἰς τῶν Ἰταλικῶν βομβαρδισμῶν, διότι οἱ Ἑλληνες πολίται τῆς εἰχούσης βοηθήσῃ τὸν ἐθνικὸν στρατὸν κατὰ τὴν προέλασίν του πρὸς τὴν Κλεισθύραν καὶ τὸ Τεπελένι. Εἰς βοήθειαν τῆς ἡττηθείσης συμμάχον καὶ πρὸς ἐξύψωσιν τοῦ καταπεσόντος γοήτρου τοῦ Ἀξονος σπεύδει ἡ Γερμανία καὶ τότε τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα εἰσέβαλον εὐκόλως πλέον τὸν Ἡπειρον καὶ ἔλαβον καὶ ταῦτα μέρος μετά τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν κατοχὴν τῆς Ἑλλάδος. Ἡ θέσις τῶν Βορειοηπειρωτῶν μετὰ τὴν ἐπάνοδον τῶν Ἰταλῶν εἰς τὰ μέρη των κατέστη ἀντόχημα τραγική. Οἱ Ἀλβανοὶ καὶ Ἰταλοὶ ἡθέλησαν νὰ ἐκδικηθῶσιν αὐτοὺς διὰ τὴν ἐκδήλωσιν τῆς χαρᾶς των διὰ τὰς νίκας τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ. Ὅλοι οἱ δπωσδήποτε ἐκδηλωθέντες ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος διανοούμενοι καὶ πρόκριτοι, ἐν φ καὶ δ Ἑλληνικὸς στρατὸς καὶ αὐτοὶ ἐπέδειξαν παραδειγματικὴν συμπεριφορὰν πρὸς τοὺς Τουρκαλβανοὺς κατὰ τὴν ἐλληνικὴν κατοχὴν τῆς Βορ. Ἡπείρου, συνελήφθησαν, καὶ ἄλλοι μὲν ἐνεκλείσθησαν εἰς τὰς φυλακάς, ἄλλοι δὲ μετεφέρθησαν εἰς διάφορα στρατόπεδα συγκεντῷσεως ἐν Ἀλβανίᾳ. Ἐπίσης οἱ Τουρκαλβανοὶ τῆς Τσαμουργιᾶς, εἰσελθόντες μετὰ τῶν Ἰταλῶν εἰς τὴν Τσαμουργιὰν τῆς Ἡπείρου, προέβησαν εἰς παντοίας ὁμότητας κατὰ τῶν Ἑλλήνων. Οἱ Ἰταλοὶ κατέλυσαν τὰς ἐλληνικὰς ἀρχὰς τῆς Τσαμουργιᾶς καὶ ἀντικατέστησαν αὐτὰς δι’ Ἀλβανῶν, διορίσαντες διοικητὴν αὐτῆς τὸν ἄλλοτε ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀλβανίας Τζεμίλ Δίνο. Οἱ δὲ Μουσουλμάνοι Τσάμηδες, δδηγούμενοι ἀπὸ τοὺς αἵμοβόρους Μασάρ καὶ Νουρῆ Ντίνιδες, καίουν καὶ

πυροπολοῦν τὰ πάντα ἐν τῷ νομῷ Θεσπρωτίας, ἔκτελοῦν 49 προχρίτους τῆς Παραμυθιᾶς καὶ ἔνδεκα ἐκ τῆς περιφερείας της, φονεύουν, ώς εἴπομεν, καὶ αὐτὸν τὸν Ἑλληνα Νομάρχην Βασιλάκον καὶ εἰσέρχονται ἀκόμη καὶ εἰς τὰ χριστιανικὰ χωριά τῆς Βορ. Ἡπείρου, διόπου συνεχίζουν τὸν ὅλεθρον. Εἰς 2050 ἀνέρχονται αἱ καεῖσαι οἰκίαι καὶ εἰς 880 οἱ ἔκτελεσθέντες εἰς τὸν νομὸν Θεσπρωτίας ὑπὸ τῶν Τουρκαλβανῶν Τσάμηδων. Καὶ ὅμως οἱ Μουσουλμάνοι Τσάμηδες ὑπὸ τὴν χρηστὴν Ἑλληνικὴν διοίκησιν ἐπὶ τοιαχονταετίαν ἀπήλαυνον ὅλων τῶν ἀγαθῶν καὶ ἵσων δικαιωμάτων μετὰ τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων συμπολιτῶν ἄνευ οὐδεμιᾶς διακρίσεως. Εἶχον ἀλβανικὰ σχολεῖα, ἀλβανοὺς διδασκάλους, οἵ μουφτῆδες των ἐπληρώνοντο ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ τὰ βακούφια των διεχειρίζοντο μόνοι ἄνευ ἀναμίξεως τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους. Ἐπανελθόντες ἡδη οὗτοι μετὰ τῶν Μαλῶν εἰς τὰς πατρίδας των, ἐλησμόνησαν ταῦτα πάντα, ἐπιδείχαντες ἀχαριστίαν καὶ ἀπιστίαν πρὸς τοὺς τέως συμπολίτας των Ἑλλήνων.

Ἄπεριγραπτα εἶναι τὰ μαρτύρια τῶν Βορειοηπειρωτῶν ἀπὸ τοὺς Ἀλβανοὺς ἀντάρτας κατὰ τὴν Ἰταλογερμανικὴν κατοχὴν. Οἱ Παρτιζάνοι Τουρκαλβανοὶ (Ἀπελευθερωτικοῦ Πατριωτικοῦ Μετόπου) καὶ οἱ Μπαλίσται (Ἐθνικοῦ Μετώπου), διεφώνουν πρὸς ἀλλήλους καὶ ἀλληλοεπολεμοῦντο πολλάκις, ἀλλ' εἰς ἐν σημεῖον, ώς Τουρκαλβανοί, ἢσαν σύμφωνοι καὶ ἐσυντόνιζον τὰς ἐνεργείας των, εἰς τὴν ἔξοντωσιν τοῦ Ἑλληνοχριστιανικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Βορ. Ἡπείρου, ὥν αὐταιρέσωσιν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα πᾶν δικαίωμα ἀξιώσεως ἐπ' αὐτῆς. Πολλάκις αἱ ἀνωτέρω ἀνταρτικαὶ ἀλβανικαὶ ὁργανώσεις ἐδημιούργουν ἀπαντόδια καὶ σαμποτάζεις εἰς βάρος τῶν κατακτητῶν εἰς περιφερείας ἀλληλοχριστιανικάς, αἱ δποῖαι οὕτως ὑφίσταντο ώς ἀντίποινα φρικτὰς διώξεις καὶ ὡμότητας ἀπὸ τοὺς Ἰταλογερμανούς. Καὶ μήπως μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τῶν Γερμανῶν καὶ ἀνοδον εἰς τὴν ἔξουσίαν διὰ τῆς βίᾳ τῶν Παρτιζάνων τοῦ Ἐμβέρ Χότζα, ἔπαυσαν τὰ δεινὰ τῆς Βορ. Ἡπείρου; Ἄντιθέτως διτι περιεσώθη ἀπὸ τὸν ὅλεθρον ἐν Βορ. Ἡπείρῳ φροντίζουν οἱ σήμερον κυβερνῶντες ληστοσυμμορίται Τουρκαλβανοὶ νὰ ἔξαφανίσουν τελείως. Εἰς δλα τὰ κράτη τῆς Εὐρώπης διελύθησαν τὰ στρατόπεδα συγκεντρώσεως, ἡ τυραννία ἔξελιπεν, οἱ ὅμηροι καὶ αἰχμάλωτοι ἐπανέρχονται εἰς τὰς πατρίδας των καὶ ὅμως ἐν Ἀλβανίᾳ ὑπὸ τὸ τρομοκρατικὸν καθεστώς τοῦ Ἐμβέρ Χότζα, ὑπὸ τὰ ὅμματα τῶν Νικητῶν τοῦ πολέμου καὶ παρὰ τὰς ἐπανειλημένας ἐκκλήσεις καὶ διαμαρτυρίας τῶν ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ Ἑλλάδι Βορειοηπειρωτικῶν Συλλόγων, τοῦ Ἑλληνικοῦ τύπου, καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, οἵ Βορειοηπειρῶται ἔγκλείονται εἰς στρατόπεδα συγκεντρώσεων τῆς Βορ. Ἀλβανίας, αἱ οἰκίαι καὶ τὰ καταστήματά των διαρράζονται, οἱ ἔμποροι καὶ ἐπαγελματίαι φυλακίζονται μὴ δυνάμενοι νὰ πληρώσουν τὰ ὑπέρογκα ποσά, ἀτινα ἐπιβάλλουν εἰς αὐτοὺς πρὸς πληρωμὴν ώς εἰσφορὰν οἱ σήμερινοι Κυβερνῆται τῆς Ἀλβανίας, καὶ πάν-

τες οἵ δπωσδήποτε ἐκδηλούμενοι κατὰ τοῦ τυραννικοῦ καθεστῶτος τῶν καταδιώκονται ποικιλοτρόπως. Εἶναι ἄγνωστος ἀκόμη ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν ἐκτελεσθέντων Βορειοηπειρωτῶν, τῶν ἐν στρατοπέδοις ἢ ἐν ταῖς φυλακαῖς ἐγκεκλεισμένων, τῶν πυρποληθέντων χωρίων ὑπὸ τῶν Ἰταλογεμανῶν, ὑπὸ τῶν Μπαλιστῶν καὶ ὑπὸ τῶν Παρτιζάνων Αλβανῶν ἀπὸ τῆς στιγμῆς τῆς ἀποχωρήσεως τῶν ἔλληνικῶν στρατευμάτων ἐκ Βορρᾶ. Ἡπείρου τὸν Ἀπρίλιον τοῦ 1941 μέχρι σήμερον. Ἡ ἐν Ἀθήναις Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀγῶνος Βορρᾶ. Ἡπείρου φροντίζει νὰ ἔχῃ ἀκριβεῖς ἀριθμοὺς τῶν ἀπωλειῶν τούτων, αἱ δποῖαι καθ' ἐκάστην αὐξάνονται, διότι ἐξακολουθοῦν ἀκόμη οἱ διωγμοὶ τῆς Βορρᾶ. Ἡπείρου καὶ νέα θύματα προστίθενται. Ὅταν γνωσθῇ ὁ τελικὸς ἀπολογισμὸς τῶν θυμάτων καὶ καταστροφῶν τῆς Βορρᾶ. Ἡπείρου, θὰ φρίξῃ ἡ πεπολιτισμένη ἀνθρωπότης πρὸ τοῦ μεγέθους τῆς καταστροφῆς καὶ πᾶς τις θὰ ὅμολογήσῃ ὅτι ἡ Βορρᾶ Ἡπειρος ὑπῆρξε τῇ ἀληθείᾳ τόπος μαρτυρίου, τόπος οἰμωγῶν καὶ θρήνων, οἱ δποῖοι αἰματώνουν τὴν ψυχὴν ὅλου τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ. Ἐν τῷ ὑπομνήματι τῆς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐν Ἀθήναις Ἐπιτροπῆς, τῷ διαβιβασθέντι πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ δι' αὐτῆς πρὸς τὸ Συμβούλιον τῶν Πέντε, εἰς 200 περίπου ἀναβιβάζονται τὰ πυρποληθέντα ἐν Βορρᾷ. Ἡπειρωφ χωριά. Όμοίως κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε πληροφορίας οἱ ἐκτελεσθέντες νέοι, γέροντες καὶ γυναικόπεδα ἀνέρχονται εἰς 1700, αἱ καεῖσαι οἰκίαι εἰς 6200, αἱ ἐν τοῖς στρατοπέδοις τοῦ Ἀλεσίου, Κοτύ, Δυρραχίου καὶ Βερατίου οἰκογένειαι εἰς 1400, καὶ οἱ καταφυγόντες εἰς Ἑλλάδα, ἵνα διασωθῶσιν ἐκ τῆς σφαγῆς, εἰς πέντε χιλιάδας περέπου.

Ἡ συνεχίζομένη ἀκόμη ἐν Βορρᾷ. Ἡπειρωφ μαρτυρικὴ ζωὴ ὑπὸ τὸ τυραννικὸν κυριεύοντος τοῦ Ἐμβέρο Χότζα, μολονότι ὁ πόλεμος ἐτελείωσε καὶ οἱ ἐλεύθεροι λαοὶ ἀπολαύουν πλέον τὰ ἀγαθὰ τῆς εἰρήνης καὶ ἀνασυγκροτοῦνται, ἀποτελεῖ ἀληθὲς στῆγμα διὰ τὸν πολιτισμὸν τῆς Εύρωπης καὶ μεγίστην ἀδικίαν ἐκ μέρους τῶν Συμμάχων Δυνάμεων ἐναντὶ τῆς ἀρκετὰ ἦδη δοκιμασθείσης καὶ θυσιασθείσης διὰ τὴν συμμαχικὴν νίκην Ἑλλάδος. Αἱ θυσίαι αὗται καὶ οἱ τάφοι τῶν μαρτύρων τῆς ἐθνικῆς ἰδέας ἐν Βορρᾷ. Ἡπειρωφ ἀποδεικνύουν καὶ κραυγάζουν, ὅτι οἱ Βορειοηπειρωταί, ὡς γνήσιοι Ἑλληνες, δὲν ἔννοοῦν πλέον νὰ παραμείνουν δοῦλοι ὑπὸ τοὺς Ἀλβανοὺς καὶ καμμία δύναμις πλέον ἐν τῷ οὐρανῷ ἢ ἐπὶ τῆς γῆς δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ παρακωλύσῃ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ μυχιατάτου πόθου αὐτῶν, τῆς ἐνώσεως μετὰ τῆς μητρός των Ἑλλάδος. Ἡ αἰωνία δὲ Ἑλλάς, ἥ ἀρθεῖσα εἰς τὰ ὑψη τῆς ἀρχαίας δόξης διὰ τῆς μυθικῆς ἐποποιίας εἰς τὰ Ἡπειρωτικὰ Βουνά ἐν τῷ σκληρῷ ἀγῶνι κατὰ τῆς Ἰταλίας, ἔχει τὴν δικαίαν ἀξίωσιν νὰ ἐκπληρωθῇ ὁ πόθος οὗτος καὶ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ θὰ ἀνεχθῇ πλέον τὴν Βόρειον Ἡπειρον, τὴν πατρίδα τῶν ἐκλεκτοτέρων τέκνων της, στένουσαν καὶ δουλεύουσαν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῶν ἀπολιτίστων καὶ πρωτογόνων Τουρκαλβανῶν.

## ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Αὐτὴ είναι ἡ ἴστορία τῆς ἀγωνίας τῆς Βορείου. Καὶ ὁ ἐπίλογός της δὲν είναι, εἰσὶ μία κραυγὴ τοῦ δικαίου της, ὅπως ἀποδοθῇ ἔκει ὅπου φυσικῶς, ἐθνολογικῶς, ἴστορικῶς ἀνήκει. Φωνάζουν καὶ ἀξιοῦται πολυπόθητον ταύτην ἔνωσίν της μετὰ τῆς μητρὸς Ἑλλάδος αἵ λεγαὶ ψυχαὶ τῶν παρτύρων Βορειοπειρωτῶν, ποὺ ἐθυσίασαν τὴν ζωὴν ταῖς διὰ τὴν ἐλευθερίαν της. Φωνάζουν καὶ ἀξιοῦν τὴν ἐλευθερίαν τῆς οἵ γενναῖοι νεκροὶ τῆς ἐποποίειας, ποὺ ἐξετυλίχθη εἰς τὰ Βορειοπειρωτικὰ βουνὰ κατὰ τὴν ἄνισον πάλην πρὸς τὴν φασιστικὴν Ἰταλίαν, καὶ τῶν δποίων οἱ τάφοι, κείμενοι ἀκλαυτοί, ἀπεοιποίητοι ἀπὸ τοὺς οἰκεῖους των, μολύνονται ἀκόμη τώρα ἀπὸ τὰ πατήματα μισητῶν των αἰωνίων. Φωνάζουν καὶ ἀξιοῦν τὴν ἀπελευθέρωσιν ἀπὸ τὸν ζυγὸν τῶν βαριθύρων Τουρκαλβανῶν αἵ εὐγενεῖς ψυχαὶ τῶν πολυαρίθμων της Μεγάλων εὐεργετῶν, ποὺ ἐλάμπουναν καὶ αὐτὴν καὶ ὅλην τὴν Ἑλλάδην καλλιμάρμασα εὐαγῆ καθιδρύματα. Φωνάζουν καὶ ἀξιοῦν τὴν ἀπελευθέρωσίν της τὰ ἄνω τῶν πεντήκοντα χιλιάδων ἔξοριστα τέκνα της, τους κατέφυγον εἰς τὴν Ἑλλάδα, Ἀμερικήν, Αἴγυπτον καὶ Τουρκίαν. Τὰ πάντα συνηγοροῦσιν ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως τῆς Βορείου μετὰ τῆς Ἑλλάδος. "Ἄν ὑπάρχει διεθνὴς δικαιοσύνη εἰς τὸν κόσμον, ἀν οἵ Μεγάλοι σέβωνται τὰς ὑπογραφάς, δι' ὃν οὐχὶ ἀπαξ ὑπέγραψαν τὰν ἀπόδοσίν της εἰς τὴν Ἑλλάδα, πρέπει καὶ είναι ἡθικὸν καὶ δίκαιον νὰ ἀνήπιν τὴν φοράν κατ' εὐχὴν τὸ πρόβλημα τῆς Βορείου. Εἴμεθα ἀπολύτως βέβαιοι, δτὶ ἡ κραυγὴ αὗτη τοῦ δικαίου καὶ τῆς ἡθικῆς θὰ κατισχύσῃ ἐναντίον ὑπούλων συμφερόντων ταύτης ἥ ἔκείνης τῆς Δυνάμεως, ἐναντίον τῶν ἀστηρίκτων ἀντιθέτων ἰσχυρισμῶν τῶν σημερινῶν Τρομοκρατῶν τῆς Ἀλβανίας καὶ τῶν δπισθεν αὐτῶν ὑποκυρπτομένων πατρώνων των. "Η Βόρ. "Ηπειρος ἀποτελεῖ σήμερον τὴν λυδίαν πέτραν τῆς δικαιοσύνης καὶ τῶν ἡθικῶν καὶ φιλελευθέρων ἀρχῶν τῶν Μεγάλων Δυνάμεων, ἔξ ὃν σήμερον ἔξαρτατα, ἡ ζωὴ ἥ ὁ θάνατος τῶν ἐν Βορ. "Ηπειροφ καὶ ἀπανταχοῦ τῆς γῆς Βορειοπειρωτῶν.

## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

*Πρόλογος*

Σελ. 3

*Η Ελλὰς καὶ η Εύρωπη.*

''Ανάγκη διεθνοῦς δικαιοσύνης	5
Εύρωπαϊκῆς διπλωματίας ἀδικίαι πρός τὴν Ἑλλάδ <sup>α</sup>	» 6
Τί ὀφείλει η Εύρωπη εἰς τὴν Ἑλλάδα	» 7

*Η Βόρειος Ηπειρος καὶ η Εδρώπη.*

Πρώτη ἀπελευθέρωσις τῆς Βορ. Ηπείρου (1913)	» 11
Παραχώρησις τῆς Βορ. Ηπείρου εἰς τὴν Ἀλβανίαν, Πρωτόκολλον Φλωρεντίας	» 12
Έπανάστασις Βορειοηπειρωτῶν. Πρωτόκολλον Κερκύρας 17 - 5 - 1914	» 15
Ο πρῶτος παγκόσμιος πόλεμος. Ἀνακατάληψις τῆς Βορ. ''Ηπείρου μέχο τῆς Ἑλλάδος. Οκτώβριος 1914	» 17
Η Συνιασκεψίς τῆς Εἰρήνης κατὰ τὸ 1919 καὶ 1920. Τὰ συμφέροντα τῶν Ἰσχυρῶν ἐπιβάλλονται. Η Βόρ. Ηπειρος πάλιν ὑπὸ τοὺς Ἀλβανοὺς	» 19
Ο θρίαμβος τῶν Ἑλληνικῶν ὅπλων κατὰ τῆς Ἰταλίας εἰς τὰ Βορειοηπειρωτικὰ βουνά (Οκτ. 1940 = Ἀπρίλ. 1941)	» 21

*Η Ηπειρος ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ Ἑλληνισμοῦ.*

Αρχαῖοι χρόνοι	» 24
Βυζαντινοὶ χρόνοι	» 26
Νεώτεροι χρόνοι	» 26

*Η ζωὴ καὶ τὸ πνεῦμα τῆς Βορ. Ηπείρου.*

Οἱ μεγάλοι Εὐεργέται καὶ τὰ Σχολεῖα	» 28
Πληθυσμὸς καὶ γλῶσσα	» 30

*\*Η Ἀλβανία ὡς προτεκτορᾶτον τῆς Ἰταλίας ἐν Εὐρώπῃ.*

Ἄρχαι καὶ ἔξελιξις τοῦ Ἀλβανικοῦ Ἐθνους	»	35
Αἱ ἐνέργειαι τῆς Ἰταλίας πρὸς κατάκτησιν τῆς Ἀλβανίας	»	38
Ἡ Ἀλβανία δορυφόρος τοῦ Ἀξονος. Ὁ μῆδος περὶ σο- βαροῦ κινήματος ἀντιστάσεως ἐν αὐτῇ	»	44

*\*Ο Γολγοθᾶς τῆς Βορ. Ἡπείρου.*

Μαρτύρια τῶν Βορειοηπειρωτῶν ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Ἀλβανικοῦ κρατιδίου	»	51
Οἱ διωγμοὶ κατὰ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας	»	54
Οἱ διωγμοὶ κατὰ τῶν Ἑλληνικῶν Σχολείων	»	56
Τὰ μαρτύρια τῶν Βορειοηπειρωτῶν ἀπὸ τῆς Ἰταλικῆς κα- τοχῆς μέχρι σήμερον	»	57
<i>*Επιλογος</i>	»	61

Δημόσια Κεντρική Βιβλιοθήκη Κόνιτσας

# ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ. Σύγγραμμα περιοδικὸν τῆς Ἐταιρείας Μακεδονικῶν Σπουδῶν. Τόμος Α'. Θεσσαλονίκη 1940. 8ον σ. ια+656.

## ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

1. **I. Κ. Βασδραβέλλη**, Οἱ Μακεδόνες εἰς τοὺς ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας ἄγῶνας 1796 - 1832. Βοαβευθὲν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Θεσσαλονίκη 1940. 8ον σ. ιε+297.
2. **M. Μαραβελάκη**, Μακροσεισμικὴ σπουδὴ τῶν σεισμῶν Κατερίνης. Θεσσαλονίκη 1941. 8ον σ. 31.
3. **I. Κ. Βασδραβέλλη**, Ἰστορικὸν Ἀρχεῖον Βεροίας. Ἐκλογαί. Θεσσαλονίκη 1942. 8ον σ. ε+129.
4. **I. Κ. Βασδραβέλλη**, Ἰωάννης Κωττούνιος ὁ ἐκ Βεροίας σοφός. Θεσσαλονίκη 1943. 8ον σ. 32.
5. **I. Κ. Βασδραβέλλη**, Ἡ Θεσσαλονίκη κατὰ τὸν ἄγωνα τῆς ἀνεξαρτησίας. Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 46.

## ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΛΑΪΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

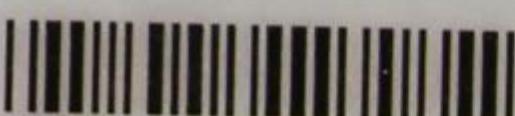
1. **Αθαν. Χρυσοχόου**, Οἱ βόρειες ἐπαρχίες τῆς Ἑλλάδος καὶ οἱ βουλγαρικὲς βλέψεις. Θεσσαλονίκη 1943. 8ον σ. δ+38.
2. **Αθαν. Χρυσοχόου**, Οἱ Βλάχοι τῆς Μακεδονίας, Θεσσαλίας καὶ Ἡπείρου. Θεσσαλονίκη 1942. 8ον σ. 18.

## ΕΘΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

1. **B. Βογιατζῆ**, Λαὸς χωρὶς χῶρο. Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 104.
2. **Στίλπ. Π. Κυριακίδου**, Τὰ βόρεια ἔθνολογικὰ ὅρια τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 66.
3. **I. Παπαστιύδου**, Ἡ συμβολὴ τῆς Βορείου Ἑλλάδος εἰς τὸν ἀρχαῖον ἔλληνικὸν πολιτισμόν. Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 27.
4. **Χριστοφ. A. Νάλτσα**, Τὰ ἔλληνοσλαυικὰ σύνορα. Αἱ πρὸς βορρᾶν ἔθνικαὶ μαζὶ διεκδικήσεις. Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 88.
5. **Στίλπ. Π. Κυριακίδου**, Βούλγαροι καὶ Σλάβοι εἰς τὴν ἔλληνικὴν ἴστορίαν. Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 50.
6. **N. K. Διούμπα**, Ἡ ἀναγκαία στρατηγικὴ διαρρύθμισις τῶν ἔλληνικῶν συνόρων. Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 15.
7. **Δ. Κακηάβου**, Ἡ Μακεδονία κατὰ τὴν τελευταίαν τεσσαρακοντατίαν καὶ τὰ ἔθνικὰ ἡμῶν δίκαια. Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 18.
8. **B. Ιωαννίδου**, Ἡ ἄγων τῆς Βασιλείου της Ελλάδος στη Θεσσαλονίκη 1946. 8ον σ. 64.

ΥΠΟ

1. **I. Βογιατζίδου**, Τὰ πρὸς



478



SB

ΣΣΑΛΟΝΙΚΗ